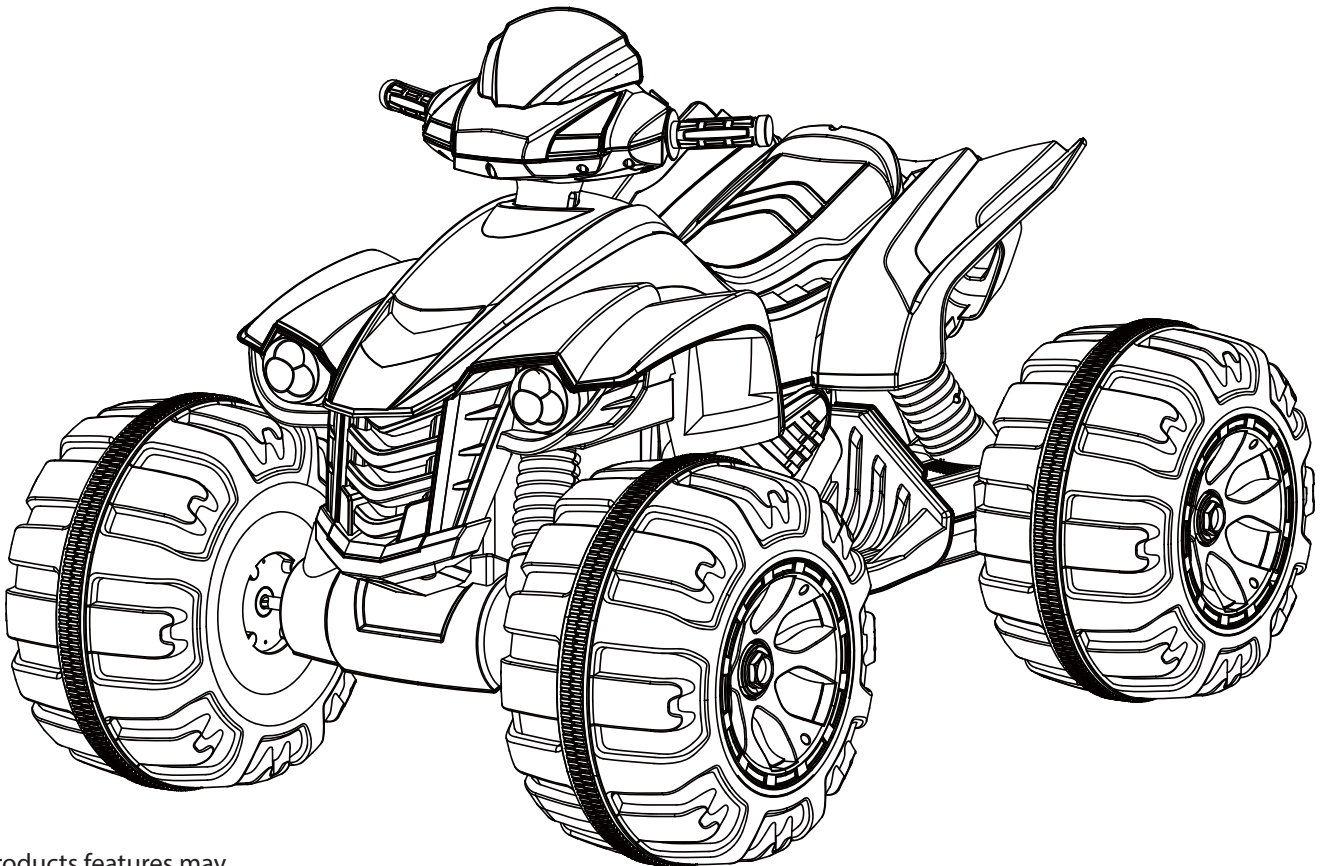


CHILDREN'S ELECTRIC TOY BEACHCAR



Products features may
vary from the picture
above.

SUITABLE FOR 37~96 MONTHS

MAXIMUM USER WEIGHT: 30KG

ADULT ASSEMBLY REQUIRED

OWNER'S MANUAL WITH ASSEMBLY INSTRUCTIONS

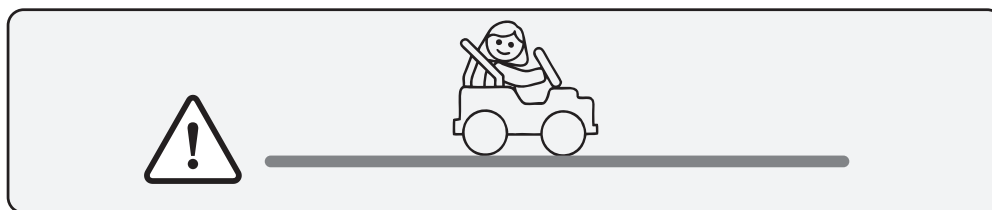
READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL BEFORE USING!

PLEASE KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE AS IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION.

BEFORE FIRST TIME USE, CHARGE THE BATTERY FOR AT LEAST 4-6 HOURS.

WARNING

CHOKING HAZARD - Small parts. Not suitable for children under 36 months.



Käytä lelua VAIN tasaisella alustalla!

WARNING!

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ ALL WARNINGS AND ASSEMBLY/USE INSTRUCTIONS. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

- ADULT ASSEMBLY REQUIRED. The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep children away when assembling.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.

ABOUT YOUR NEW VEHICLE

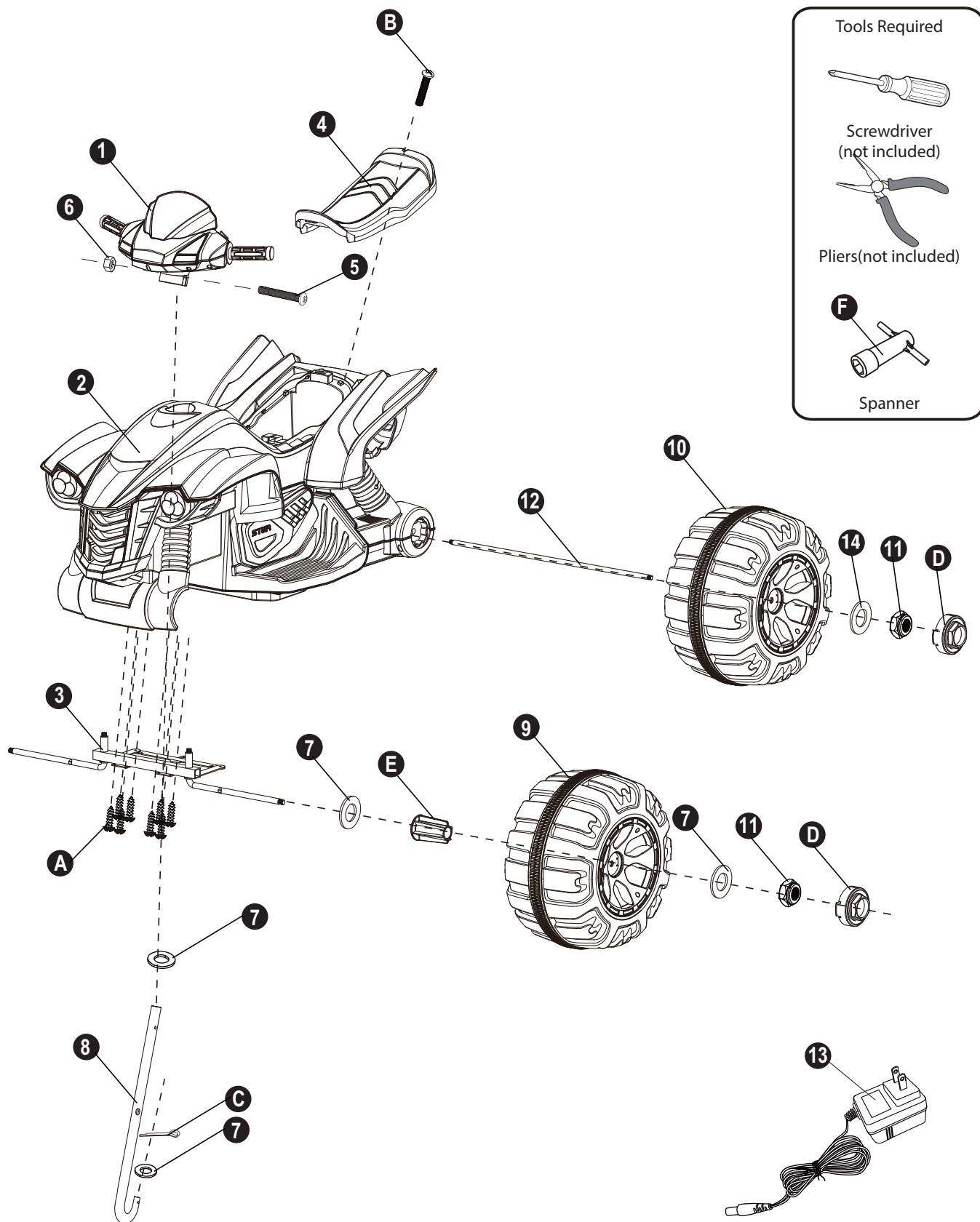
Thank you for your purchasing our products, we wants your child to enjoy this product for years to come. Keep these points in mind as you read this guide:

Battery:	12 V 7 Ah x1 (fuse: 5A ja 13A) tai 12 V 10 Ah x1 (fuse: 5A ja 13A)		
Load Capacity:	under 30 kg	Auton koko:	120 x 82 x 77 cm
Suitable age:	37–96 months	Nopeus:	3–5 km/h
Average battery life:	Approximately 300 times	Laturi:	Input: depend on local voltage Output: DC12V1A
Charge time:	8–12 hours	Power way:	charging type

PART LIST

Part no.	Part name	Qty (pcs)	Remarks
1	Handle bar	1	
2	Vehicle body	1	
3	Front axle assembly	1	
4	Seat	1	
5	M5 x 45 -machine skrew	1	Placed on the steering wheel
6	Ø 5 nut	1	Placed on the steering wheel
7	Ø 12 -washer	4	Placed on the front axle
8	Steering column	1	
9	Front wheel	2	
10	Rear wheel	2	
11	Ø 10 locknut	4	2 pcs placed on the front axle, 2 pcs placed on the rear axle
12	Rear axle	1	
13	Charger	1	
14	Ø 18 washer	2	placed on the rear axle
Assembly package			
A	Ø 4 x 12 screw	9	1 pc for spare
B	M5 x 12 -machine skrew	1	
C	Split pin	2	1 pc for spare
D	Hubcap	4	
E	Bushing	2	
F	Spanner	2	
7	Ø 12 washer	3	1 pc for spare

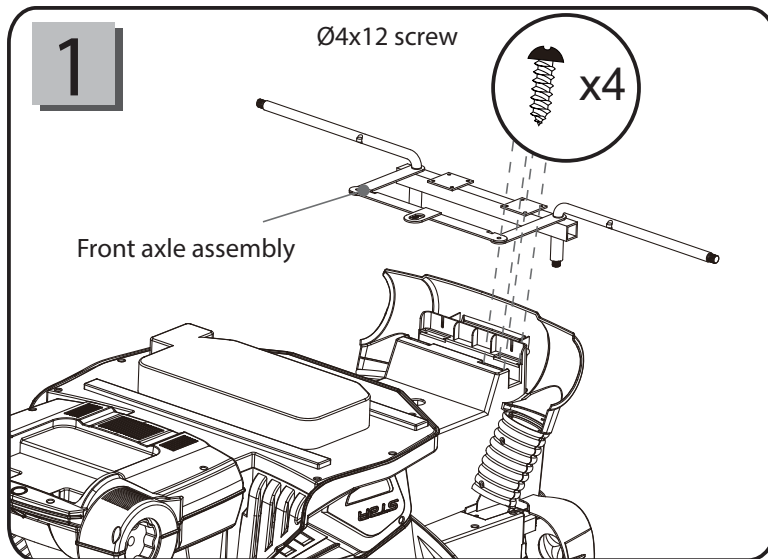
PART DIAGRAM



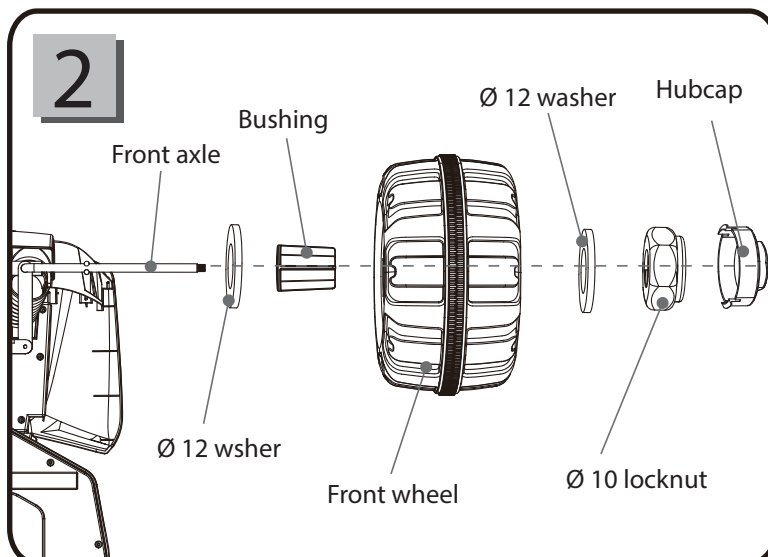
NOTE: Some of the parts shown are to be assembled on both sides of vehicle.

ASSEMBLY STEPS

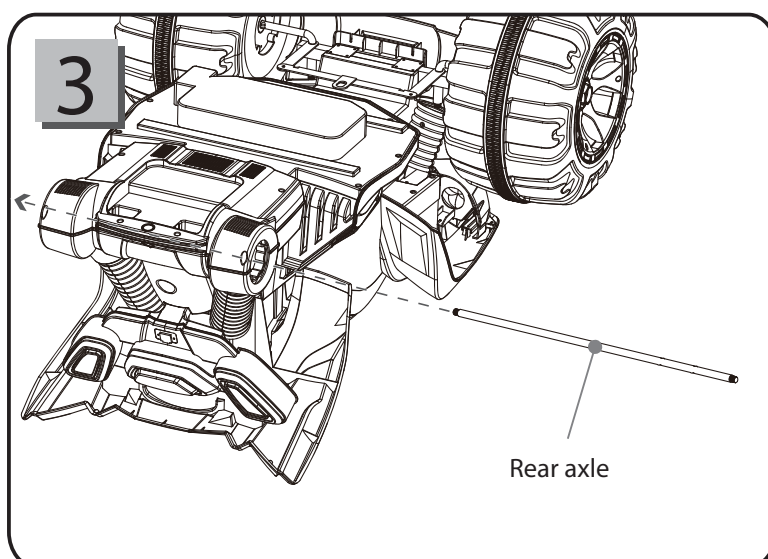
- Your new vehicle requires adult assembly. Please set aside at least 40 minutes for assembly. Children can be harmed by small parts, sharp edges and sharp points in the vehicle's unassembled state. Care should be taken in unpacking and assembly of the vehicle. Children should not handle parts, or help in assembly of the vehicle.
- Please identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is complete to ensure that no parts are discarded.
- Assembly tool for need: screwdriver(provide for oneself) and spanner.



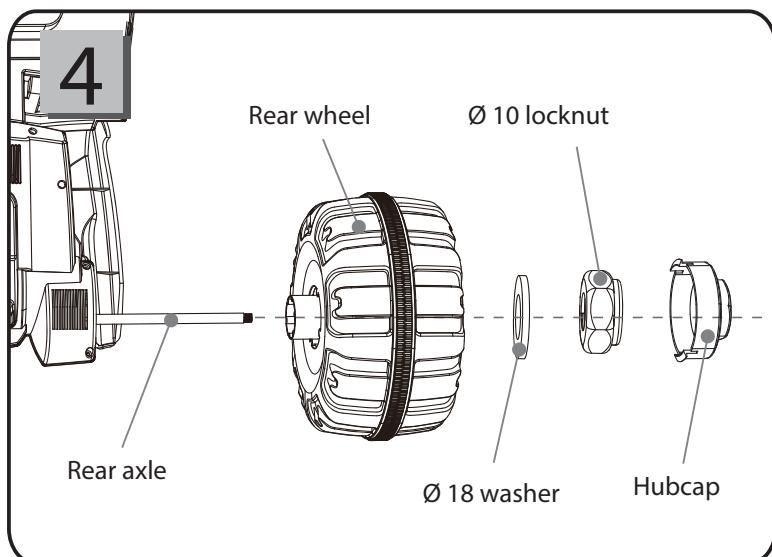
- Turn the vehicle body upside down.
- Fit the front axle assembly to the vehicle body and tighten four Ø 4x12 screws each side to secure it with a screwdriver.



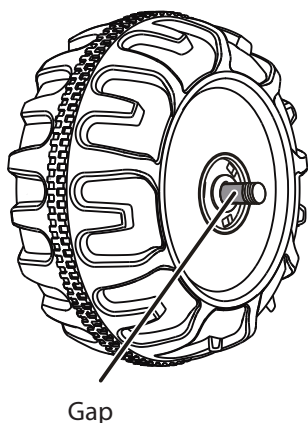
- Remove all the parts from the front axle.
- Fit a Ø12 washer onto the front axle.
- Fit a front wheel onto the front axle.
- Fit a Ø12 washer onto the front axle.
- Fit a Ø10 locknut to the end of the front axle and tighten with a spanner, DO NOT over-tighten.
- Repeat this procedure to assemble the



- Remove all the parts from the rear axle.
- Insert the rear axle through the hole in the rear of the vehicle body.

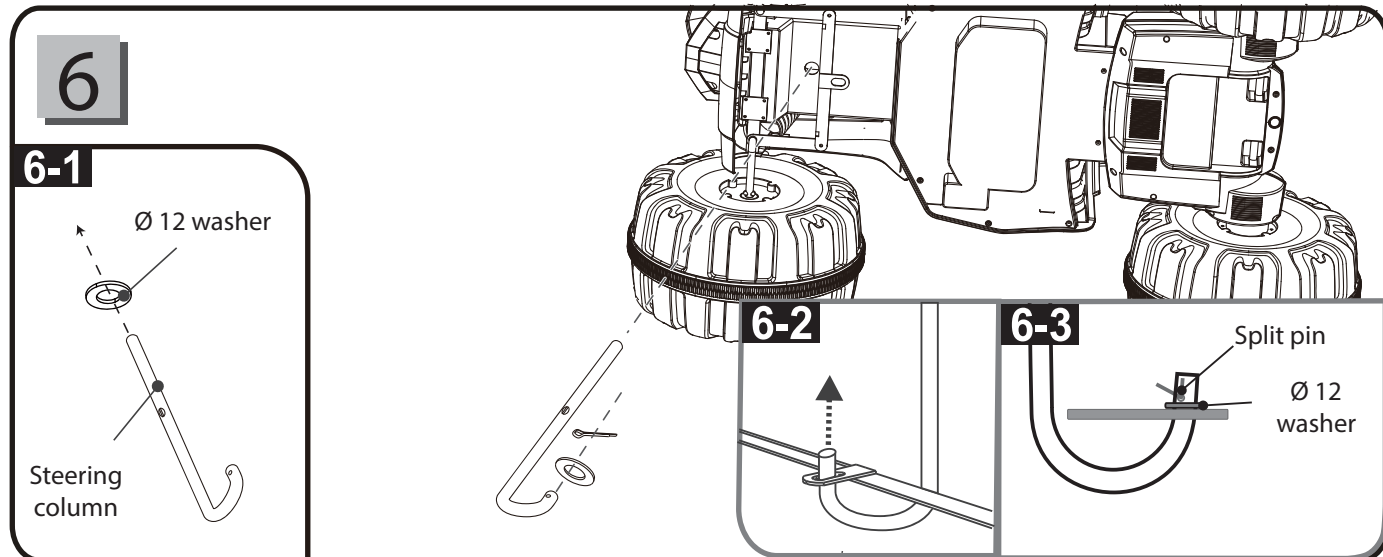


- Fit the driving wheel onto the rear axle. Make it match with the gear box.
- Fit a Ø18 washer onto the rear axle.
- Fit a Ø10 locknut to the end of the rear axle.
- Repeat this procedure to assemble the other rear wheel to rear axle.
- Tighten the locknuts on both sides of rear axle with two spanners. DO NOT over-tighten.
- Fit the hubcaps.
- Repeat this procedure to assemble the other front wheel

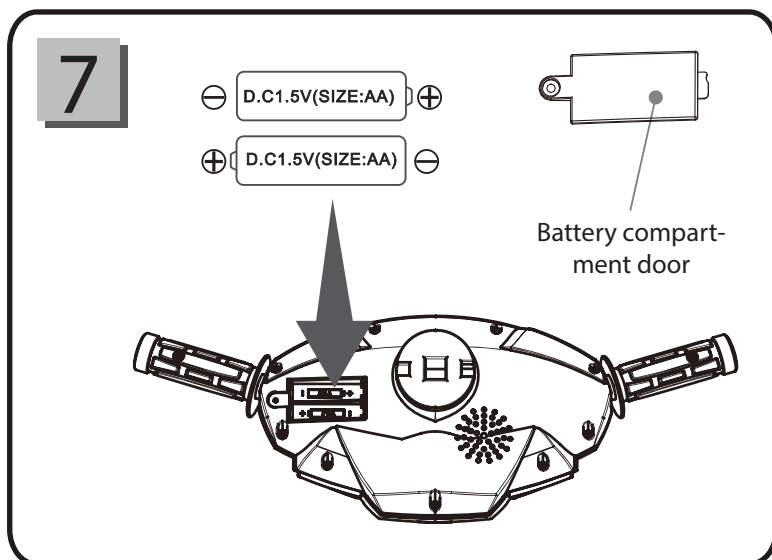


IMPORTANT SUPPLEMENT TO INSTRUCTION MANUAL

After assembling any wheel to the axles, please check the gap between the screw thread and the collapsible (refer to below picture), if the gap is too big, please add two or three washers inside the wheel, But after tightening the nut outside the wheel, please turn the wheel by your finger to check if the wheel can run smoothly, this is very important, because if the wheel can run smoothly, it is ok, but if the nut press the wheel and the wheel can't run smoothly, the motor will be broken easily! Then you need to decrease one or two washers to make sure the wheel can run smoothly!



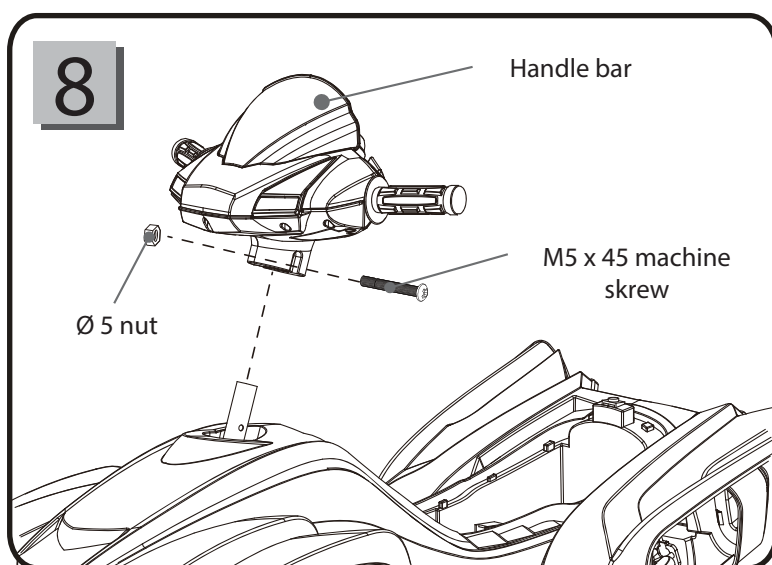
- Turn the vehicle on its side.
- Slide a Ø12 a washer onto the steering column from the straight end (PIC6-1).
- Insert the straight end of steering column through the opening in the vehicle body.
- Insert the bent end into the hole in the steering linkage, secure it with a split pin and a Ø10 washer (PIC6-2,6-3)



- Remove the screw in the battery compartment door on the back of the handle bar with a screwdriver and lift to open.
- Insert two "AA" (LR6) alkaline batteries into the handle bar.
- Replace the battery compartment door. Batteries not included.

BATTERY INFORMATION

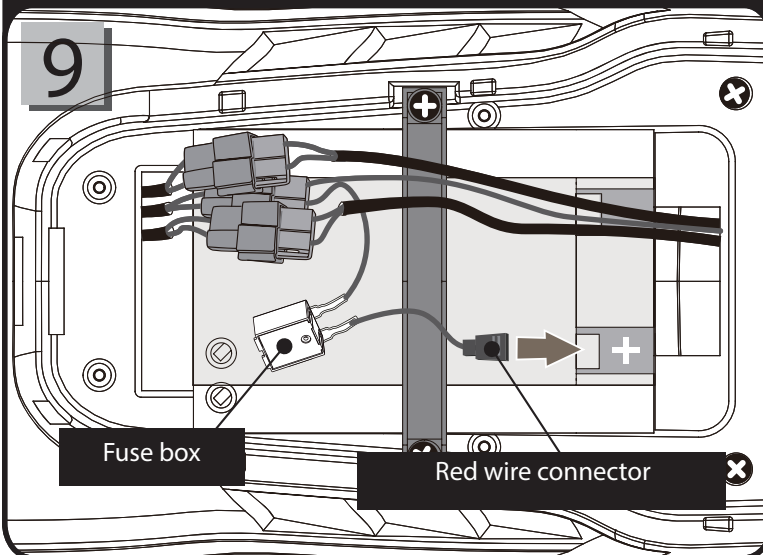
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- If removable rechargeable batteries are used, they must be charged only under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment: anode to anode, cathode to cathode.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Battery leakage and corrosion can damage this product. Dispose of batteries safely.
- Never short-circuit the battery terminals.



- Turn the vehicle body upright.
- Remove the M5x45 machine screw and Ø5 nut from the handle bar.
- Insert the handle bar to the end of the steering shaft. Line up the holes in the handle bar with the hole in the steering shaft. Tighten the M5x45 machine screw and Ø5 nut back in the same location with a screwdriver.

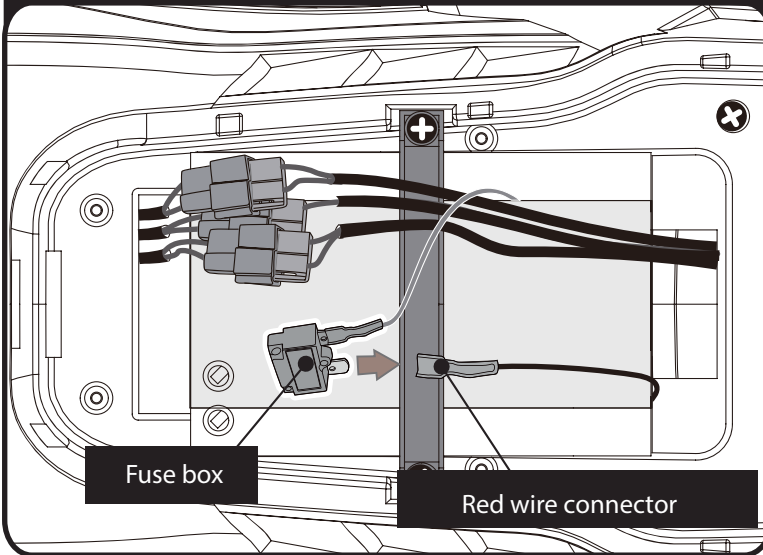
12V7AH battery follow this procedure.

9



- Locate the red wire connector and plug it into the terminal on battery.

12V10AH battery follow this procedure.

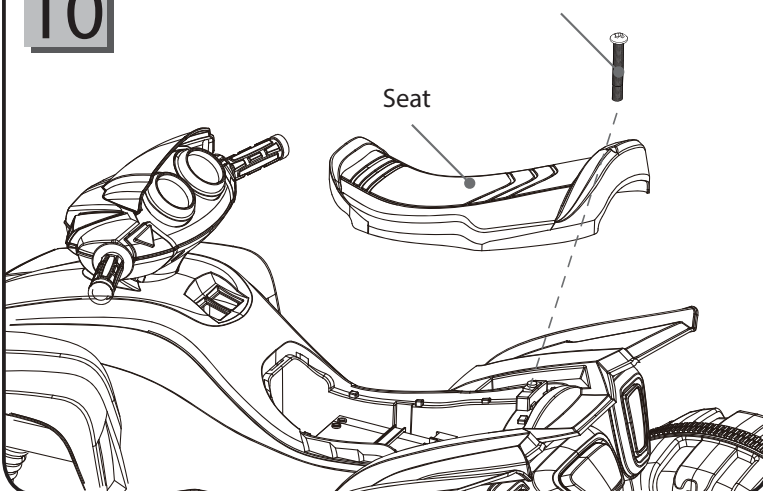


- Locate the red wire connector and plug it into the terminal on the fuse.

10

M5x12 machine screw

Seat



- Insert the tabs on the seat into the slots in the vehicle body, and tighten a M5x12 machine screw to secure it with a screwdriver.

HOW TO OPERATE YOUR VEHICLE

WARNING!

PREVENT INJURIES AND DEATHS:

- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. DIRECT ADULT SUPERVISION IS REQUIRED. Always keep child in view when child is in vehicle.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Protective equipment should be worn.
- Never use in roadways, near cars, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes.
- Always sit on the seat.
- Not to be used in traffic.
- This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed; Maximum user weight is 30 kgs.
- This toy has no brake.

Must confirm before using that following work which is already finished:

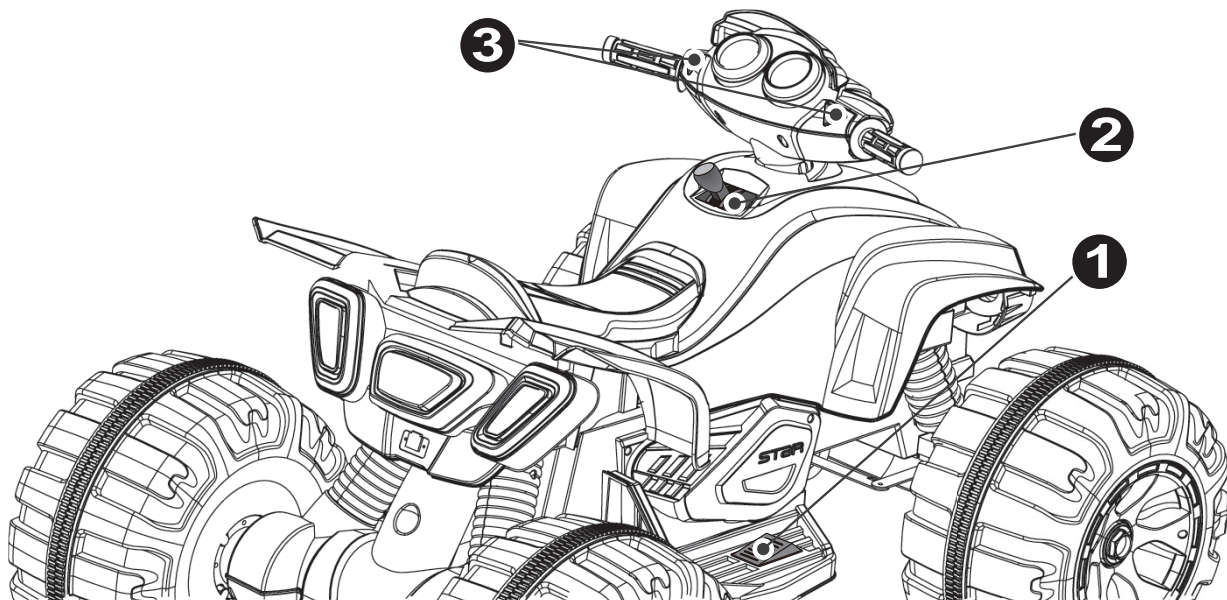
- **Important!** Before using the vehicle for the first time, the battery needs to be charged for 4 to 6 hours, no more than 10 hours. Only an adult can charge and recharge the battery.
- Check all the screws, cap nuts and protective coverings regularly and tighten as required. Check plastic parts on a regular basis for cracks or broken pieces.

RULES FOR SAFE RIDING

READ THESE RULES ALOUD TO YOUR CHILD AND THEIR PLAYMATES AND MAKE SURE THEY UNDERSTAND THEM!

- Keep Children within Safe Riding Areas:
 - Never use in roadway, near motor vehicles, on lawn space, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water;
- Use the toy only on flat surfaces. Such as inside your house, garden or playground.
- Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.
- It is not recommended to drive the vehicle on wet surfaces or on slopes of greater than 15 degrees.
- Do not use this vehicle outdoors when it is raining or snowing.
- Make sure you come to a complete stop before changing directions from forward to back.
- Please follow the correct weight and age limits allowed to drive this vehicle.
- It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
- Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
- In order to avoid accidents, please ensure the vehicle is safe before riding.
- Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving .

USE OPERATION



1. Foot pedal: Applies power (speed) to the vehicle.
 - To move the car, press the pedal down.
 - To brake or slow down, release pressure from the pedal.
2. Forward/reverse switch: Changes the direction that vehicle moves from forward to reverse.
 - To move the car forward, rock the switch to “forward” position.
 - To move the car backward, rock the switch to “reverse” position.

HINT: The vehicle is designed to operate in low speed only in reverse.

3. Sounds buttons (IF EQUIPPED): Press for sounds playing.

IMPORTANT!

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gears and motor.

ADVANCED USE – HIGH SPEED DRIVE

Make sure your child knows how to steer, how to start and stop the vehicle and knows the rules for safe driving. The vehicle can be driven at a maximum of 3~5 km/h.

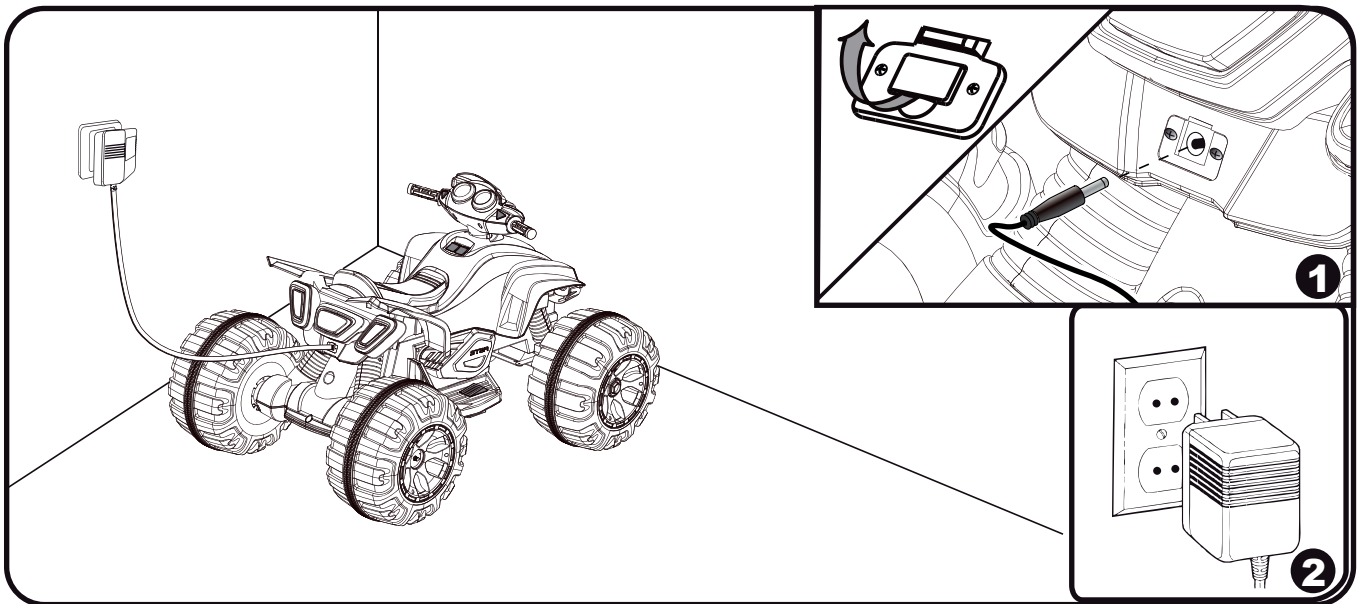
CHARGING YOUR VEHICLE

ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

WARNING!

• PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
- Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well-ventilated area ONLY.
- NEVER pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case ONLY.
- Charge the battery in a dry area ONLY.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.
- Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.
- Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock. Only adults may handle or charge the battery. NEVER allow child to handle or charge the battery. Battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).
- Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.
- Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- Do not charge battery upside down.
- Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.
- The charging input socket is UNDER THE SEAT.
- Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours. Do not recharge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, less than 20 hours at most.



1. Open the cover of the socket (the socket is under the taillight), plug the charger port into the input socket.
2. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging

WARNING!

This product with CHARGING PROTECTION: When charging, all the functions will be cut off!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM: The vehicle does not run

ROBLEM CAUSE: The battery may low on power.

After each use, or once a month minimum, charge the battery for a full 10 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Thermal fuse has tripped.

The vehicle is equipped with a self-resetting fuse. When the vehicle is overloaded or operated incorrectly; the self-resetting fuse will be cut off for 5-20seconds before becoming operational again. The self-resetting fuse is under the seat (Refer to the picture.)

To avoid the fuse cut off the power, follow these guidelines:

DO NOT overload the vehicle, Maximum weight allowed :30kg

DO NOT tow anything behind the vehicle.

DO NOT drive up steep slopes.

DO NOT drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.

DO NOT drive in very hot weather, components may overheat.

DO NOT tamper with the electric system, Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.

POSSIBLE CAUSE: Wheel nuts are loose.

If the nuts are not tight, the wheels will not engage the forward gears. Tighten the nut with the nut wrench.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or wires are loose.

Make Sure the battery connectors are firmly plugged in to each other.

POSSIBLE CAUSE: Battery is dead.

Have you properly maintained the battery according to the directions? Is the battery old? Your battery may need to be replaced.

POSSIBLE CAUSE: Electric system is damaged.

Water may have corroded the system, or loose dirt, gravel or sand might have jammed the switch.

POSSIBLE CAUSE: Motor is damaged.

The motor needs professional repair.

PROBLEM: The battery will not recharge.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or adapter connector is loose.

Make sure the battery connector and adapter connector are firmly plugged together.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not plugged in.

Make sure the charger is plugged into the wall outlet and the power flow to the outlet is on.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not working.

Is the charger warm while charging? If not, the charger may be broken and may need to be replaced.

PROBLEM: The vehicle does not run very long.

POSSIBLE CAUSE: Battery may be undercharged.

You may not be charging the battery long enough. After each use, or once a month minimum, charge the battery for 8 to 10 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Battery is old.

The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years. Replace the battery with a new one.

PROBLEM: Battery buzzes or gurgles when charging.

This is normal and not a cause for concern. It may also be silent when charging, which is also normal.

PROBLEM: Charger feels warm when recharging battery.

This is normal and not a cause for concern.

MAINTAINING YOUR VEHICLE

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge,cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.

- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

DISPOSAL OF BATTERY

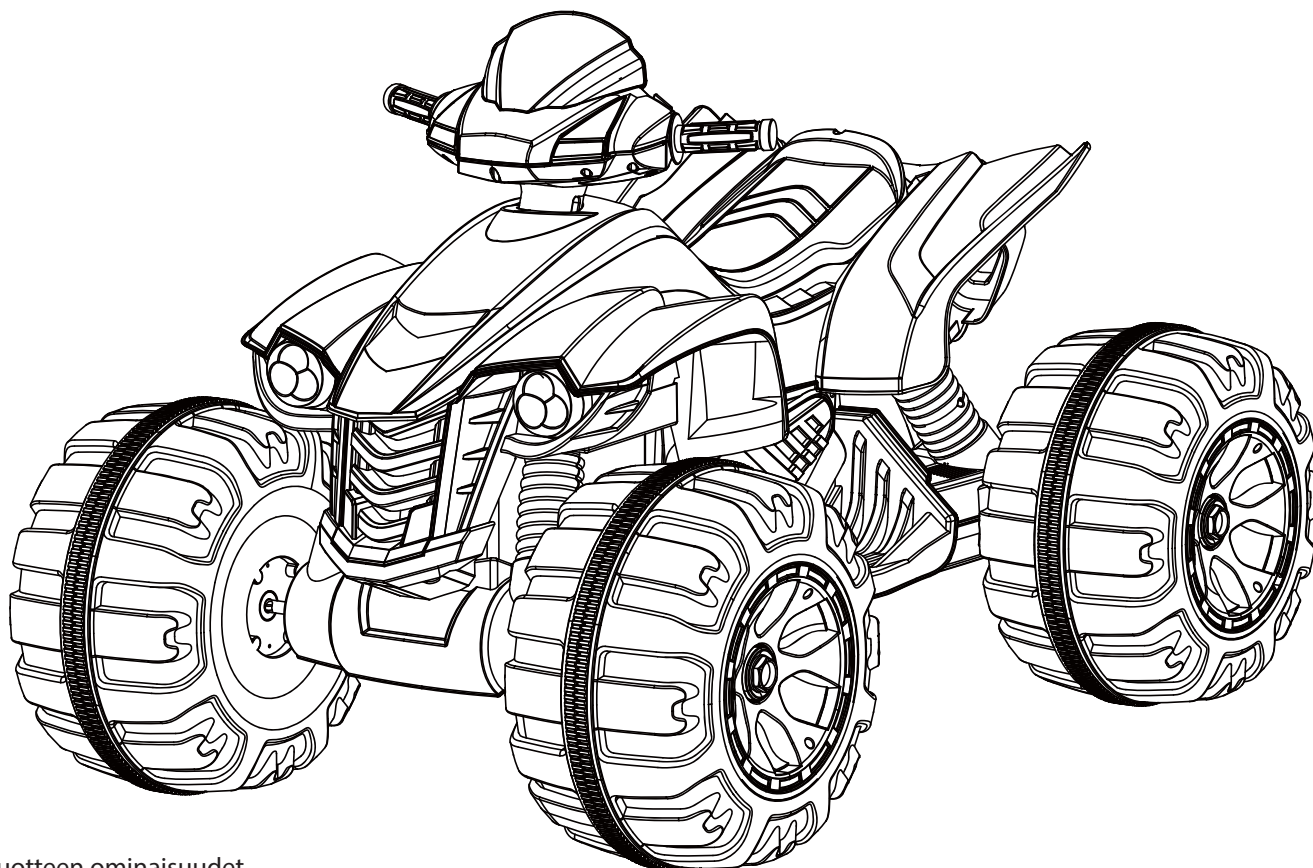
- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved lead-acid battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of lead-acid batteries.

Our products are suitable for ASTM F963; GB6675; EN71 and EN62115 standard.



Importer/Maahantuojat/Importör/Maaletooja/Importētājs/Importuotojas: Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

LASTEN SÄHKÖTOIMINEN LELUMÖNKIJÄ



Tuotteen ominaisuudet
saattavat poiketa
kuvassa esitetystä.

- SOVELTUU 3–8-VUOTIAILLE
- KÄYTTÄJÄN SUURIN SALLITTU PAINO: 30 KG
- AIKUISEN ON KOOTTAVA TUOTE

KÄYTTÖ- JA ASENNUSOHJE

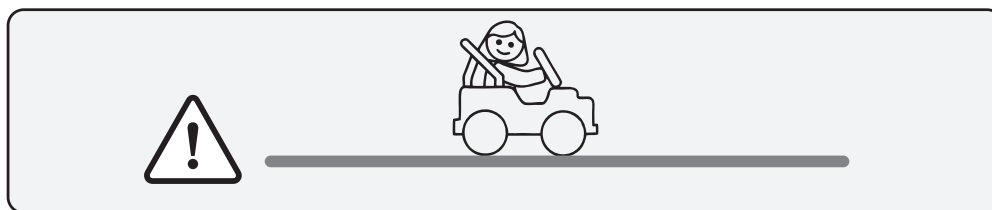
VARMISTA, ETTÄ OLET LUKENUT JA YMMÄRTÄNYT KOKO KÄYTTÖOHJEEN ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ!

SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE TULEVAA TARVETTA VARTEN, SILLÄ SE SISÄLTÄÄ TÄRKEITÄ TIETOJA.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ AKKUA ON LADATTAVA VÄHINTÄÄN 4–6 TUNTIA.

VAROITUS

TUKEHTUMISVAARA – Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.



Käytä lelua VAIN tasaisella alustalla!

VAROITUS!

LAPSEN TURVALLISUUDEN TAKAAMISEKSI LUE KAIKKI VAROITUKSET JA KOKOONPANO-/KÄYTTÖOHJEET. SÄILYTÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- AIKUISEN ON KOOTTAVA TUOTE. Tuote sisältää pieniä osia, joten laite soveltuu vain aikuisen koottavaksi. Kokoa tuote lasten ulottumattomissa.
- Poista aina suojamateriaalit ja muovipussit ja hävitä ne ennen tuotteen kokoamista.

TIETOJA UUDESTA LELUSTA

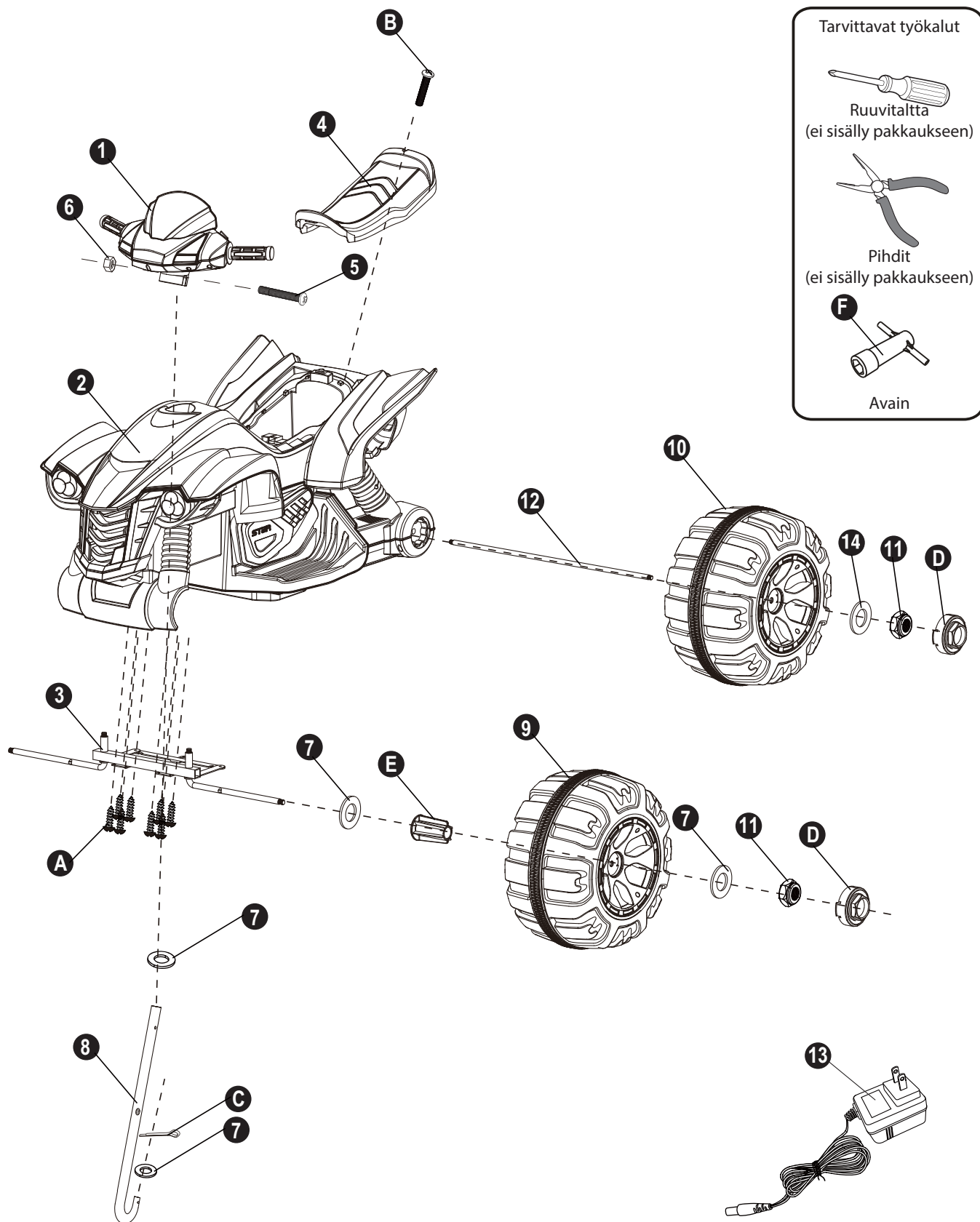
Kiitos, että olet valinnut tämän tuotteen. Toivottavasti siitä on lapsellesi iloa useiksi vuosiksi. Pidä mielessä seuraavat kohdat, kun luet tätä käyttöohjetta:

Akku ja sulake:	12 V 7 Ah x1 (sulake: 5A ja 13A) tai 12 V 10 Ah x1 (sulake: 5A ja 13A)		
Kantavuus:	alle 30 kg	Auton koko:	120 x 82 x 77 cm
Ikäsuositus:	3–8 vuotta	Nopeus:	3–5 km/h
Akun keskim. käyttöikä:	noin 300 latauskertaa	Laturi:	tulo: paikallisen jännitteen mukaan lähtö: DC 12 V 1A
Latausaika:	8–12 tuntia	Virtalähde:	ladattava

OSALUETTELO

OSANRO	OSAN NIMI	Kpl	HUOMAUTUS
1	Ohjaustanko	1	
2	Ajoneuvon runko	1	
3	Etuakselin kokoonpano	1	
4	Istuin	1	
5	M5 x 45 -koneruuvi	1	Ohjaustangolla
6	Ø 5 -mutteri	1	Ohjaustangolla
7	Ø 12 -aluslevy	4	etuakselilla
8	Ohjauspylväs	1	
9	Etupyörä	2	
10	Takapyörä	2	
11	Ø 10 -lukkomutteri	4	2 kpl etuakselilla, 2 kpl taka-akselilla.
12	Taka-akseli	1	
13	Laturi	1	
14	Ø 18 -aluslevy	2	taka-akselilla
Asennuspaketti			
A	Ø 4 x 12 -ruuvi	9	1 kpl VARALLA
B	M5 x 12 -koneruuvi	1	
C	Sokka	2	1 kpl VARALLA
D	Pölykapseli	4	
E	Holkki	2	
F	Avain	2	
7	Ø 12 -aluslevy	3	1 kpl VARALLA

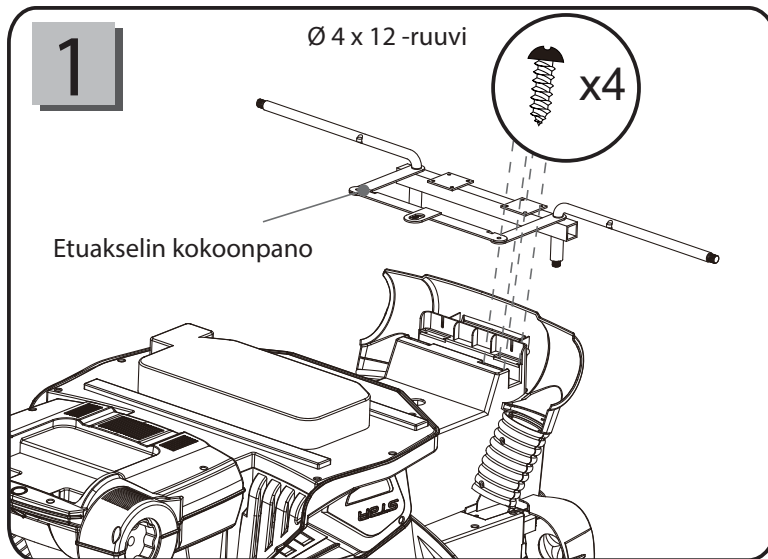
OSALUETTELO



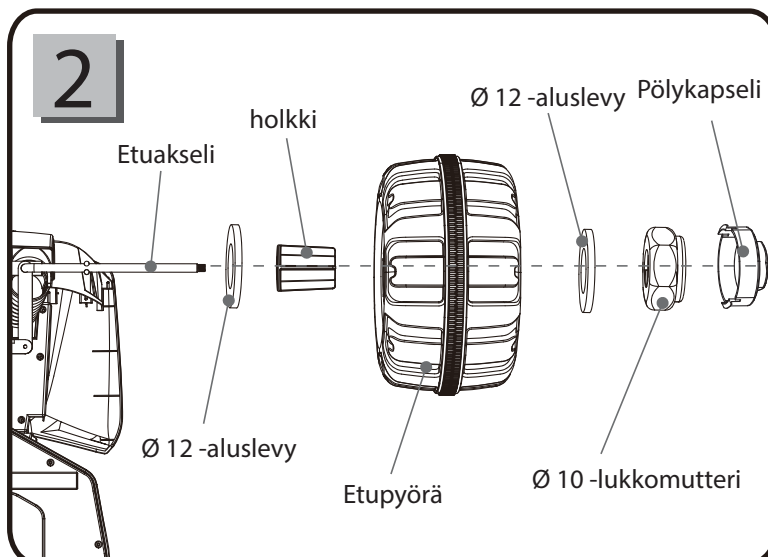
HUOMAUTUS: jotkin kuvassa olevat osat asennetaan ajoneuvon molemmille puolille.

KOKOONPANO

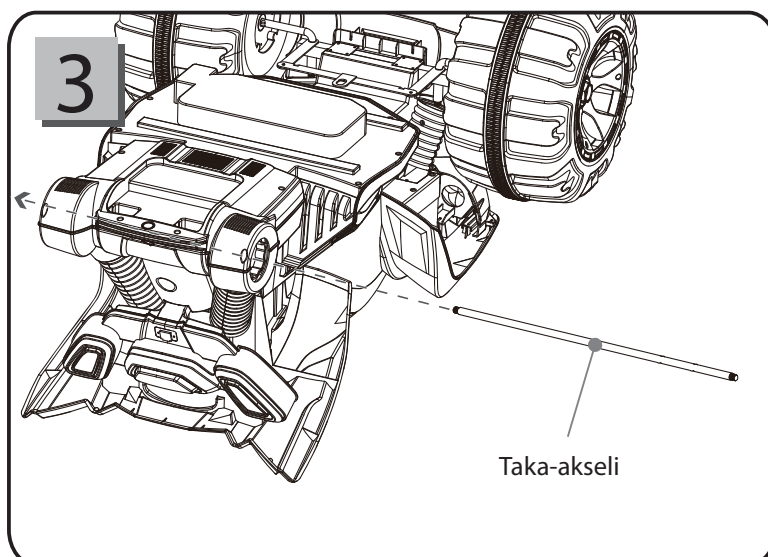
- Aikuisen on koottava tuote. Varaa kokoonpanoon vähintään 40 minuuttia. Pienet osat sekä terävät reunat ja kulmat saattavat olla haitallisia lapsille lelu ollessa vielä purettuna. Pura osat varovasti pakkauksesta ja kokoa. Lapset eivät saa käsitellä irrallisia osia tai auttaa tuotteen kokoonpanossa.
- Varmista, että tunnistat kaikki osat ennen kokoonpanoa. Säästä kaikki pakkausmateriaalit, kunnes kokoonpano on valmis, jotta voidaan varmistua siitä, ettei pakkauksiin ole jäänyt osia.
- Tarvittava asennustyökalu: ruuvitaltta (ei sisälly toimitukseen) ja avain.



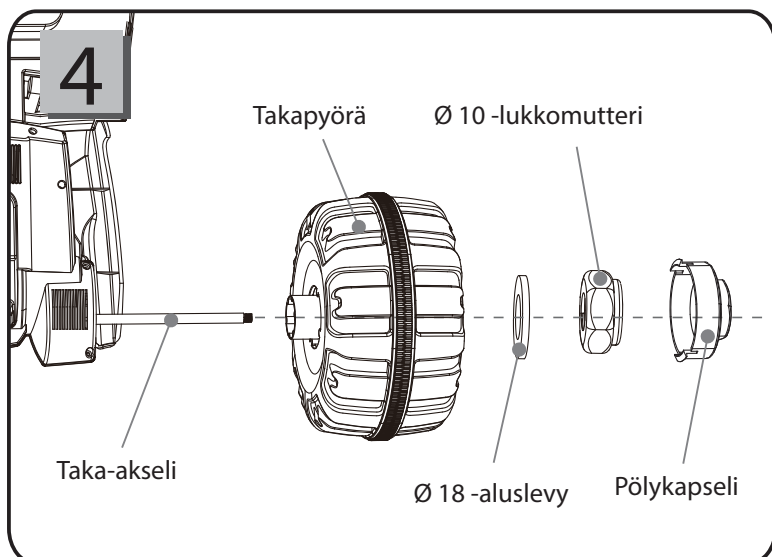
- Käännä ajoneuvon runko ylösalaisin.
- Aseta etuakselin kokoonpano ajoneuvon runkoon. Asenna se paikoilleen kiristämällä neljä Ø 4 x 12 -ruuvia kummallekin puolelle ruuvitaltalla.



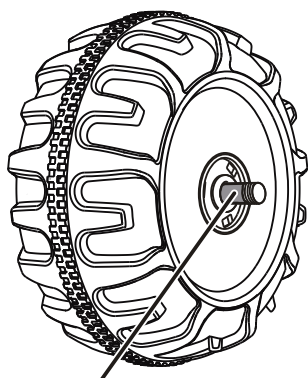
- Irrota kaikki osat etuakselista.
- Asenna Ø 12 -aluslevy etuakselille.
- Asenna etupyörä etuakselille.
- Asenna Ø 12 -aluslevy etuakselille.
- Asenna Ø 10 -lukkomutteri etuakselin päähän. Kiristä ruuviavaimella. ÄLÄ kiristä liikaa.
- Asenna toinen etupyörä toistamalla toimenpiteet.



- Irrota kaikki osat taka-akselista.
- Asenna taka-akseli ajoneuvon rungon takaosassa olevasta aukosta.



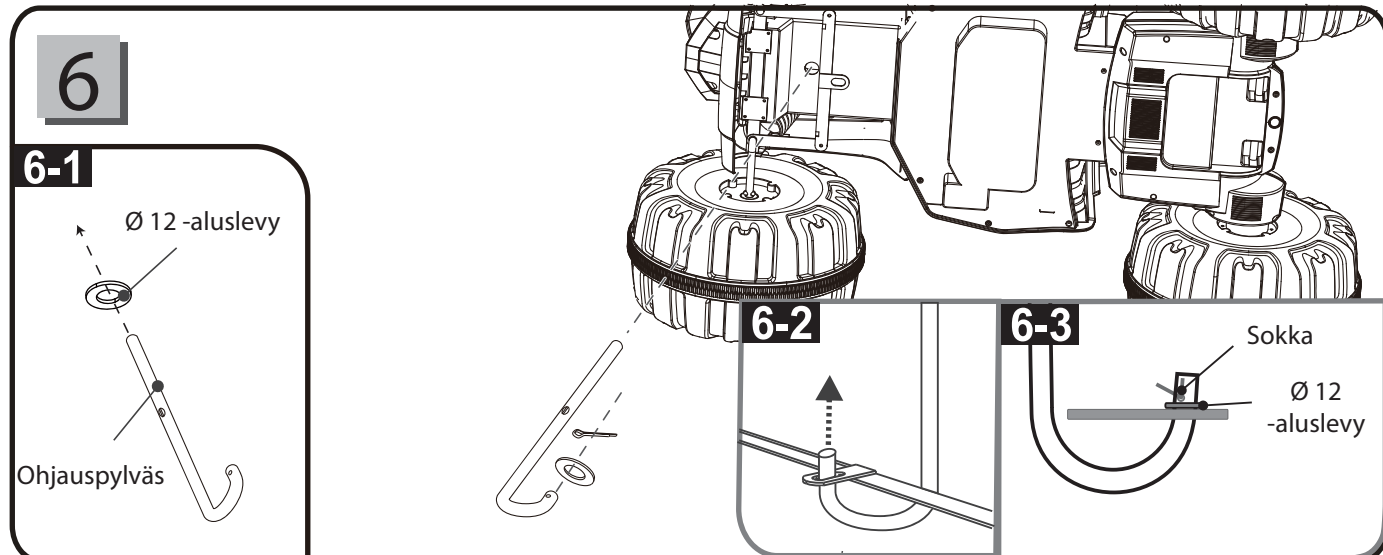
- Asenna vetävä pyörä taka-akselille. Kohdista se vaihdelaatikon kanssa.
- Asenna Ø 18 -aluslevy taka-akselille.
- Asenna Ø 10 -lukkomutteri taka-akselin päähän.
- Noudata samoja ohjeita toisen takapyörän asennuksessa taka-akselille.
- Kiristä lukkomutterit taka-akselin kummallekin puolelle kahdella avaimella. ÄLÄ kiristä liikaa.
- Asenna pölykapselit.



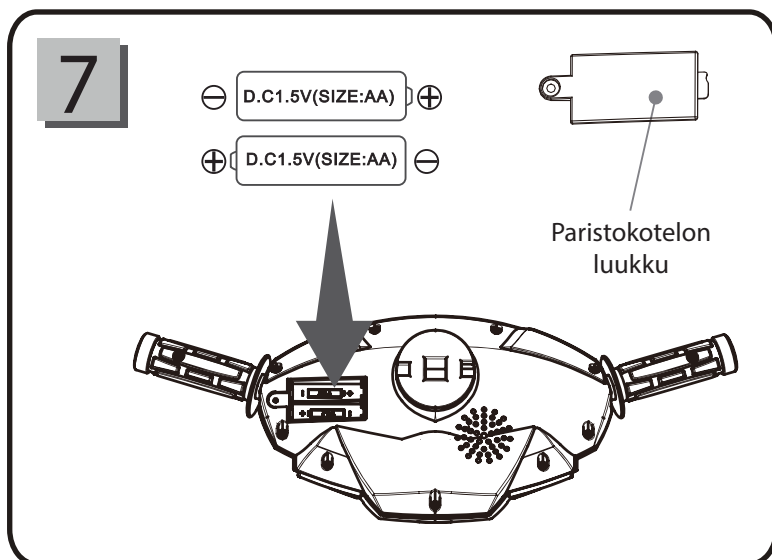
Väli

TÄRKEÄ TÄYDENNYS KÄYTTÖOHJEESEEN

Kun pyörä on kiinnitetty akseliin, tarkista ruuvien kierteen ja keskiön välinen etäisyys (ks. kuva). Jos väli on liian suuri, lisää pyörän sisäpuolelle kaksi tai kolme aluslevyä. Kun olet kiristänyt pyörän ulkopuolisen mutterin, pyöräytä pyörää kädellä tarkistaaksesi, että pyörä pääsee pyörimään vapaasti. Tämä on erittäin tärkeää, koska jos pyörä ei pääse pyörimään vapaasti mutterin painuessa pyörää vasten, moottori saattaa helposti vaurioitua. Tällöin on vastaavasti poistettava yksi tai kaksi aluslevyä, jotta pyörä pääsee pyörimään vapaasti!



- Käännä ajoneuvo kyljelleen.
- Liu'uta Ø 12 -aluslevy ohjauspylvääseen suorasta päästä (kuva 6-1).
- Asenna ohjauspylvään suora pää ajoneuvon rungossa olevasta aukosta.
- Työnnä taivutettu pää ohjausvivuston aukkoon ja kiinnitä se sokalla ja Ø 10 -aluslevyllä (kuvat 6-2 ja 6-3).

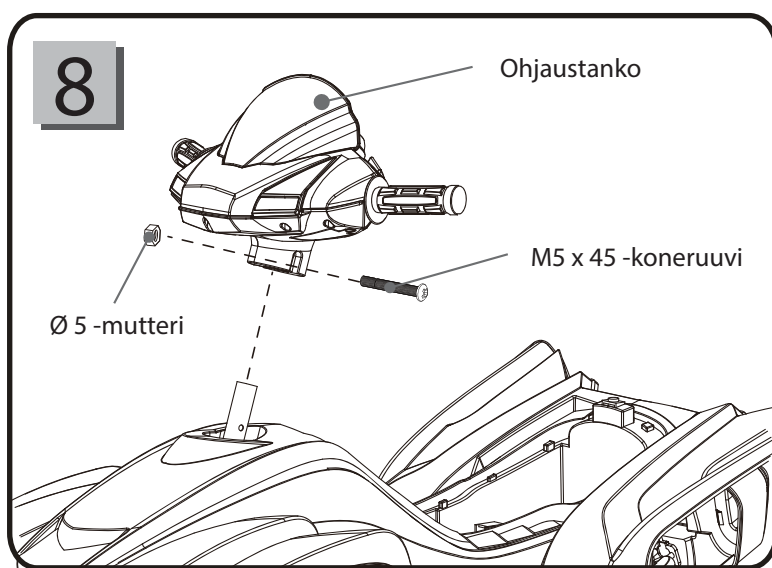


- Irrota ruuvitaltalla ohjaustangon takana olevan paristokotelon luukun ruuvi ja nosta luukku auki.
 - Asenna ohjaustankoon kaksi AA (LR6) -alkaliparistoa.
 - Aseta paristokotelon luukku takaisin.
- HUOMAUTUS: Tuotteiden mukana ei toimiteta AA (LR6) -alkaliparistoja.

PARISTOJEN TIEDOT

Paristot saattavat vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai vaurioittaa laitetta. Estä paristojen vuotaminen seuraavasti:

- Älä käytä yhtä aikaa vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja ja akkuja sekaisin: alkaliparistoja, vakioparistoja (hiili-sinkki) tai ladattavia akkuja (nikkeli-kadmium). Aseta paristot paristokoteloon ohjeiden mukaisesti.
- Poista paristot, jos luea ei käytetä pitkään aikaan. Poista tyhjentyneet paristot aina tuotteesta. Vuotavat paristot ja korroosio voivat vaurioittaa tätä tuotetta. Hävitä paristot turvallisesti.
- Älä hävitä paristoja polttamalla. Ne saattavat räjähtää tai vuotaa.
- Älä oikosulje paristojen liittimiä.
- Lataa ainoastaan ladattavia akkuja.
- Laitteessa saa käyttää vain samanlaisia tai samaa tyyppiä olevia paristoja.
- Jos käytössä on ladattavia akkuja, ne on ladattava aikuisen valvonnassa.
- Poista ladattavat akut tuotteesta ennen latausta.
- Lelujen kanssa käytettävät akkulaturit on tutkittava huolellisesti johdon, pistokkeen, kotelon ja muiden osien vaurioiden varalta. Jos vaurioita löytyy, luea ei saa ladata laturilla, ennen kuin vaurio on korjattu.
- Kun ääni hiljenee tai loppuu, paristot on vaihdettava.

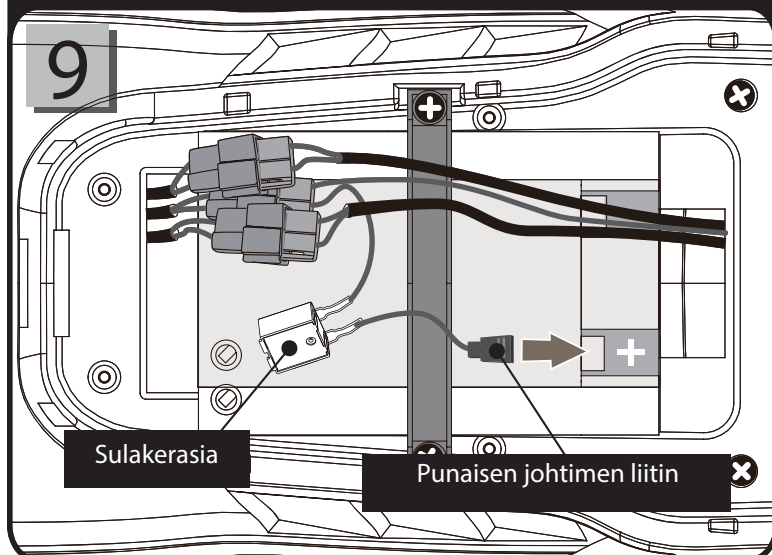


- Käännä ajoneuvon runko oikeinpäin.
- Irrota M5 x 45 -koneruuvi ja Ø 5 -mutteri ohjaustangosta.
- Työnnä ohjaustanko ohjausakselin päähän. Kohdista ohjaustangon reiät ohjausakselin reikään. Kiristä M5 x 45 -koneruuvi ja Ø 5 -mutteri takaisin samaan paikkaan ruuvitaltalla.

Noudata tätä ohjetta 12 V 7 Ah -akkaa käytettäessä.

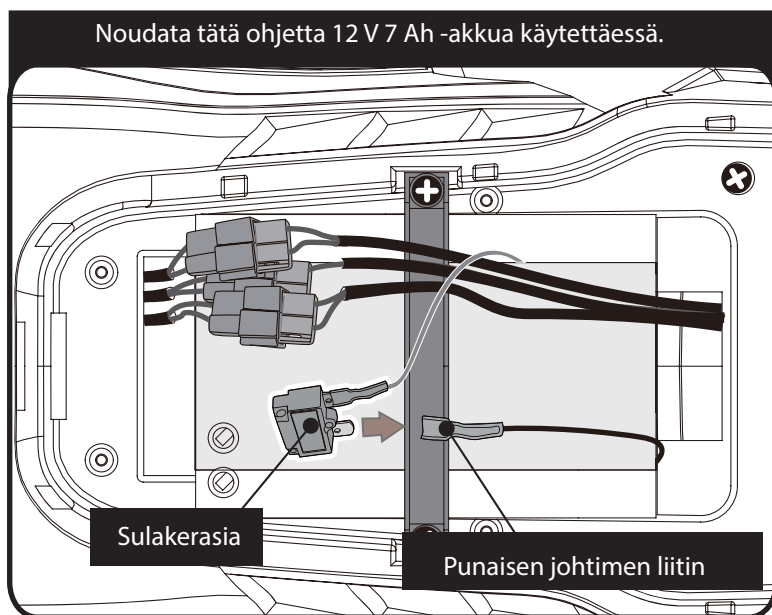
• Etsi punaisen johtimen liitin ja kytke se akun napaan.

9



Noudata tätä ohjetta 12 V 7 Ah -akkaa käytettäessä.

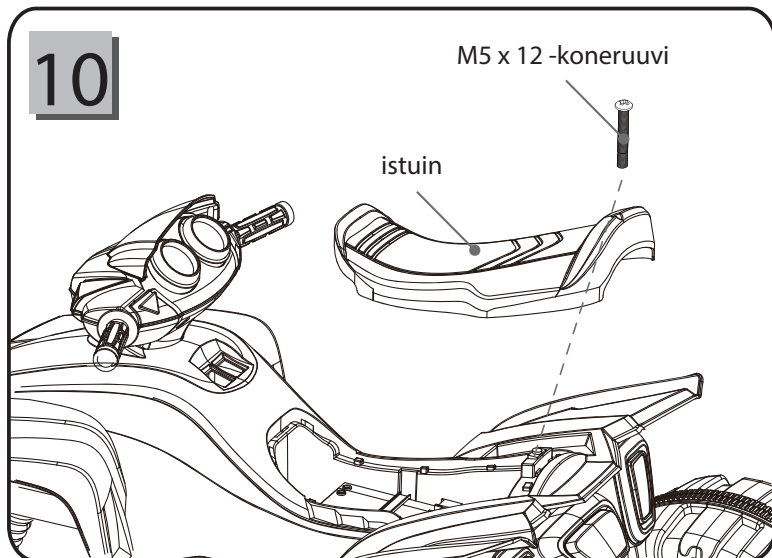
• Etsi punaisen johtimen liitin ja kytke se sulakkeen liitântään.



10

M5 x 12 -koneruuvi

istuin



• Työnnä istuimen kielekkeet ajoneuvon rungon koloihin ja kiristä M5 x 12 -koneruuvi ruuvitaltalla.

LELUN KÄYTTÖ

VAROITUS!

EHKÄISE VAMMAT JA KUOLEMANTAPAUKSET:

- ÄLÄ KOSKAAN JÄTÄ LASTA ILMAN VALVONTAA. TUOTTEEN KÄYTTÖ EDELLYTTÄÄ AIKUISEN VALVONTAA. Pidä lelulla ajavaa lasta aina silmällä.
- Lelun käytössä on noudatettava varovaisuutta, sillä taitamattomasta ajosta voi aiheutua kaatumisia tai törmäyksiä, joissa käyttäjä tai sivullinen voi vahingoittua.
- Käytä suojaimia.
- Älä anna lapsen ajaa lelulla tiellä, autojen läheisyydessä tai lähellä jyrkkiä luiskia, portaita, uima-altaita tai vesistöjä.
- Lapsen on aina käytettävä kenkiä.
- Lapsen on aina istuttava istuimella.
- Ei saa käyttää liikenteessä.
- Tämä lelu ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille sen enimmäisnopeuden vuoksi. Suurin sallittu käyttäjän paino on 30 kg.
- Lelussa ei ole jarruja.

Varmista ennen tuotteen käyttöä, että seuraavat toimet on saatu päätökseen:

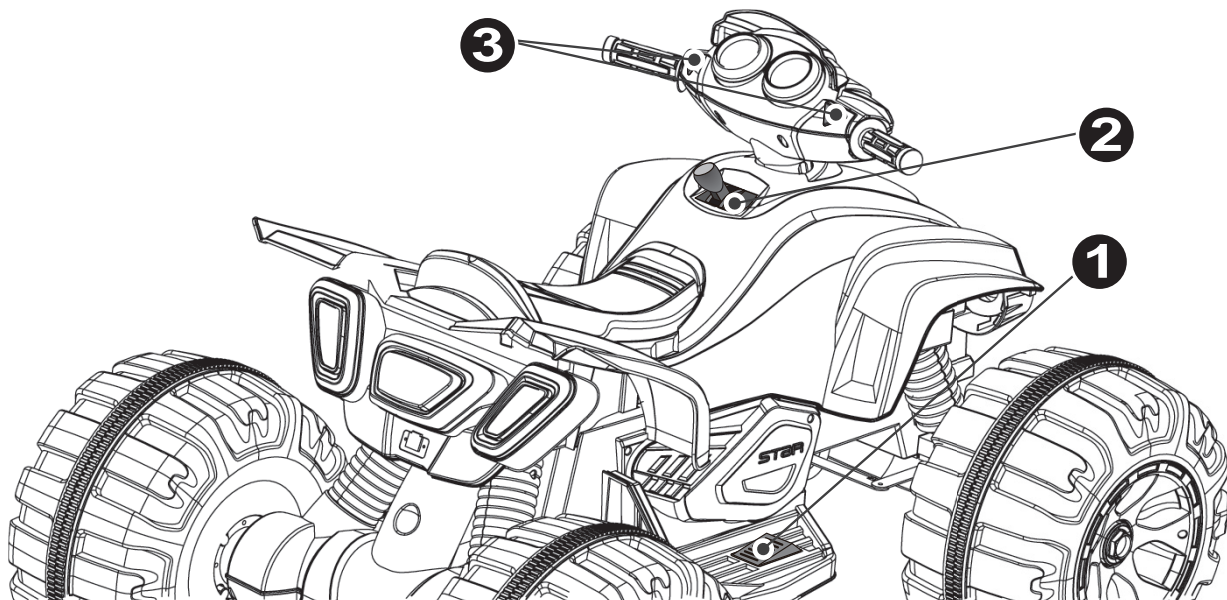
- **Tärkeää!** Ennen ensimmäistä käyttöä akkua on ladattava 4–6 tuntia, mutta enintään 10 tuntia. Vain aikuinen saa ladata akun.
- Tarkista kaikki ruuvit, mutterit ja suojat säännöllisesti ja kiristä ne tarvittaessa. Tarkista muoviosat säännöllisesti halkeamien tai rikkoutuneiden osien varalta.

OHJEITA TURVALLISEEN AJAMISEEN

LUE NÄMÄ OHJEET ÄÄNEEN LAPSELLE JA HÄNEN YSTÄVILLEEN JA VARMISTA, ETTÄ HE YMMÄRTÄVÄT NE!

- Anna lasten ajaa vain turvallisella alueella:
 - Älä anna lapsen ajaa lelulla tiellä, autojen läheisyydessä, nurmikolla, lähellä jyrkkiä luiskia tai portaita, uima-altaita tai vesistöjä.
- Käytä lelua vain tasaisella pinnalla. Sopivia paikkoja ovat oma koti, kotipiha tai leikkikenttä.
- Älä anna ajaa lelulla pimeässä. Lapsi saattaa törmätä pimeässä esteisiin ja loukkaantua. Ajoneuvoa saa ajaa vain päivänvalossa tai hyvin valaistuissa tiloissa.
- Ajoneuvolla ei ole suositeltavaa ajaa märällä pinnalla tai luiskissa, joiden kaltevuus on yli 15 astetta.
- Ajoneuvolla ei saa ajaa vesi- tai lumisateessa.
- Ajoneuvon pitää olla kokonaan pysähtynyt, ennen kuin vaihdetaan ajosuuntaa eteen tai taakse.
- Noudata ilmoitettuja paino- ja ikärajoituksia.
- Virtapiirien vaihto ja sähköosien lisääminen on kielletty.
- Tarkista ajoneuvon johdot ja liitännät säännöllisesti.
- Onnettomuuksien ehkäisemiseksi on tarkistettava, että ajoneuvo on turvallisessa käyttökunnossa.
- Älä päästä lasta koskettamaan renkaita tai oleskelemaan niiden läheisyydessä, kun ajoneuvo liikkuu.
- Ajoneuvossa on säädettävät leikkiturvavyöt. Opeta lasta kiinnittämään turvavyö ennen lelulla ajamista, jotta ajaminen olisi mahdollisimman turvallista.

TOIMINNOT



1. Kaasupoljin: tätä poljinta painamalla auto lähtee liikkeelle.
 - Auto lähtee liikkeelle, kun poljinta painetaan.
 - Auto hidastaa, kun poljinta nostetaan.
2. Suuntakytkin: valitsee auton ajosuunnan (eteenpäin/taaksepäin).
 - Kun kytkimen kääntää Forward-asentoon, auto kulkee eteenpäin.
 - Kun kytkimen kääntää Reverse-asentoon, auto kulkee taaksepäin.

VIHJE: Ajoneuvon peruutusnopeudeksi on ohjelmoitu vain hidas nopeus.

3. Äänipainikkeet (JOS SISÄLTYY VARUSTUKSEEN): Näistä painikkeista auto toistaa äänimerkin.

TÄRKEÄÄ!

Pysäytä ajoneuvo aina ennen nopeuden tai ajosuunnan muuttamista, jotta vaihteisto ja moottori eivät vaurioidu.

KOKENEILLE KÄYTTÄJILLE – Nopea ajo

Varmista, että lapsesi osaa lähteä autolla liikkeelle ja pysäyttää sen ja ohjata autoa ja että hän tuntee turvallisen ajamisen periaatteet. Auton enimmäisnopeus on 3–5 km/h.

LELUN LATAAMINEN

VAIN AIKUIINEN SAA LADATA AKUN!

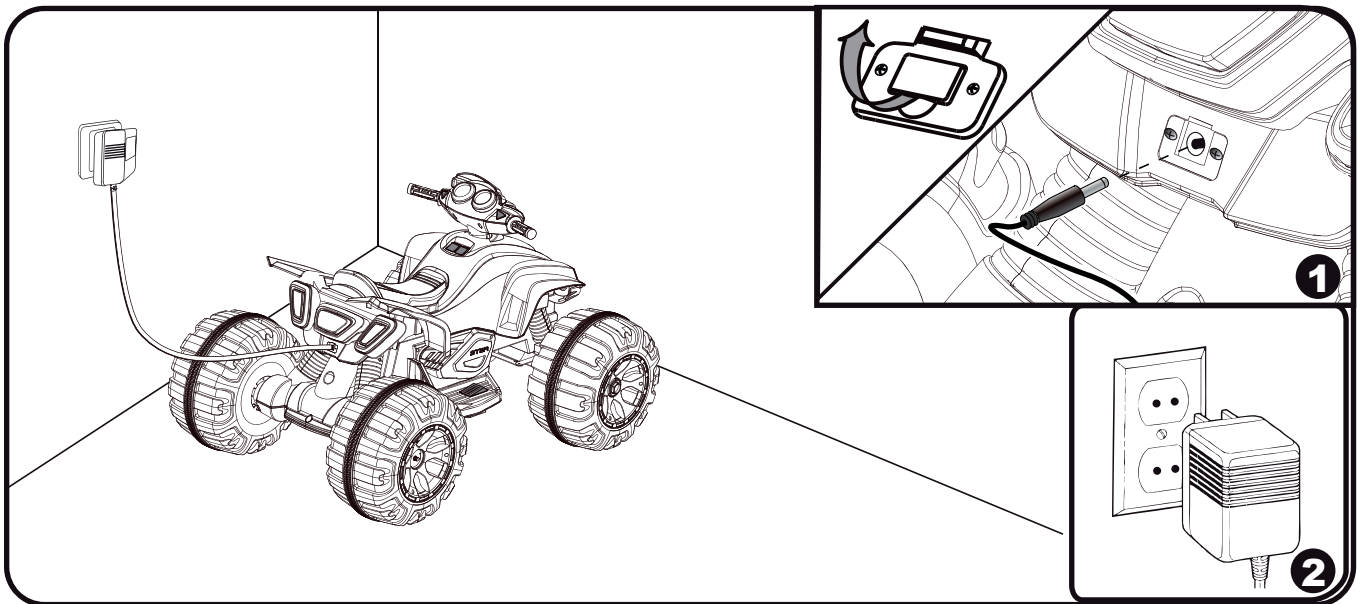
VAROITUS!

• EHKÄISE TULIPALO- JA SÄHKÖISKUVAARA:

- Käytä vain tuotteen mukana toimitettavaa ladattavaa akkua ja laturia. ÄLÄ KOSKAAN korvaa akkua tai laturia toisenmerkkisellä tuotteella. Toisenlaisen akun tai laturin käyttäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä käytä akkua tai laturia missään muussa tuotteessa. Tämä saattaa aiheuttaa ylikuumenemista, tulipalon tai räjähdyksen.
- ÄLÄ KOSKAAN muuta sähköjärjestelmää. Sähköjärjestelmän muuttaminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai räjähdyksen tai vaurioittaa järjestelmää pysyvästi.
- Älä oikosulje akun napoja. Tämä saattaa aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä päästä akkua tai sen osia kosketuksiin minkäänlaisen nesteiden kanssa.
- Latauksessa saattaa muodostua räjähtäviä kaasuja. Älä lataa akkua lähellä lämmönlähdettä tai syttyviä materiaaleja. Lataa akkua VAIN hyvin ilmastoidussa tilassa.
- ÄLÄ KOSKAAN nosta akkua johdoista tai laturista. Tämä saattaa vaurioittaa akkua ja aiheuttaa tulipalon. Nosta akkua VAIN sen kotelosta.
- Lataa akkua VAIN kuivassa tilassa.
- Akun navoissa, liittimissä ja niihin liittyvissä osissa on lyijyä ja lyijy-yhdisteitä sekä kemikaaleja. Pese kädet latauksen jälkeen.
- Älä avaa akkua. Akku sisältää lyijyhappoa ja muita materiaaleja, jotka ovat myrkyllisiä ja syövyttäviä.
- Älä avaa laturia. Kotelon sisäpuolen paljaat johdot ja virtapiirit saattavat aiheuttaa sähköiskun. Vain aikuiset saavat käsitellä ja ladata akkua. ÄLÄ KOSKAAN anna lapsen käsitellä tai ladata akkua. Akku on raskas ja sisältää lyijyhappoa (elektrolyyttiä).
- Älä pudota akkua. Tämä saattaa vaurioittaa akkua pysyvästi tai aiheuttaa vakavia vammoja.
- Tarkista ennen akun lataamista, etteivät akku, laturi, virtajohto tai liittimet ole kuluneet tai vaurioituneet. ÄLÄ LATAA akkua, jos jokin näistä osista on vaurioitunut.
- Älä päästä akkua purkautumaan kokonaan tyhjäksi. Lataa akkua jokaisen käytön jälkeen tai kerran kuukaudessa, jos sitä ei käytetä säännöllisesti.
- Älä lataa akkua ylösalaisin.
- Varmista aina akun kiinnitys kiinnikkeellä. Muutoin akku saattaa pudota ja vahingoittaa lasta, jos ajoneuvo kaatuu.

• Latauspistoke on ISTUIMEN ALLA.

- Lataa akkua 4–6 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä. Lataa akkua enintään 10 tuntia, jotta laturi ei ylikuumene.
- Kun ajoneuvon vauhti alkaa hidastua, lataa akku.
- Lataa akkua jokaisen käytön jälkeen tai kerran kuukaudessa vähintään 8–12 tuntia mutta enintään 20 tuntia.



1. Avaa pistokkeen kansi (takavalon alla) ja kytke laturin liitin tulopistokkeeseen.
2. Liitä laturi seinäpistorasiaan. Akku alkaa latautua.

VAROITUS!

Tässä tuotteessa on LATAUSSUOJA: Latauksen ajaksi kaikki toiminnot poistuvat käytöstä!

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

VIANMÄÄRITYS

VIKA: Ajoneuvo ei liiku.

SYY: Akku saattaa olla melkein tyhjä.

Lataa akkua 10 tuntia jokaisen käytön jälkeen tai kerran kuukaudessa. Älä jätä akkua latautumaan yli 20 tunnin ajaksi.

SYY: Lämpösulake on lauennut.

Ajoneuvossa on itsestään palautuva sulake. Kun ajoneuvo ylikuormittuu tai toimii muulla tavoin väärin, sulake katkaisee virran 5–20 sekunniksi ja palautuu sitten itsestään takaisin toimintaan. Itsestään palautuva sulake sijaitsee istuimen alla (ks. kuva).

Jotta välttyään sulakkeen laukeamiselta ja virran katkeamiselta, noudata seuraavia ohjeita:

ÄLÄ ylikuormita ajoneuvoa. Suurin sallittu paino on 30 kg.

ÄLÄ hinaa ajoneuvolla mitään.

ÄLÄ aja jyrkkää luiskaa pitkin.

ÄLÄ puske ajoneuvolla vasten kiinteitä esineitä, sillä tällöin pyörät alkavat pyöriä tyhjää ja moottori ylikuumenee.

ÄLÄ aja erittäin kuumalla säällä, sillä osat saattavat ylikuumentua.

ÄLÄ tee muutoksia sähköjärjestelmään. Se saattaa aiheuttaa oikosulun, joka saa sulakkeen laukeamaan.

SYY: Pyörän mutterit ovat löystyneet.

Jos mutterit ovat löystyneet, pyörät eivät kytke eteenpäinajon vaihdetta. Kiristä mutterit avaimella.

SYY: Akun liittimet tai johdot ovat löystyneet.

Varmista, että akun liittimet ovat tiukasti kiinni.

SYY: Akku on tyhjä.

Oletko huoltanut akkua ohjeiden mukaisesti? Onko akku vanha? Akku on ehkä vaihdettava uuteen.

SYY: Sähköjärjestelmä on vaurioitunut.

Vesi on saattanut aiheuttaa sähköjärjestelmässä korroosiota, tai lika, hiekka tai sora on saattanut jumittaa kytkimen.

SYY: Moottori on vaurioitunut.

Moottorin korjaaminen kuuluu ammattilaiselle.

VIKA: Akku ei lataudu.

SYY: Akun tai sovittimen liitin on löystynyt.

Varmista, että akun ja sovittimen liittimet ovat tiukasti kiinni.

SYY: Laturia ei ole liitetty.

Varmista, että laturi on liitetty seinäpistorasiaan ja että pistorasiaan tulee virta.

SYY: Laturi ei toimi.

Onko laturi lämmin latauksen aikana? Jos ei, laturi saattaa olla rikki ja se on ehkä vaihdettava uuteen.

VIKA: Ajoneuvo ei liiku kovin pitkään.

SYY: Akussa ei ehkä ole riittävästi latausta.

Akkua ei ole ladattu riittävän pitkään. Lataa akkua 8–10 tuntia jokaisen käytön jälkeen tai ainakin kerran kuukaudessa. Älä jätä akkua latautumaan yli 20 tunnin ajaksi.

SYY: Akku on vanha.

Vanha akku menettää hiljalleen kykynsä ylläpitää latausta. Käyttömäärän ja olosuhteiden mukaan akun pitäisi toimia 1–3 vuotta. Vaihda akku uuteen.

VIKA: Akku sirisee tai lorisee latauksen aikana.

Tämä on normaalia eikä aiheuta toimenpiteitä. Akku voi olla latauksen aikana myös hiljaa, mikä on myös normaalia.

VIKA: Laturi tuntuu lämpimältä latauksen aikana.

Tämä on normaalia eikä aiheuta toimenpiteitä.

LELUN KUNNOSSAPITO

• ON AIKUISTEN VASTUULLA TARKISTAA LELUN OSAT ENNEN KÄYTTÖÄ. LISÄKSI ON SÄÄNNÖLLISESTI TARKISTETTAVA MAHDOLLISET VAARAA AIHEUTTAVAT OSAT, KUTEN AKKU, LATURI, KAAPELIT, JOHDOT, RUUVIT JA KOTELOINNIT. VAURIOIDEN SATTUESSA LELUA EI SAA KÄYTTÄÄ, ENNEN KUIN VIKA ON KORJATTU.

• Varmista, etteivät ajoneuvon muoviosat ole murtuneet tai rikkoutuneet.

• Voitele silloin tällöin liikkuvat osat, kuten pyörät, kevyellä öljyllä.

• Suojaa ajoneuvo kosteilta sääoloilta säilyttämällä sitä sisätiloissa tai peittämällä se pressulla.

• Pidä ajoneuvo kaukana lämmönlähteistä, kuten liesistä ja lämmittimistä. Muoviosat saattavat sulaa.

• Lataa akku jokaisen käyttökerran jälkeen. Vain aikuinen saa käsitellä akkua. Lataa akku vähintään kerran kuukaudessa, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.

• Älä pese ajoneuvoa vesiletkulla. Älä pese ajoneuvoa vedellä ja saippualla. Älä aja lelulla vesi- tai lumisateessa. Vesi vaurioittaa moottoria, sähköjärjestelmää ja akkua.

- Puhdista tuote pehmeällä kuivalla liinalla. Kiillota muoviosat huonekalujen kiillotukseen tarkoitettulla aineella, joka ei sisällä vahaa. Älä käytä autovahaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Älä aja ajoneuvolla irtoneisessa hiekassa tai hienossa sorassa, koska se saattaa vaurioittaa liikkuvia osia, moottoria tai sähköjärjestelmää.
- Kun lelu ei ole käytössä, virransyöttö on kytkettävä pois päältä. Kytke virtakytkin pois päältä ja irrota akun liitin.

AKUN HÄVITTÄMINEN

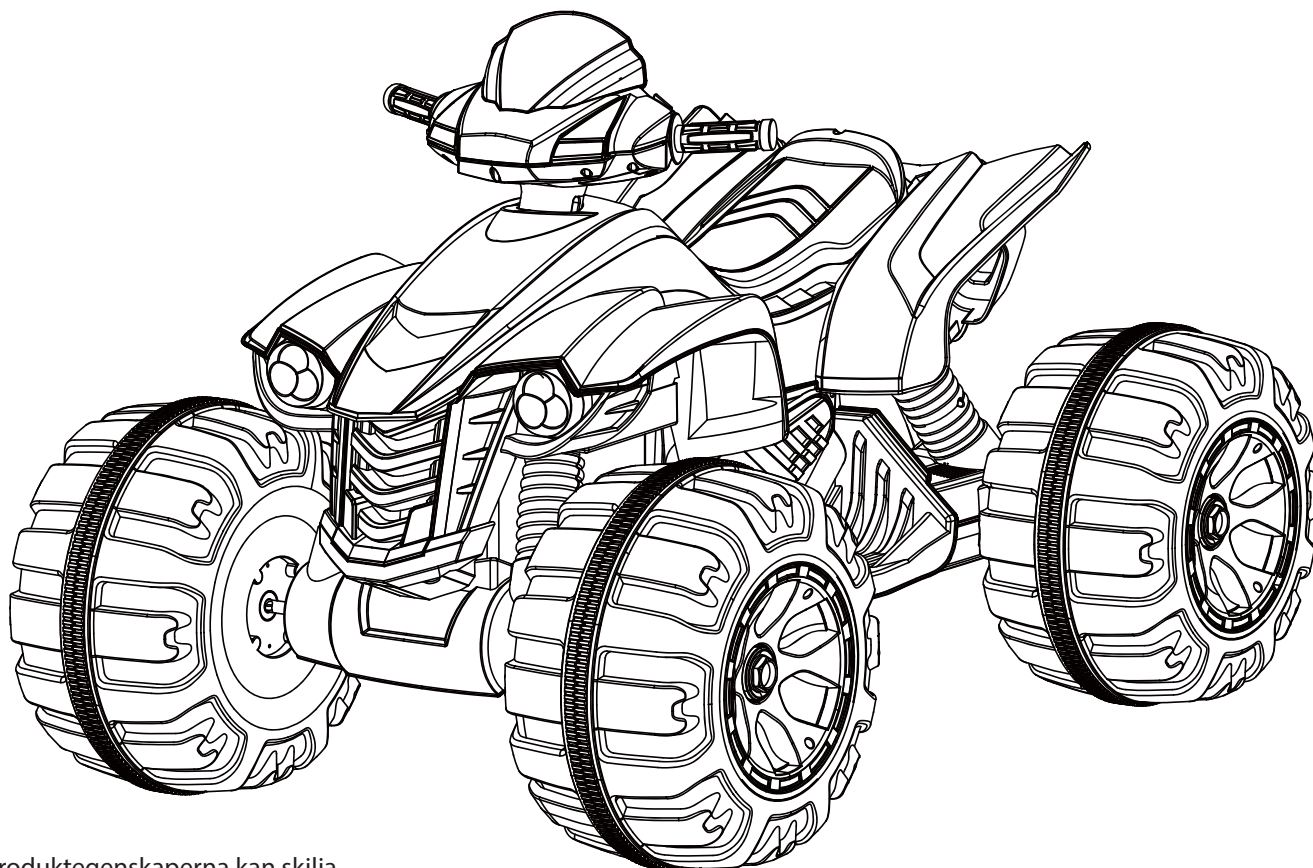
- Tiivis lyijyhappoakku on kierrätettävä tai hävitettävä ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä lyijyhappoakkuja polttamalla. Akku saattaa räjähtää tai vuotaa.
- Älä hävitä lyijyhappoakkuja kotitalousjätteen mukana. Lyijyhappoakkujen polttaminen, vieminen kaatopaikalle tai hävittäminen kotitalousjätteiden mukana on kielletty.
- Palauta käytetty akku paikalliseen hyväksyttyyn lyijyhappoakkujen kierrätyspisteeseen, kuten autonakkujen jälleenmyyjälle.
- Ota yhteys paikallisiin jäteviranomaisiin saadaksesi tietoa lyijyhappoakkujen ympäristöystävällisestä kierrätyksestä ja hävittämisestä.

Tuotteemme noudattavat standardeja ASTM F963, GB6675, SFS-EN 71 ja SFS-EN 62115.



Importer/Maahantuoja/Importör/Maaletooja/Importētājs/Importuotojas: Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

ELEKTRISK LESAKSSTRANDBIL FÖR BARN



Produkttegenskaperna kan skilja sig från bilden ovan.

- LÄMPLIG FÖR BARN I ÅLDRARNA 3–8 ÅR
- MAXIMAL ANVÄNDARVIKT: 30 KG
- MÅSTE MONTERAS AV EN VUXEN PERSON

ANVÄNDARHANDBOK MED MONTERINGSANVISNINGAR

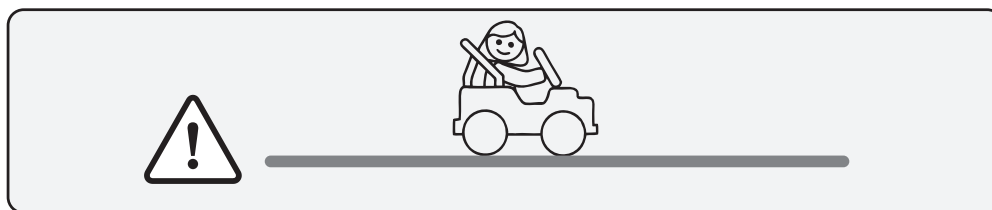
LÄS IGENOM HELA ANVÄNDARHANDBOKEN OCH SE TILL ATT DU FÖRSTÅR INNEHÅLLET FÖRE ANVÄNDNING!

ANVÄNDARHANDBOKEN INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION. DÄRFÖR BÖR DU SPARA DEN FÖR FRAMTIDA REFERENS.

INNAN BILEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN SKA BATTERIET LADDAS I MINST 4–6 TIMMAR.

VARNING

KVÄVNINGSRISK – små delar. Ej lämplig för barn under 3 år.



Använd bilen ENDAST på relativt jämn mark!

VARNING!

LÄS ALLA VARNINGAR OCH ANVISNINGAR OM MONTERING/ANVÄNDNING – DET GÄLLER DITT BARNS SÄKERHET. SPARA HANDBOKEN FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- MÅSTE MONTERAS AV EN VUXEN PERSON. Produkten innehåller små delar som endast får monteras av vuxna. Låt inte små barn vara i närheten vid monteringen.
- Ta alltid bort skyddsmaterial och plastpåsar och kasta bort dem före montering.

OM DITT NYA FORDON

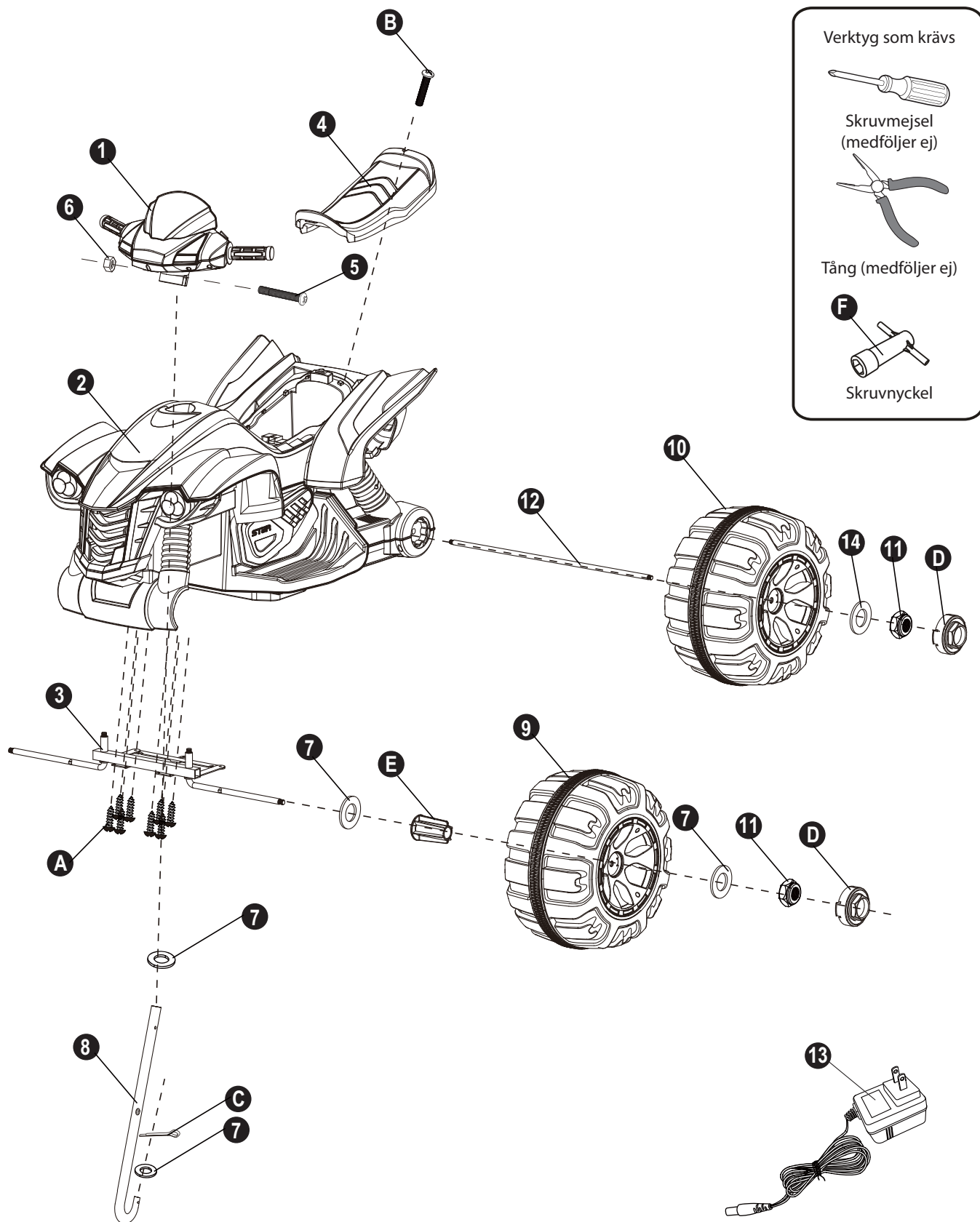
Tack för att du har valt en av våra produkter. Vi vill att ditt barn ska ha glädje av den i många år. Tänk på följande när du läser den här handboken:

Batteri och säkring:	12 V, 7 Ah x 1 (säkring: 5 A och 13 A) eller 12 V, 10 Ah x 1 (säkring: 5 A och 13 A)		
Lastkapacitet:	Under 30 kg	Bilens mått:	120 x 82 x 77 cm
Lämplig ålder:	3–8 år	Hastighet:	3–5 km/h
Genomsnittlig batteri- livslängd:	Cirka 300 användningar	Laddare:	Ineffekt: beror på lokal spänning Uteffekt: DC 12 V, 1 A
Laddningstid:	8–12 timmar	Strömsätt:	Laddningstyp

FÖRTECKNING ÖVER DELAR

DEL NR	DELENS NAMN	Antal (st.)	ANMÄRKNINGAR
1	Styrstång	1	
2	Fordonskaross	1	
3	Framaxelpaket	1	
4	Säte	1	
5	Maskinskruv M5x45	1	Placerad på ratten
6	Mutter Ø5	1	Placerad på ratten
7	Bricka Ø12	4	Placerade på framaxeln
8	Rattstång	1	
9	Framhjul	2	
10	Bakhjul	2	
11	Låsmutter Ø10	4	2 st. placerade på framaxeln, 2 st. placerade på bakaxeln.
12	Bakaxel	1	
13	Laddare	1	
14	Bricka Ø18	2	Placerade på bakaxeln
Monteringspaket			
A	Skruv Ø4x12	9	1 st. reservdel
B	Maskinskruv M5x12	1	
C	Sprint	2	1 st. reservdel
D	Navkapsel	4	
E	Bussning	2	
F	Skruvnyckel	2	
7	Bricka Ø12	3	1 st. reservdel

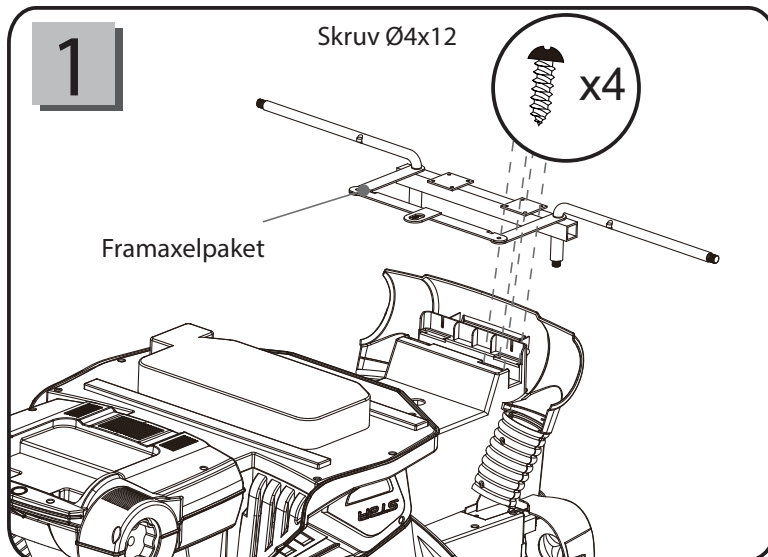
DIAGRAM ÖVER DELAR



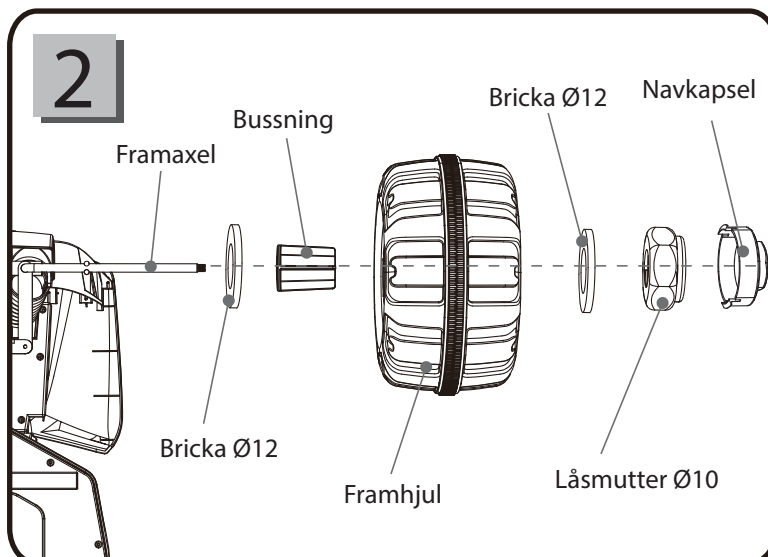
OBS: Vissa av delarna på bilden ska monteras på båda sidor av fordonet.

MONTERINGSSTEG

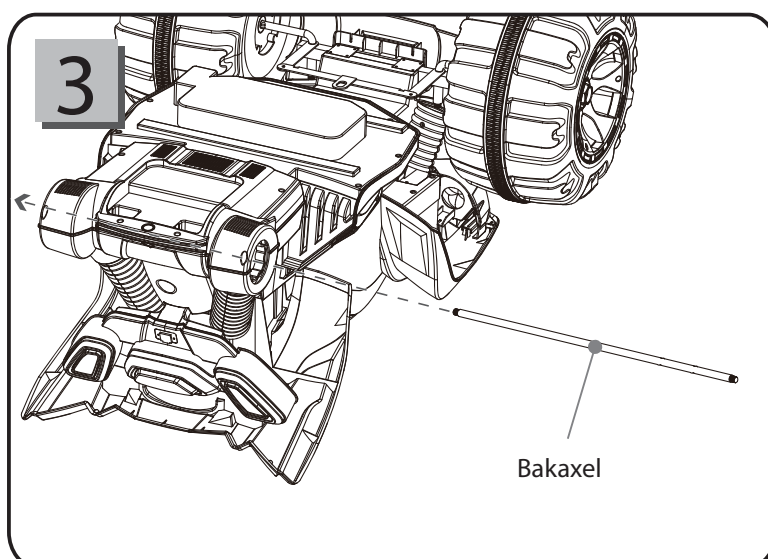
- Det nya fordonet måste monteras av en vuxen person. Räkna med att monteringen tar minst 40 minuter. Barn kan skadas av smådelar, vassa kanter och spetsiga delar när fordonet är omonterat. Var försiktig när du packar upp och monterar fordonet. Barn ska inte hantera delar eller hjälpa till att montera fordonet.
- Identifiera alla delar före monteringen och spara allt förpackningsmaterial tills monteringen är färdig, så att du inte av misstag kastar bort några delar.
- Monteringsverktyg som krävs: skruvmejsel (medföljer ej) och skruvnyckel.



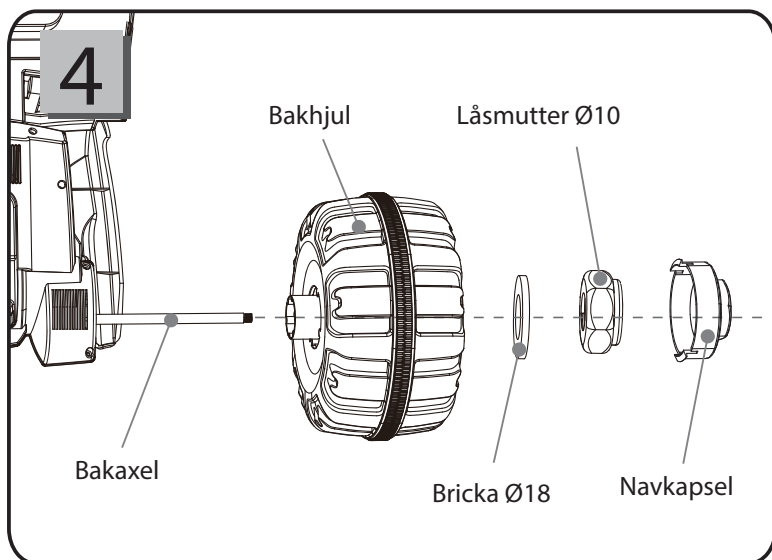
- Vänd fordonskarossen upp och ned.
- Håll framaxelpaketet mot fordonskarossen. Och dra åt fyra Ø4x12-skrivar på båda sidor med en skruvmejsel så att den sitter fast.



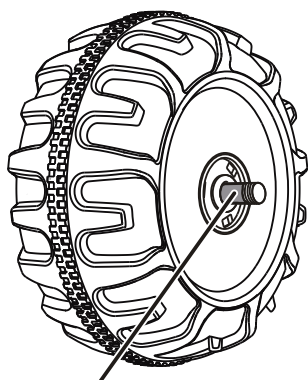
- Ta bort alla delarna från framaxeln.
- Trä på en Ø12-bricka på framaxeln.
- Sätt på ett framhjul på framaxeln.
- Trä på en Ø12-bricka på framaxeln.
- Skruva på en Ø10-låsmutter på framaxelns ände. Och dra åt med en skruvnyckel, men dra INTE åt för hårt.
- Upprepa proceduren för att montera på det andra framhjulet.



- Ta bort alla delarna från bakaxeln.
- Stick in bakaxeln genom hålet i bakre delen av fordonskarossen.



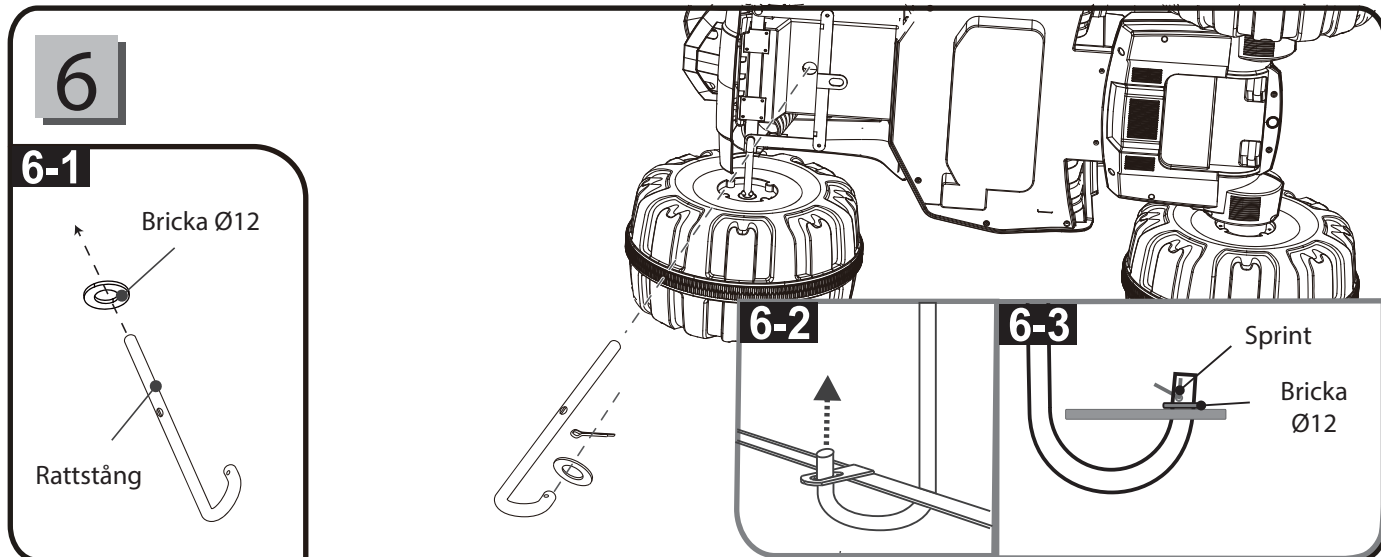
- Sätt fast drivhjulet på bakaxeln. Se till att det passar ihop med växellådan.
 - Trä på en Ø18-bricka på bakaxeln.
 - Skruva på en Ø10-låsmutter på änden av bakaxeln.
 - Upprepa proceduren för att sätta fast det andra bakhjulet på bakaxeln.
- Dra åt låsmutterarna på båda sidor av bakaxeln med två skruvnycklar. Dra INTE åt för hårt.
- Sätt fast navkapslarna.



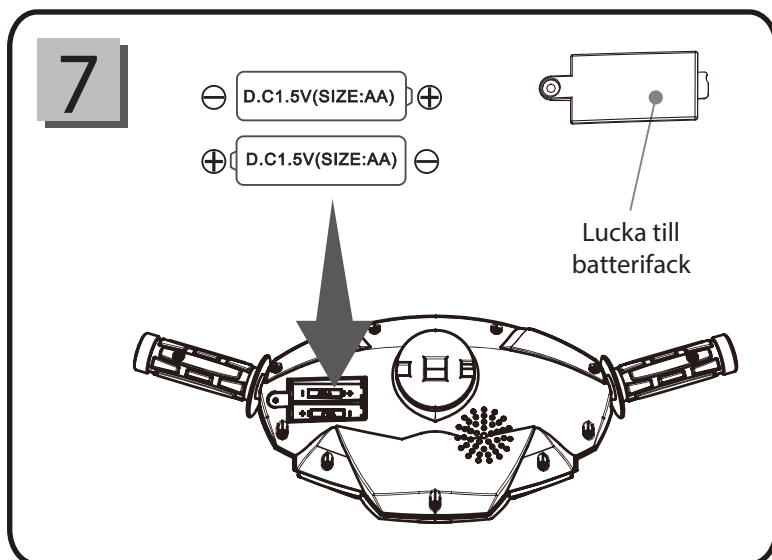
MELLANRUM

VIKTIGT TILLÄGG TILL ANVÄNDARMANUALEN

När ett hjul har monterats på en av axlarna ska du kontrollera mellanrummet mellan skruvgången och motstående del (se bilden nedan). Om mellanrummet är för stort sätter du in två eller tre brickor i hjulet. Dra åt muttern på hjulets utsida och snurra sedan hjulet för hand för att kontrollera att det roterar lätt. Det är mycket viktigt att hjulet roterar lätt. Om det inte gör det, och om muttern pressas mot hjulet, kan motorn skadas! Ta i så fall bort en eller två brickor så att hjulet snurrar lätt!



- Lägga fordonet på sidan.
- Trä på en Ø12-bricka på rattstången från den raka änden (bild 6-1).
- Stick in den raka änden av rattstången genom hålet i fordonskarossen.
- För in den böjda änden i hålet i rattkopplingen och säkra den med en sprint och en Ø10-bricka (bild 6-2, 6-3)

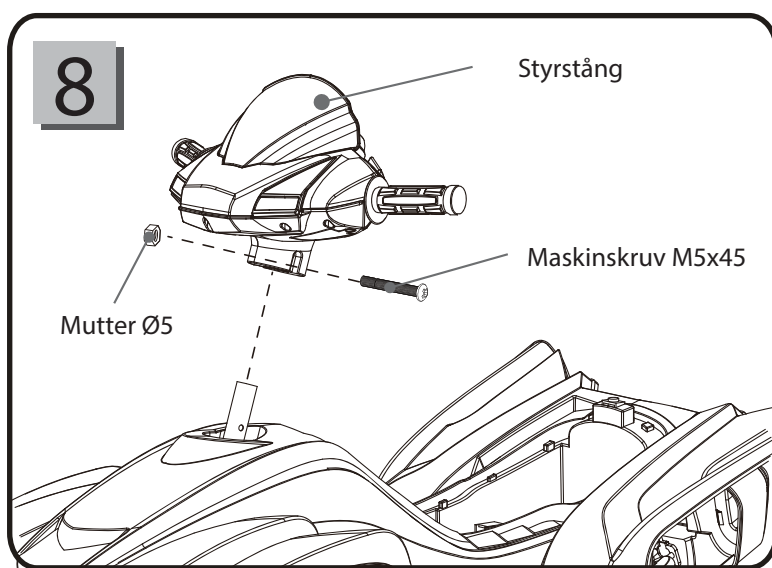


- Lossa skruven på batterifackets lucka på styrstångens baksida med en skruvmejsel och ta bort locket.
 - Sätt i två alkaliska AA/LR6-batterier i batterifacket på styrstången.
 - Sätt tillbaka batteriluckan.
- OBS: Alkaliska AA/LR6-batterier medföljer inte produkten.

BATTERIINFORMATION

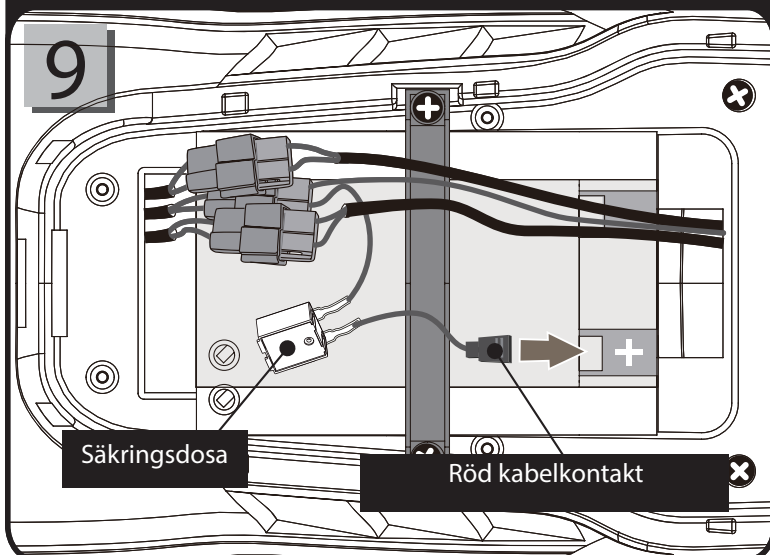
Batterier kan läcka vätskor som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten. Så här förhindrar du batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier: alkaliska, standard (kol-zink) eller uppladdningsbara (nickel-kadmium). Sätt i batterierna enligt anvisningarna i batterifacket.
- Ta ut batterierna om produkten inte ska användas under lång tid. Ta alltid ut förbrukade batterier ur produkten. Batteriläckage och korrosion kan skada produkten. Kassera batterier på ett säkert sätt.
- Kasta aldrig batterier i öppen eld. Batterierna kan explodera eller läcka.
- Kortslut aldrig batteriterminalerna.
- Ej uppladdningsbara batterier får inte laddas.
- Använd endast rekommenderade batterier eller batterier av likvärdig typ.
- Om urtagbara uppladdningsbara batterier används, får dessa endast laddas under en vuxen persons överinseende.
- Ta ur uppladdningsbara batterier ur produkten före uppladdning.
- Batteriladdare som används till leksaker måste undersökas regelbundet för att kontrollera att det inte har uppstått skador på sladd, kontakt, hölje eller andra delar. Om en sådan skada upptäcks får leksaken inte användas med batteriladdaren förrän skadan har reparerats.
- När bilens ljud börjar bli svagt eller upphör helt är det dags att byta batterierna.



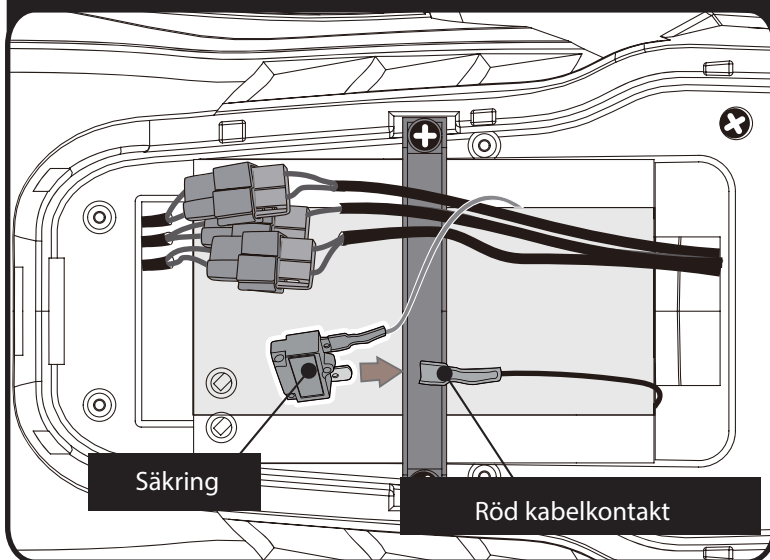
- Ställ fordonskarossen rakt upp.
- Ta bort M5x45-maskinskraven och Ø5-muttern från styrstången.
- Sätt fast styrstången på styraxelns ände. Se till att hålen i styrstången är i linje med hålet i styraxeln. Sätt tillbaka M5x45-maskinskraven och Ø5-muttern och dra åt dem med en skruvmejsel.

12 V, 7 Ah batteri – följ den här proceduren.



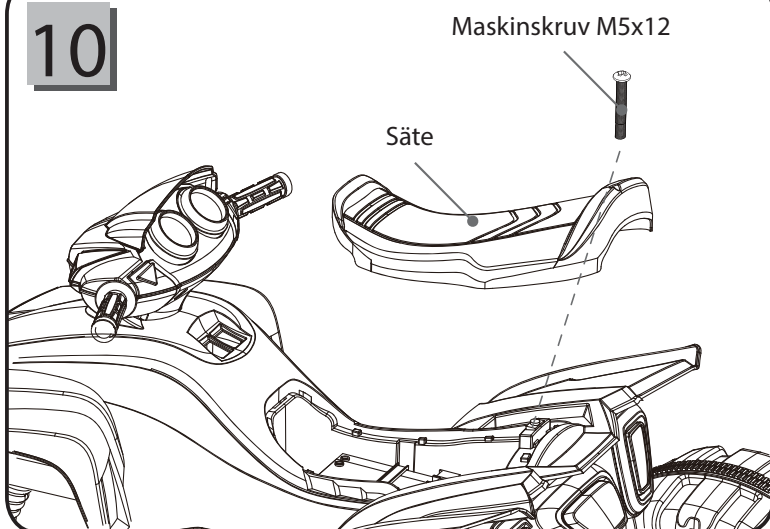
- Leta reda på den röda kabelkontakten och stick in den i batteriets terminal.

12 V, 10 Ah batteri – följ den här proceduren.



- Leta reda på den röda kabelkontakten och stick in den i terminalen på säkringen.

10



- Skjut in tapparna på sätet i hålen i fordonskarossen och skruva i en M5x12-maskinskruv och dra åt den med en skruvmejsel för att säkra sätet.

HUR DU ANVÄNDER DITT FORDON

VARNING!

FÖRHINDRA SKADOR OCH DÖDSFALL:

- LÄMNA ALDRIG BARNET UTAN UPPSIKT. DIREKT ÖVERINSEENDE AV VUXEN ÄR NÖDVÄNDIGT. Se till att alltid ha barnet som åker på fordonet inom synhåll.
- Denna leksak bör användas med försiktighet eftersom det krävs färdighet för att undvika fall eller kollisioner som kan skada användaren eller andra personer.
- Skyddsutrustning bör användas.
- Använd aldrig fordonet på vägar, i närheten av bilar, i eller i närheten av brant sluttande plan eller trappor, swimmingpooler eller annat vatten.
- Använd alltid skor.
- Sitt alltid på sätet.
- Får inte användas i trafiken.
- Denna leksak är olämplig för barn under 3 år på grund av maxhastigheten. Maximal användarvikt är 30 kg.
- Denna leksak har ingen broms.

Bekräfta före användning att följande åtgärder har utförts:

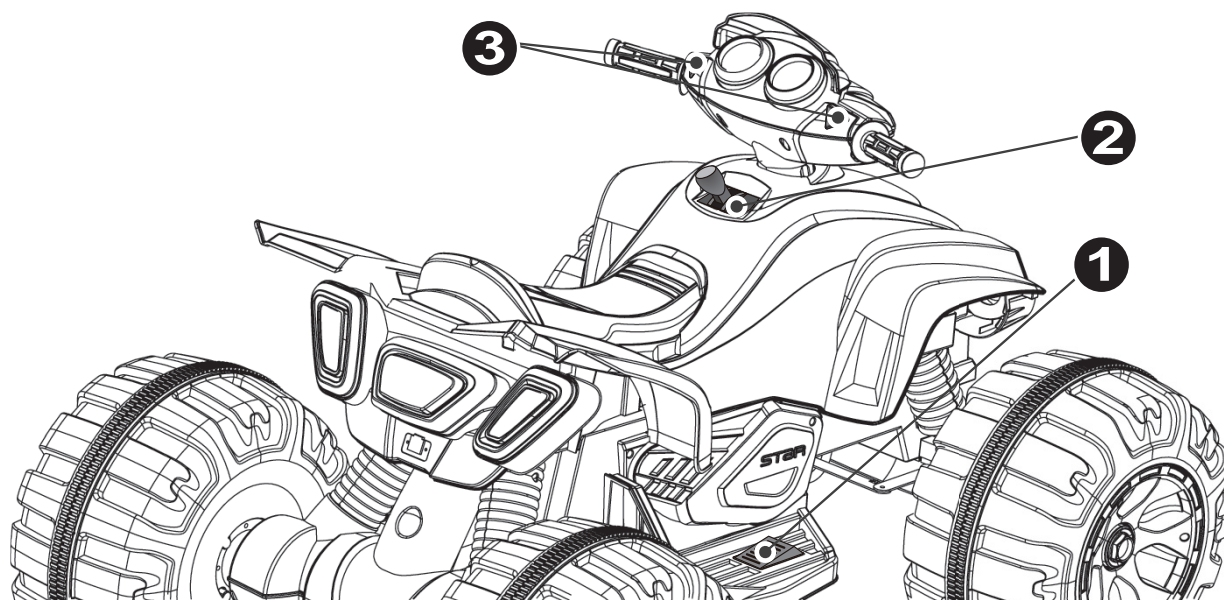
- Viktigt! Innan fordonet används för första gången måste batteriet laddas i 4 till 6 timmar, men inte mer än 10 timmar. Batteriet får endast laddas eller återuppladdas av en vuxen person.
- Kontrollera regelbundet att samtliga skruvar, navkapselmutterar och skyddshöljen är ordentligt åtspända. Inspektera plastdelarna regelbundet så att det inte finns några sprickor eller trasiga delar.

REGLER FÖR SÄKER KÖRNING

LÄS UPP REGLERNA HÖGT FÖR BARNET OCH LEKKAMRATERNA OCH SE TILL ATT DE FÖRSTÅR DEM!

- Låt barnen endast köra på säkra områden:
 - Använd aldrig fordonet på vägar, i närheten av motorfordon, på gräsmattor, på eller i närheten av brant sluttande plan eller trappor, swimmingpooler eller annat vatten.
- Använd leksaken endast på jämna underlag. Detta omfattar exempelvis inomhus, i trädgården eller på lekplatsen.
- Använd aldrig fordonet i mörker. Ett barn kan möta oväntade hinder och råka ut för en olycka. Använd fordonet endast i dagsljus eller på en väl upplyst plats.
- Vi rekommenderar inte att fordonet körs på våta ytor eller i lutningar större än 15 grader.
- Använd inte fordonet utomhus när det regnar eller snöar.
- Stanna alltid helt innan du byter riktning från framåt till bakåt.
- Respektera de gränser för vikt och ålder som gäller för att köra fordonet.
- Det är förbjudet att ändra kretsen eller att lägga till andra elektriska komponenter.
- Inspektera fordonets kablar och anslutningar regelbundet.
- Undvik olyckor genom att se till att fordonet är säkert före användning.
- Låt aldrig barn vidröra hjulen eller vara i närheten av dem när bilen är i rörelse.
- Detta fordon har justerbara leksakssäkerhetsbälten. Garantera säkerheten genom att lära barnen att spänna fast säkerhetsbältet innan de använder fordonet.

ANVÄNDNING



1. Fotpedal: Ger kraft (fart) till bilen.
 - Tryck ner pedalen för att köra och accelerera bilen.
 - Släpp upp pedalen för att sakta ner.
2. Framåt/bakåt-omkopplare: Ändrar bilens körriktning från framåt till bakåt och tvärtom.
 - För att köra bilen framåt ställer du omkopplaren i Forward-läget.
 - För att backa bilen ställer du omkopplaren i Reverse-läget.

TIPS: Fordonet är programmerat att röra sig endast med låg hastighet när man backar.

3. Ljudknappar (IFALL UTRUSTAD): Tryck för att spela upp ljud.

VIKTIGT!

Stanna alltid fordonet vid ändring av hastighet eller riktning, så att inte växellåda och motor skadas.

AVANCERAD ANVÄNDNING – Körning med hög hastighet

Se till att ditt barn vet hur man styr, startar och stannar bilen och känner till reglerna för säker körning. Bilen kan köras i högst 3–5 km/h.

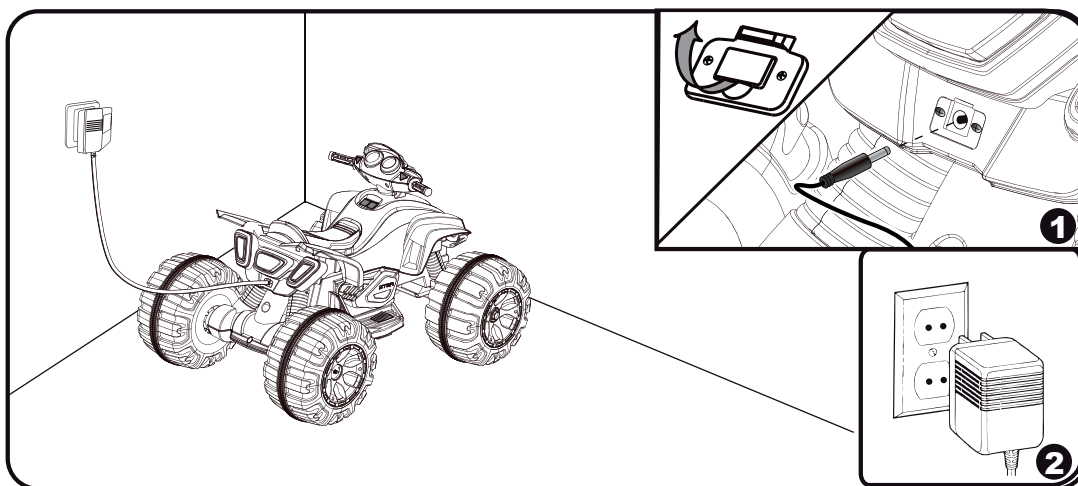
LADDNING AV FORDONET

BATTERIET FÅR ENDAST LADDAS OCH ÅTERUPPLADDAS AV EN VUXEN PERSON!

VARNING!

• FÖRHINDRA BRAND OCH ELEKTRISKA STÖTAR:

- Använd endast det uppladdningsbara batteriet och laddaren som medföljer fordonet. Byt ALDRIG ut batteriet eller laddaren mot något annat fabrikat. Användning av annat batteri eller annan laddare kan orsaka brand eller explosion.
- Använd inte batteriet eller laddaren till någon annan produkt. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Modifiera ALDRIG elkretssystemet. Förändringar av elsystemet kan orsaka elstötar, brand eller explosion och kan även ge systemet permanenta skador.
- Undvik direktkontakt mellan batteriterminalerna. Brand eller explosion kan uppstå.
- Låt aldrig någon typ av vätska komma i kontakt med batteriet eller dess komponenter.
- Explosiva gaser bildas under uppladdning. Ladda inte batteriet nära värmekällor eller lättantändliga material. Ladda ENDAST upp batteriet i ett välventilerat område.
- Lyft ALDRIG upp batteriet genom att hålla i ledningarna eller i laddaren. Detta kan skada batteriet och orsaka brand. Lyft upp batteriet ENDAST i höljet.
- Ladda ENDAST upp batteriet inom ett torrt område.
- Batteripoler, terminaler och andra tillbehör innehåller bly och blyammansättningar. Tvätta händerna efter att du har vidrört dessa delar.
- Öppna inte batteriet. Batteriet innehåller blysyra och andra ämnen som är giftiga och frätande.
- Öppna inte laddaren. Oskyddade kablar och kretsar innanför höljet kan orsaka elstötar. Endast vuxna får hantera eller ladda batteriet. Låt ALDRIG barn hantera eller ladda batteriet. Batteriet är tungt och innehåller blysyra (elektrolyt).
- Tappa inte batteriet. Batteriet kan få permanenta skador eller allvarliga personskador kan uppstå.
- Innan du laddar batteriet ska du kontrollera att batteriet, laddaren, dess strömsladd och anslutningarna inte är slitna eller skadade. Ladda INTE batteriet om någon del är skadad.
- Låt inte batteriet bli helt urladdat. Ladda batteriet efter varje användning eller en gång per månad om det inte används regelbundet.
- Ladda inte batteriet upp och ned.
- Säkra alltid batteriet med fästet. Om fordonet välter kan batteriet falla ur och skada ett barn.
- Laddningsingången sitter UNDER SÄTET.
- Före första användning ska batteriet laddas i 4–6 timmar. Ladda inte batteriet i mer än 10 timmar, eftersom detta kan medföra att laddaren överhettas.
- Ladda batteriet när fordonet börjar gå långsamt.
- Efter varje användning eller minst en gång per månad är minsta uppladdningstid 8 till 12 timmar, men tiden får inte överstiga 20 timmar.



1. Öppna uttagslocket (uttaget sitter under bakljuset) och stick in laddarporten i uttaget.
2. Sätt i laddarens kontakt i ett vägguttag. Batteriuppladdningen börjar.

VARNING!

Denna produkt är utrustad med LADDNINGSSKYDD: Under laddning kommer alla funktioner att vara fränkopplade!

Barn över 8 år samt personer, som är mentalt eller fysiskt svagare än vanligt eller som har begränsad kunskap eller erfarenhet, kan använda denna apparat om de övervakas eller har vägletts i säker användning av apparaten och om de förstår riskerna som är förknippade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller utföra underhåll på apparaten utan övervakning.

FELSÖKNINGSGUIDE

PROBLEM: Fordonet kan inte köras

PROBLEMORSAK: Batterieffekten kan vara låg.

Efter varje användning, eller minst en gång per månad, ska batteriet laddas i 10 timmar. Låt inte batteriet vara anslutet till laddaren i mer än 20 timmar.

MÖJLIG ORSAK: Termosäkringen har lösts ut.

Fordonet har en självåterställande säkring. När fordonet är överbelastat eller används på fel sätt kommer den självåterställande säkringen att kopplas ifrån under 5 till 20 sekunder innan den fungerar igen. Den självåterställande säkringen sitter under sätet (se bilden).

Följ dessa riktlinjer så att inte säkringen bryter strömmen:

Överbelasta INTE fordonet. Maximal tillåten vikt: 30 kg

Bogsera INTE någonting efter fordonet.

Kör INTE uppför branta sluttningar.

Kör INTE emot fasta föremål som kan få hjulen att spinna och motorn att överhettas.

Kör INTE i mycket varmt väder, komponenterna kan överhettas.

Modifiera INTE det elektriska systemet. Detta kan orsaka kortslutning, som utlöser säkringen.

MÖJLIG ORSAK: Hjulmuttrarna är lösa.

Om muttrarna inte är åtdragna reagerar inte hjulen om en framåtväxel läggs i. Dra åt muttern med nyckeln.

MÖJLIG ORSAK: Batterianslutningen eller ledningarna sitter löst.

Se till att batterianslutningarna är ordentligt kopplade till varandra.

MÖJLIG ORSAK: Batteriet är dött.

Har du underhållit batteriet ordentligt enligt anvisningarna? Är batteriet gammalt? Batteriet kan behöva bytas ut.

MÖJLIG ORSAK: Elsystemet är skadat.

Systemet kan ha blivit rostigt av vatten eller så kan smuts, småsten eller sand ha kommit in i brytaren.

MÖJLIG ORSAK: Motorn är skadad.

Motorn behöver repareras av en fackman.

PROBLEM: Batteriet kan inte laddas.

MÖJLIG ORSAK: Batterianslutningen eller adapteranslutningen sitter löst.

Se till att batterianslutningen och adapteranslutningen är ordentligt hopkopplade.

MÖJLIG ORSAK: Laddaren är inte ansluten.

Kontrollera att laddaren är ansluten till vägguttaget och att detta är strömförande.

MÖJLIG ORSAK: Laddaren fungerar inte.

Är laddaren varm under uppladdningen? Om den inte är det kan den vara trasig och behöva bytas ut.

PROBLEM: Fordonet kan inte köras särskilt långt.

MÖJLIG ORSAK: Batteriladdningen kan vara för låg.

Du har kanske inte laddat batteriet tillräckligt länge. Efter varje användning, eller minst en gång per månad, ska batteriet laddas i 8 till 10 timmar. Låt inte batteriet vara anslutet till laddaren i mer än 20 timmar.

MÖJLIG ORSAK: Batteriet är gammalt.

Batteriet förlorar till slut förmågan att bevara en uppladdning. Batteriet ska fungera i ett till tre år, beroende på hur mycket det används och under vilka omständigheter. Byt ut batteriet mot ett nytt.

PROBLEM: Batteriet surrar eller bubblar under uppladdning.

Detta är normalt och inget att oroa sig för. Det kan även vara tyst under uppladdning, vilket också är normalt.

PROBLEM: Laddaren känns varm när batteriet laddas.

Detta är normalt och inget att oroa sig för.

UNDERHÅLL AV FORDONET

- Det är föräldrarnas ansvar att kontrollera leksakens huvuddelar innan den används. De måste regelbundet undersöka potentiella faror, t.ex. att batteri, laddare, kablar, stickkontakt och skruvar sitter fast i andra delar, och förhindra att leksaken används innan eventuella skador har åtgärdats.
- Se till att fordonets plastdelar inte är spruckna eller trasiga.
- Smörj då och då rörliga delar, t.ex. hjulen, med en lätt olja.
- Parkera fordonet inomhus eller täck över det med en presenning som skydd mot väta.
- Håll fordonet på avstånd från värmekällor, t.ex. spis och element. Plastdelar kan smälta.
- Ladda upp batteriet efter varje användning. Batteriet får endast hanteras av en vuxen person. Ladda batteriet minst en gång per månad när fordonet inte används.
- Tvätta inte fordonet genom att spola vatten på det med en vattenslang. Tvätta inte fordonet med tvål och vatten. Kör inte fordonet i regn eller snö. Vatten skadar motorn, elsystemet och batteriet.

- Rengör fordonet med en mjuk, torr trasa. Använd möbelpolish utan vax för att återställa glansen på plastdelar. Använd inte bilvax. Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipmedel.
- Kör inte fordonet i lös jord, sand eller fint grus. Detta kan skada rörliga delar, motorn eller elsystemet.
- När fordonet inte används ska alla elkällor stängas av. Slå av strömbrytaren och koppla bort batterianslutningen.

KASSERING AV BATTERIET

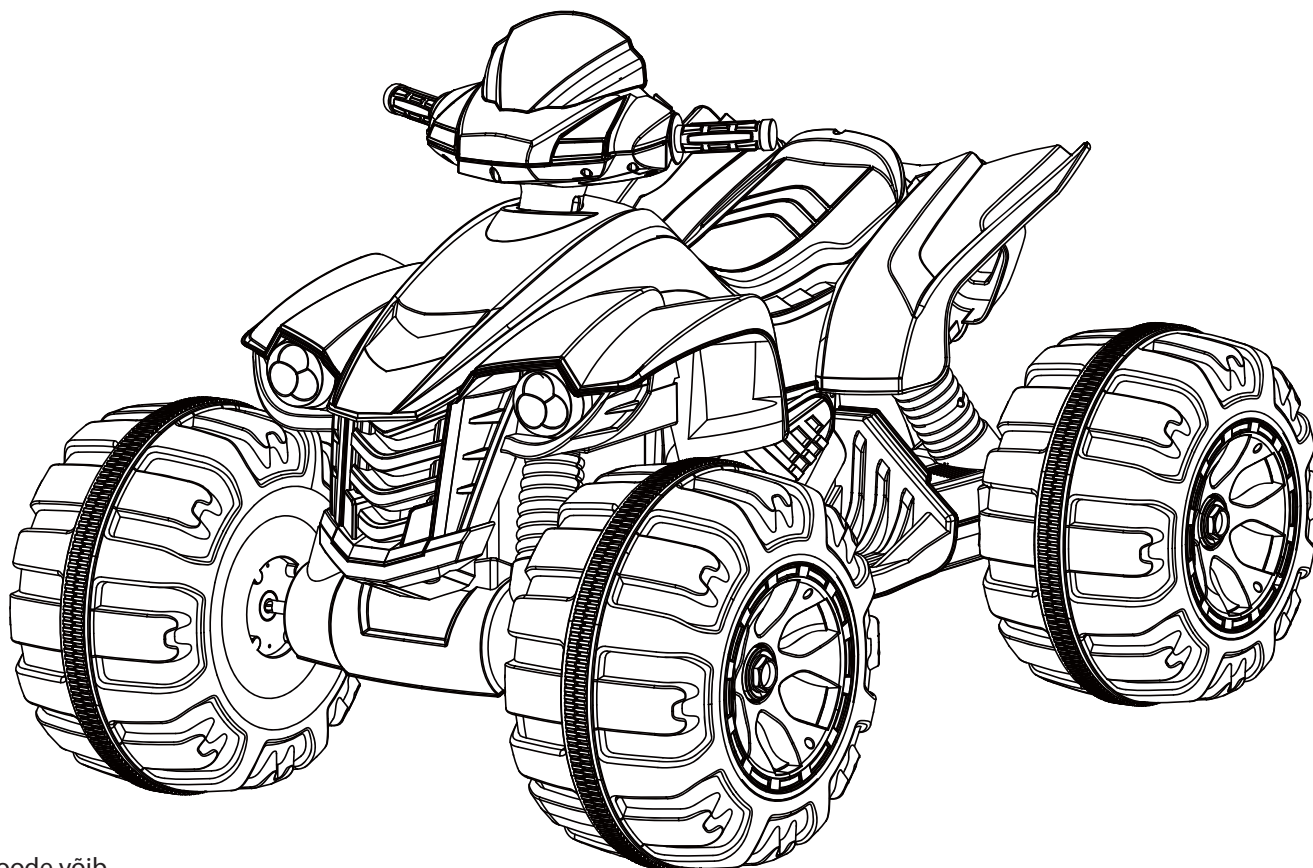
- Det förseglade batteriet med blysyra måste återvinnas eller kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kasta inte batteriet med blysyra i en öppen eld. Batteriet kan explodera eller läcka.
- Kasta inte batteriet med blysyra bland de vanliga hushållssoporna. Det är förbjudet i lag att förbränna, gräva ned eller blanda förseglade batterier med blysyra med hushållssopor.
- Återlämna ett uttjänt batteri till en godkänd anläggning för återvinning av batterier med blysyra, t.ex. en försäljare av fordonsbatterier.
- Kontakta de ansvariga för den lokala avfallshanteringen för övrig information rörande miljövänlig återvinning och kassering av batterier med blysyra.

Våra produkter är godkända enligt standarderna ASTM F963, GB6675, EN71 och EN62115.



Importer/Maahantuoja/Importör/Maaletooja/Importētājs/Importuotojas: Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

LASTE ELEKTRILINE MÄNGUASI-ATV



Toode võib
olla joonisel
kujutatust
erinev.

- SOBIB 3–8 AASTASTELE LASTELE.
- KASUTAJA SUURIM LUBATUD KAAL: 30 KG.
- TOOTE PEAB KOKKU PANEMA TÄISKASVANU.

KASUTUSJUHEND

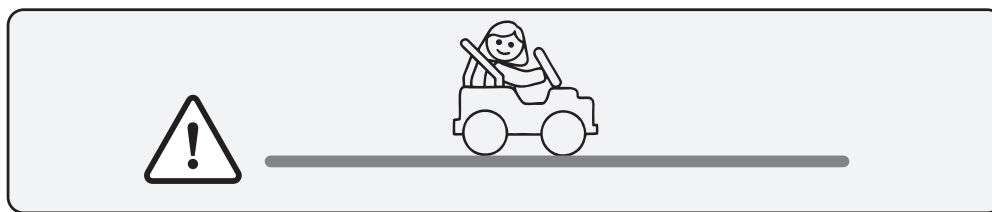
ENNE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE KINDLASTI SEDA JUHENDIT!

JÄTKE JUHEND HILISEMAKS LUGEMISEKS ALLES, SEST SELLES ON OLULIST TEAVET.

ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA LAADIGE AKUT VÄHEMALT 4–6 TUNDI.

ETTEVAATUST!

LÄMBUMISOHT – Väikesed osad. Ei sobi alla 3-aastastele lastele.



Kasutage toodet VAID tasasel pinnal!

HOIATUS

LAPSE TURVALISUSE TAGAMISEKS LUGEGE KÕIKI HOIATUSI NING KOOSTE- JA KASUTUSJUHISEID. JÄTKE SEE KASUTUSJUHEND HILISEMAKS LUGEMISEKS ALLES.

- TOOTE PEAB KOKKU PANEMA TÄISKASVANU. Toode sisaldab väikeseid detaile, seega tohib seda kokku panna vaid täiskasvanu. Pange toode kokku laste juurest eemal.
- Eemaldage kaitsematerjalid ja kilekotid ning hävitage need enne toote kokkupanekut.

TEAVE UUE MÄNGUASJA KOHTA

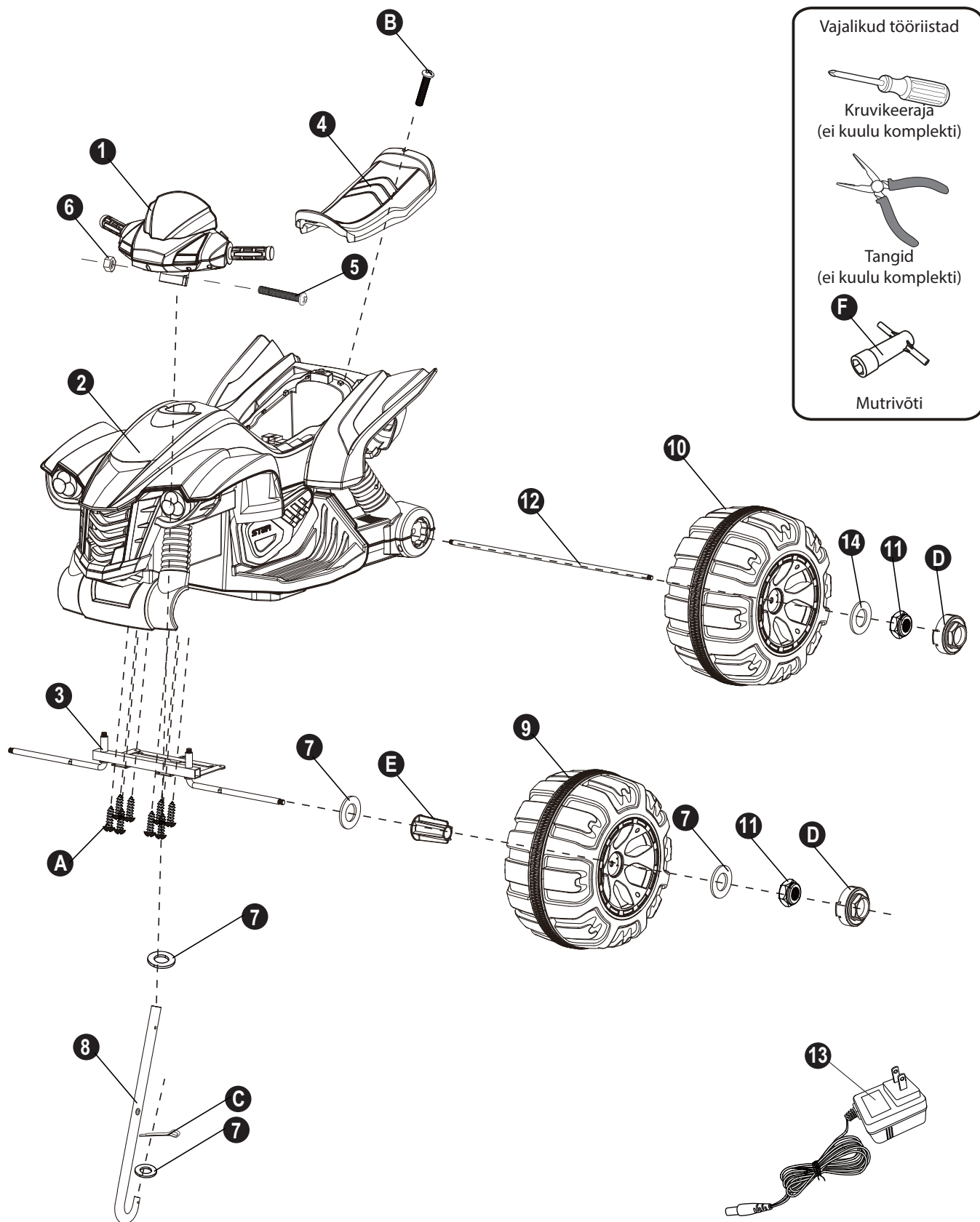
Aitäh, et valisite selle toote. Loodame, et see pakub lapsele rõõmu paljude aastate vältel. Seda kasutusjuhendit lugedes jätke meelde järgmine teave:

Aku ja kaitse:	12 V 7 AH x 1 (kaitse: 5 A + 13 A) või 12 V 10 AH x 1 (kaitse: 5 A + 13 A)		
Kandevõime:	kuni 30 kg	Sõiduki mõõtmed:	120 x 82 x 77 cm
Kasutajate vanus:	3–8-aastased	Kiirus:	3~5 km/h
Aku keskmine kasutusaeg:	u 300 laadimiskorda	Laadija:	Sisend: kohalik vooluvõrgupinge Väljund: DC 12 V 1 A
Laadimisaeg:	8–12 tundi	Vooluallikas:	Laetav aku

OSADE NIMEKIRI

OSA NR	OSA NIMETUS	KOGUS (tk)	MÄRKUS
1	Juhtraud	1	
2	Sõiduki kere	1	
3	Esitajekonstruktsioon	1	
4	Iste	1	
5	M5x45 masinakruvi	1	Juhtrauale
6	Ø5 mutter	1	Juhtrauale
7	Ø12 seib	4	Esitajele
8	Roolisammas	1	
9	Esiratas	2	
10	Tagaratas	2	
11	Ø10 lukustusmutter	4	2 tk esitajele, 2 tk tagatajele
12	Tagatelg	1	
13	Laadija	1	
14	Ø18 seib	2	Tagatajele
Koostepakend			
A	Ø4x12 kruvi	9	1 TK TAGAVARAKS
B	M5x12 masinakruvi	1	
C	Splint	2	1 TK TAGAVARAKS
D	Ilukilp	4	
E	Puks	2	
F	Mutrivõti	2	
7	Ø12 seib	3	1 TK TAGAVARAKS

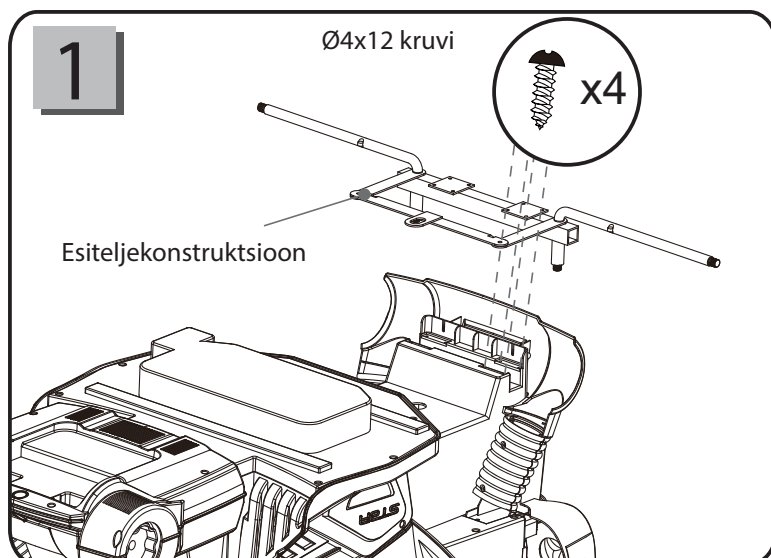
OSADE NIMEKIRI



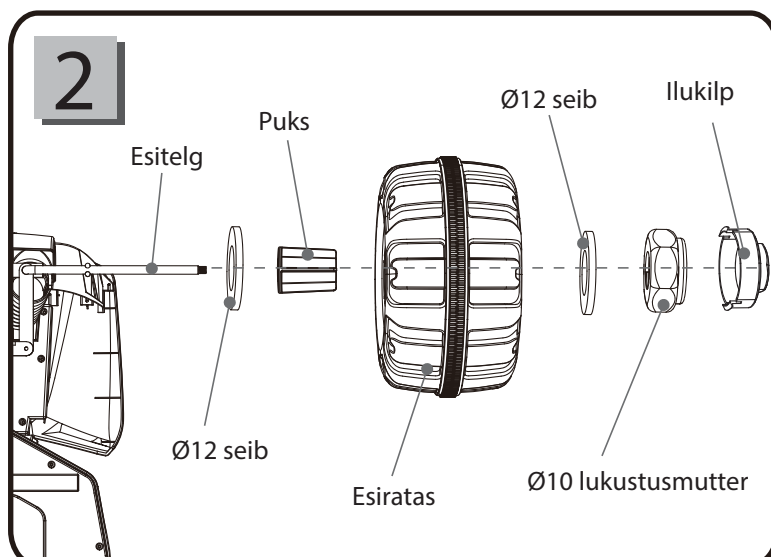
MÄRKUS. Mõned joonisel olevad detailid paigaldatakse sõiduki mõlemale poolele.

KOKKUPANEK

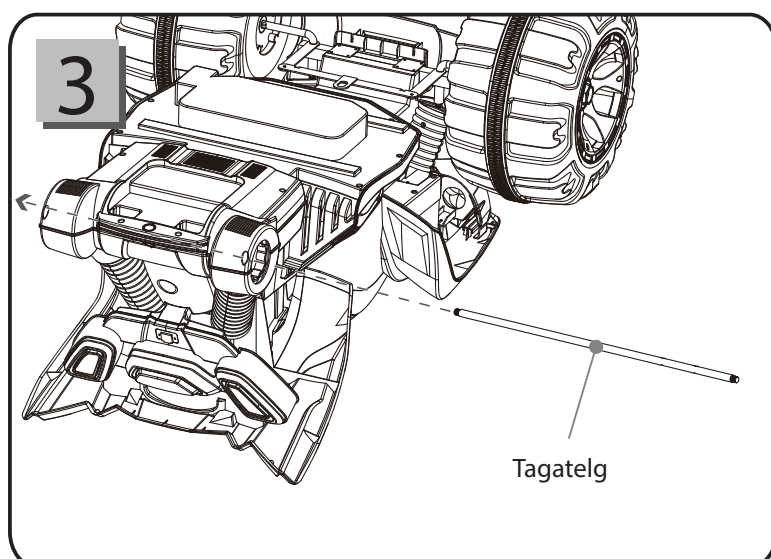
- Toote peab kokku panema täiskasvanu. Varuge kokkupanekuks vähemalt 40 minutit. Kokkupanemata mänguasja väikesed detailid ning teravad servad ja nurgad võivad olla lastele ohtlikud. Võtke detailid ettevaatlikult pakendist välja ja koguge kokku. Lapsed ei tohi lahtiseid detaile käsitseda ega aidata toodet kokku panna.
- Enne kokkupanekut veenduge, et tunnete kõik osad ära. Jätke kõik pakkematerjalid alles, kuni olete toote kokku pannud, et saaksite kontrollida, et pakendisse pole jäänud detaile.
- Kokkupanekuks vajalikud tööriistad (ei kuulu komplekti): kruvikeeraja, haamer ja mutrivõti.



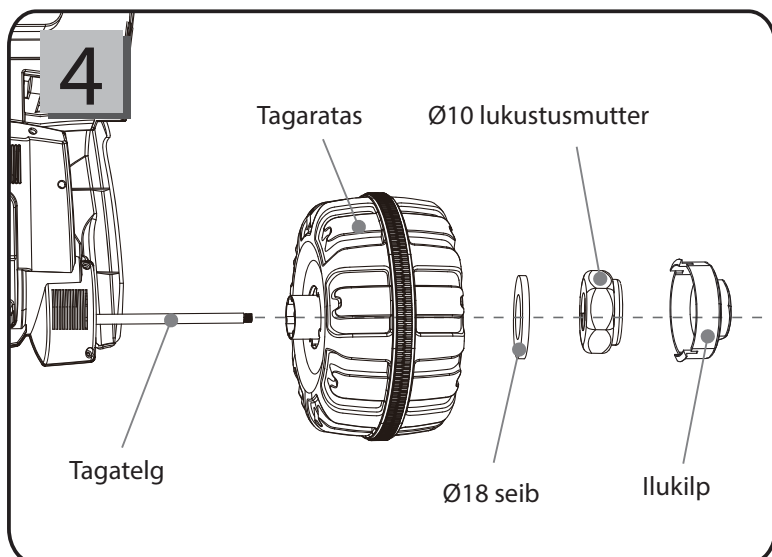
- Pöörake sõiduki kere ümber.
- Paigaldage esiteljekonstruktsioon sõiduki kere külge, kinnitades selle kruvikeerajaga nelja Ø4x12 kruvi abil.



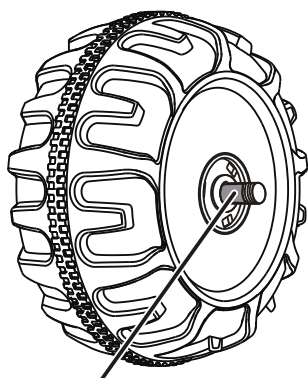
- Eemaldage esiteljelt kõik detailid.
- Paigaldage esiteljele Ø12 seib.
- Paigaldage esiteljele esiratas.
- Paigaldage esitelje otsale Ø12 seib.
- Paigaldage esitelje otsale Ø10 lukustusmutter. Pingutage mutrivõtmega, aga ÄRGE ÜLE PINGUTAGE.
- Korrake sama protseduuri teise esiratta paigaldamisel.



- Eemaldage tagateljelt kõik detailid.
- Sisestage tagatelg sõiduki tagaosas paiknevasse avasse.



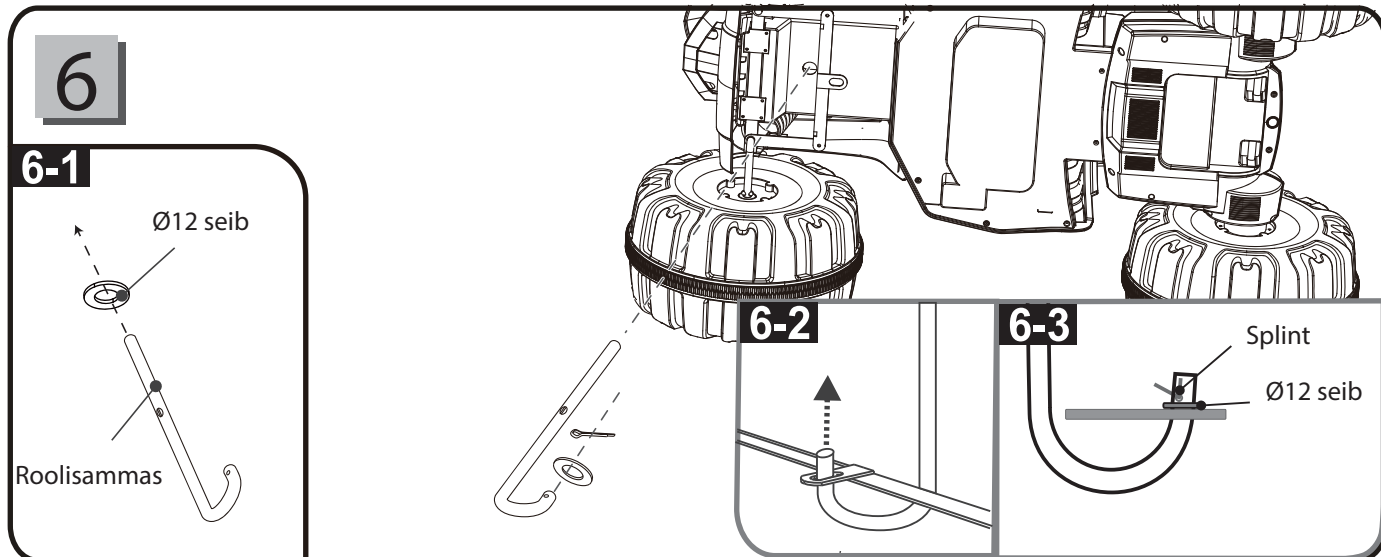
- Paigaldage tagateljele vedav tagaratas. Sobitage see käigukastiga.
- Paigaldage tagateljele Ø18 seib.
- Paigaldage tagatelje otsale Ø10 lukustusmutter.
- Korrake sama protseduuri teise tagaratta paigaldamisel tagateljele.
- Pingutage lukustusmutreid tagatelje mõlemal otsal kahe mutrivõtme abil, aga ÄRGE ÜLE PINGUTAGE.
- Paigaldage ilukilbid.



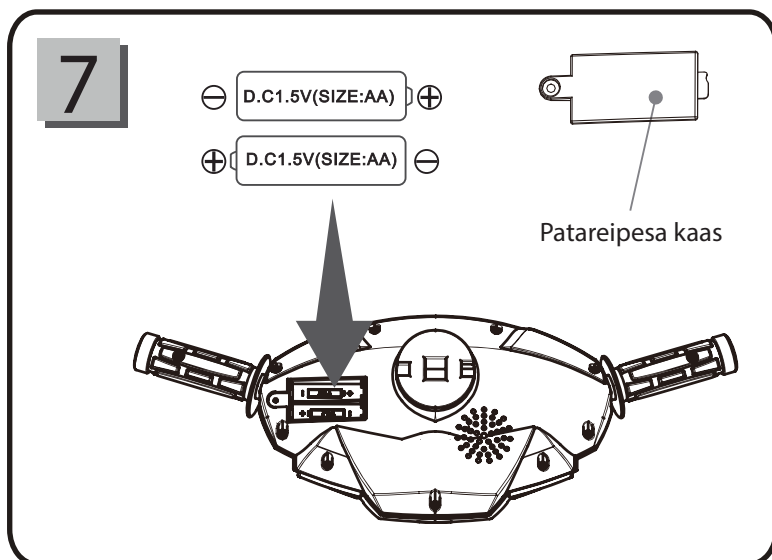
VÄLI

OLULINE TÄIENDUS KASUTUSJUHENDILE

Kui ratas on teljele kinnitatud, kontrollige kruvi keerme ja keskkoha vahet (vt joonist). Kui vahemik on liiga suur, lisage ratta siseküljele kaks või kolm seibi. Kui olete ratta väliskülje mutri kinni keeranud, keerutage ratast käega, et kontrollida, kas see liigub vabalt. See on väga oluline, sest kui mutter on vastu ratast surutud ja ratas ei liigu seetõttu vabalt, võib mootor kahjustuda. Sel juhul eemaldage üks või kaks seibi, et ratas saaks vabalt liikuda.



- Keerake sõiduk küljele.
- Paigaldage roolisambale selle sirgest otsast Ø12 seib (Joonis 6-1).
- Viige roolisamba sirge ots läbi sõiduki keres paikneva ava.
- Sisestage roolisamba painutatud ots roolihoovastikus paiknevasse avasse ning kinnitage see splindi ja Ø10 seibi abil (Joonis 6-2, 6-3).



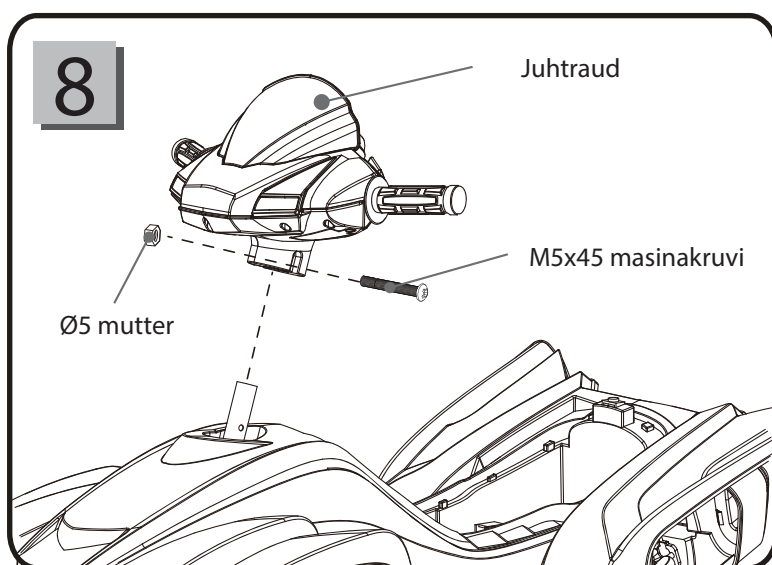
- Kasutades kruvikeerajat, eemaldage kruvi juhtraua tagaküljel paikneva patareipesa kaanelt ja avage kaas.
- Paigaldage juhtraua sisse kaks alkaline AA-patareid (LR6).
- Paigaldage patareipesa kaas oma kohale.

Tähelepanu: AA-patareid (LR6) pole tootega komplektis.

PATAREIDE TEAVE

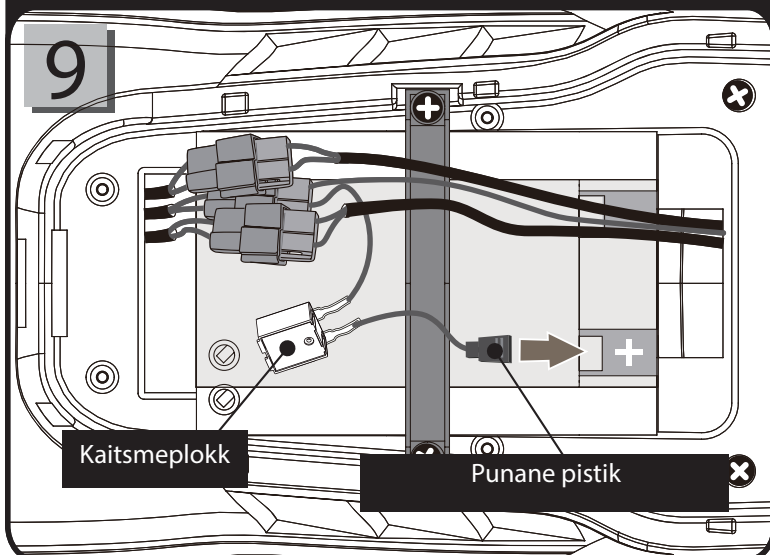
Patareidest võib lekkida vedelikku, mis võib põhjustada keemilist põletust või kahjustada toodet. Patareide lekkimise vältimiseks tehke järgmist:

- Ärge kasutage samal ajal vanu ja uusi patareid.
- Ärge kasutage korraga erinevat tüüpi patareid ja akusid: leelispatareid, tsink-süsinikpatareid või laetavaid akusid (nikkel-kaadmiumakusid). Paigaldage patareid salve juhiseid järgides.
- Kui mänguasja kaua ei kasutata, eemaldage patareid. Eemaldage tühjenenud patareid alati tootest. Kõrvaldage patareid turvaliselt.
- Ärge hävitage patareid põletades. Need võivad plahvatada või lekkida.
- Ärge tekitage patareides lühist, ühendades nende klemmid.
- Laadige ainult laetavaid patareid.
- Tootes võib kasutada vaid samasuguseid või sama tüüpi patareid.
- Kui kasutate akusid, tuleb need laadida täiskasvanu järelevalve all.
- Enne laadimist eemaldage akud tootest.
- Kontrollige tähelepanelikult, et laadija juhe, korpus, pistik ja muud detailid poleks kahjustatud. Kui leiate kahjustusi, ärge laadige mänguasja laadijaga enne, kui kahjustus on parandatud.
- Kui heli muutub vaikseks või lakkab, tuleb patareid vahetada.



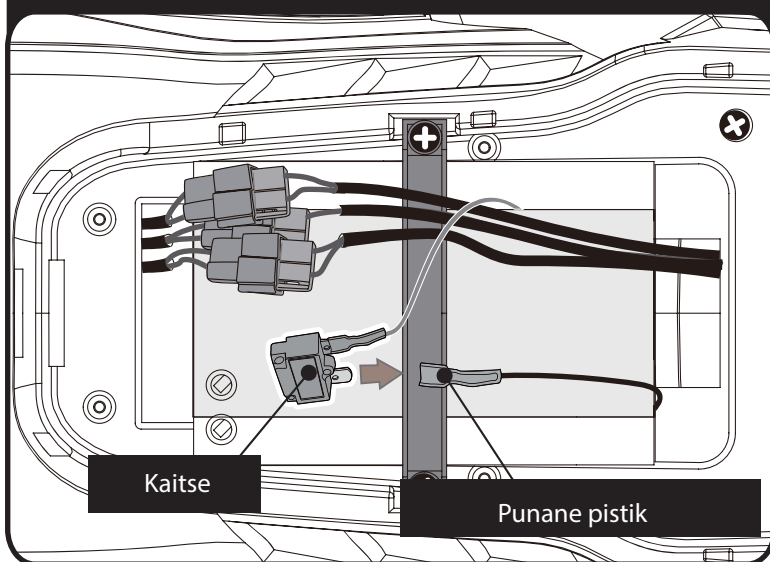
- Keerake sõiduki kere tagasi õigesse asendisse.
- Eemaldage juhtraualt M5x45 masinakruvi ja Ø5 mutter.
- Asetage juhtraud roolisamba otsale. Viige juhtraua avad kohakuti roolisamba avaga. Paigaldage masinakruvi ja Ø5 mutter tagasi ja pingutage kruvikeeraja abil.

Aku 12V7AH puhul toimige nii.



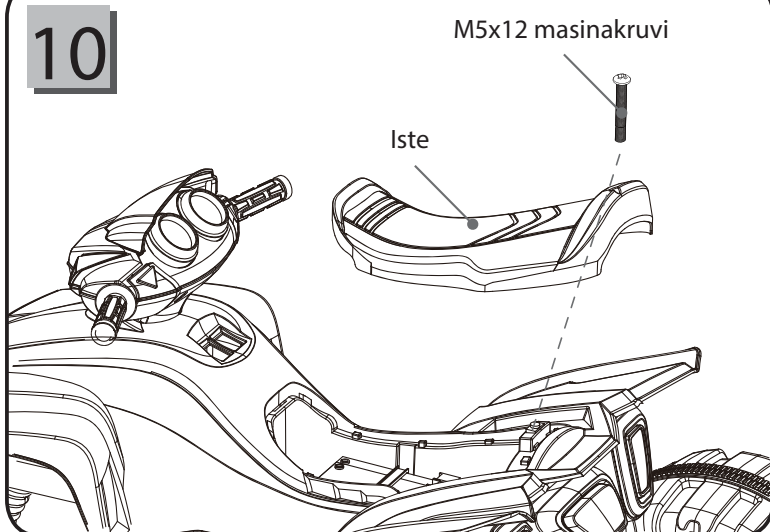
- Leidke üles punane pistik ja ühendage see aku pistikupessa.

Aku 12V10AH puhul toimige nii.



- Leidke üles punane pistik ja ühendage see kaitsme pistikupessa.

10



- Sisestage istmel olevad nagad sõiduki keres paiknevatesse avadesse ning pingutage kruvikeeraja abil M5x12 masinakruvi.

MÄNGUASJA KASUTAMINE

HOIATUS!

VÄLTIGE VIGASTUS- JA SURMAOHTU:

Jälgige mänguasjaga sõitvat last alati.

- Mänguasja kasutamisel tuleb nõuda ettevaatlikkust, sest hooletu sõidu korral võib sõiduk kukkuda või millegagi kokku põrgata ja kasutaja või kõrvalviibija vigastusi saada.
- Kasutage kaitsevahendeid.
- Ärge lubage lapsel sõita teedel, autode läheduses või järsu kallaku, trepi, basseini või veekogu juures.
- Laps peab mänguasjaga mängides jalatseid kandma.
- Laps peab mänguasjaga sõites istmel istuma.
- Mänguasja ei tohi kasutada liikluses.
- Liikumiskiiruse tõttu pole see mänguasi mõeldud alla kolmeaastastele lastele. Kasutaja suurim lubatud kaal on 30 kg.
- Mänguasjal pole pidureid.

Enne toote kasutamist tehke kindlasti järgmist:

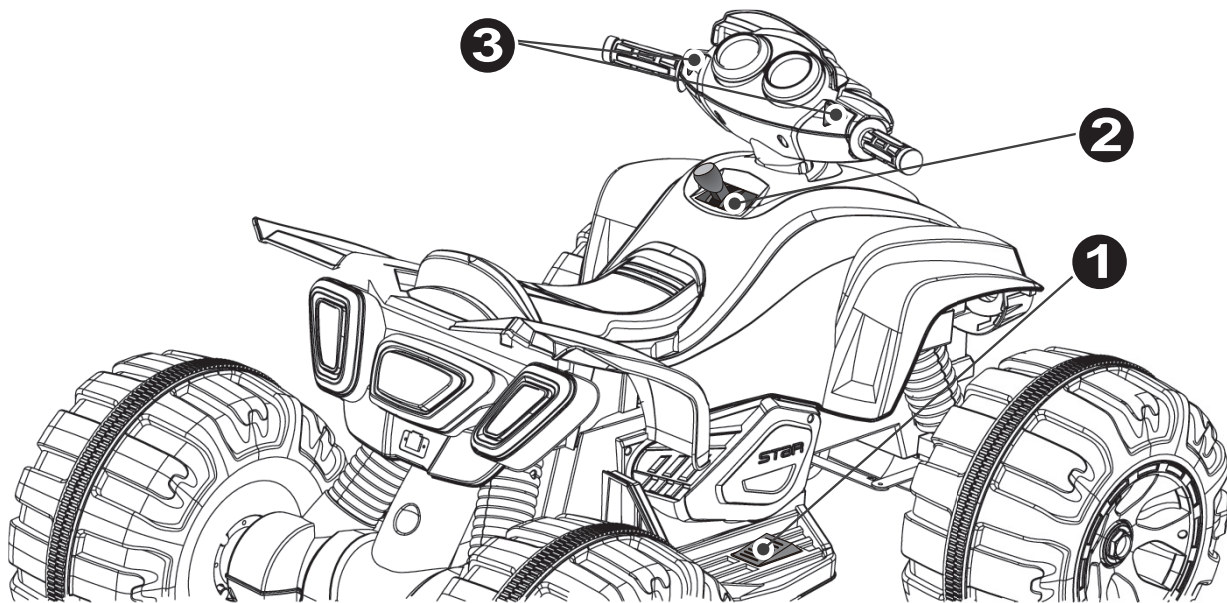
- Oluline! Enne esimest kasutuskorda laadige akut vähemalt 4–6 tundi, kuid mitte kauem kui 10 tundi. Akut võib laadida vaid täiskasvanu.
- Kontrollige kõiki kruvisid, mutreid ja kaitsekatteid ning vajaduse korral kinnitage need tugevamalt. Kontrollige aeg-ajalt, et plastdetailid poleks pragunenud ega kahjustatud.

JUHISED OHUTUKS SÕITMISEKS

LUGEGE NEED JUHISED LAPSELE JA TA SÕPRADELE ETTE JA VEENDUGE, ET NAD SAAVAD JUHISTEST ARU.

- Lubage lapsel ATVga sõita ainult ohutus piirkonnas:
 - Ärge lubage lapsel sõita teedel, autode läheduses, murul, järsu kallaku, trepi, basseini või veekogu juures.
- Kasutage toodet vaid tasasel pinnal. Sobivad kohad on näiteks kodu, koduõu või mänguväljak.
- Ärge lubage sõita mänguasjaga pimedas. Pimedas võib laps takistustega kokku põrgata ja vigastusi saada. Sõidukiga tohib sõita vaid päevavalguses või hästi valgustatud kohas.
- Sõidukiga ei soovitata sõita märjal pinnal või rohkem kui 15-kraadisel kallakul.
- Sõidukiga ei tohi sõita viimas või lumesajus.
- Enne sõidusuuna vahetamist peab sõiduk olema täielikult peatatud.
- Järgige märgitud kaalu- ja vanusepiiranguid.
- Elektrijuhtmeid ja -detaile ei tohi vahetada ega lisada.
- Kontrollige aeg-ajalt sõiduki juhtmeid ja kontakte.
- Õnnetuste vältimiseks tuleb kontrollida, et sõiduk on ohutus kasutuskorras.
- Ärge lubage lastel puudutada rattaid ega olla nende läheduses, kui sõiduk liigub.
- Käesolev sõiduk on varustatud reguleeritava mänguturvavööga. Juhendage last, kuidas turvavöö enne sõiduki kasutamist kinnitada, et tagada turvalisus.

KASUTAMINE



1. Kiirusepedaal: Muudab auto kiirust.
 - Paigalt liikumiseks ja kiiruse lisamiseks vajutage pedaalile.
 - Aeglustamiseks vabastage pedaal.
2. Edasi-/tagurpidikäik: Muudab auto liikumissuunda.
 - Edasikäik: Viige lüliti asendisse „Forward“ (edasi).
 - Tagurpidikäik: Viige lüliti asendisse „Reverse“ (tagasi).

NÕUANNE. Tagurdades liigub sõiduk ainult väikesel kiirusel.

3. Helisignaal (KUI KUULUB VARUSTUSSE): Signaali andmiseks vajutage nupule.

OLULINE!

Ülekande ja mootori kahjustamise vältimiseks peatage sõiduk alati enne kiiruse või sõidusuuna muutmist.

EDASIJÕUDNUD KASUTAJA – Suur kiirus

Veenduge, et laps oskab autot juhtida, paigalt liikuda ja seisma jääda ning tunneks ohutu sõidu eeskirju. Auto sõidab maksimaalse kiirusega 3–5 kmh.

MÄNGUASJA LAADIMINE

AKUT VÕIB LAADIDA AINULT TÄISKASVANU.

HOIATUS!

• VÄLTIGE ELEKTRILÖÖGI VÕI SÜTTIMISOHTU.

– Kasutage vaid tootega komplektis olevat laetavat akut ja laadijat. ÄRGE asendage akut või laadijat muud tüüpi tootega. Teistsuguse aku või laadija kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.

– Ärge kasutage akut või laadijat muus tootes. See võib põhjustada ülekuumenemist, süttimist või plahvatust.

– ÄRGE muutke toote elektrisüsteemi. Elektrisüsteemi muutmise võib põhjustada elektrilööki, süttimist, plahvatust või toodet püsivalt kahjustada.

– Ärge tekitage akus lühist, ühendades selle klemmid. See võib põhjustada süttimist või plahvatust.

– Ärge laske akul või selle osadel vedelikuga kokku puutuda.

– Laadimisel võib tekkida plahvatusohtlikke gaase. Ärge laadige akut soojusallika või kergestisüttivate ainete lähedal. Laadige akut vaid hästi ventileeritud ruumis.

– ÄRGE tõstke akut juhtmest või laadijast hoides. See võib akut kahjustada ja põhjustada tulekahju. Tõstke akut vaid korpusest hoides.

– Laadige akut vaid kuivas ruumis.

• Aku klemmides, kontaktides ja nendega kokkupuutuvais detailides on pliid, pliiühendeid ja kemikaale. Pärast laadimist peske käed.

• Ärge avage akut. Aku sisaldab pliihapet ja muid mürgiseid ning söövitavaid aineid.

• Ärge avage laadijat. Korpuses olevad kaitsmata juhtmed ja elektridetailid võivad põhjustada elektrilööki.

• Akut võib käsitseda ja laadida vaid täiskasvanu. ÄRGE lubage lastel akut käsitseda ega laadida. Aku on raske ja sisaldab pliihapet (elektrolüüti).

• Ärge pillake akut. See võib akut püsivalt kahjustada või tekitada raskeid vigastusi.

• Enne laadimist kontrollige, et aku, laadija, juhe ega kontaktid poleks kulunud ega kahjustatud. Kui üks neist detailidest on kahjustatud, ÄRGE LAADIGE akut.

• Ärge laske akul täielikult tühjeneda. Laadige akut pärast iga kasutuskorda või korra kuus, kui mänguasja kaua ei kasutata.

• Ärge laadige akut, asetades selle tagurpidi.

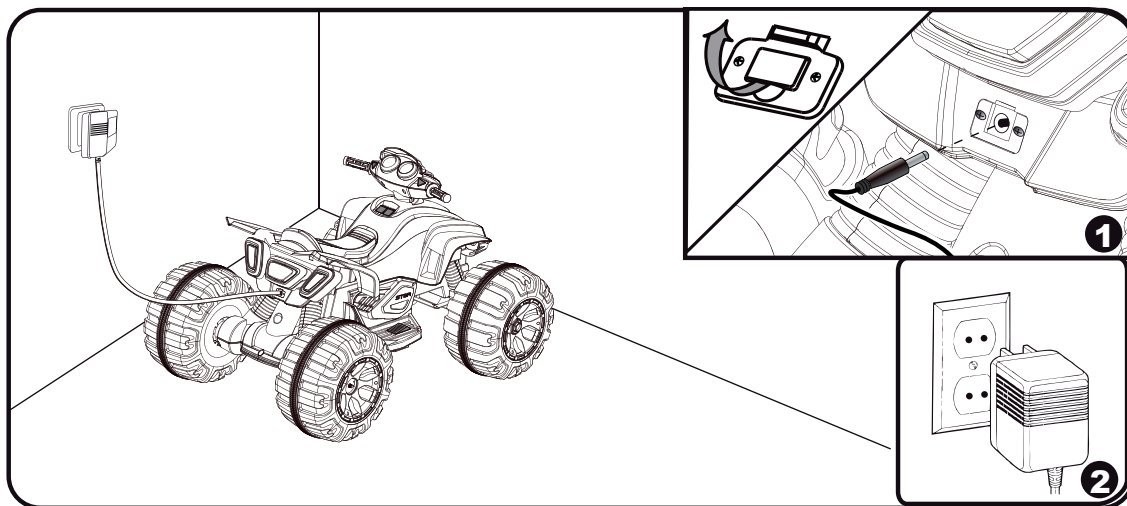
• Kontrollige, et aku oleks kinnitustetailiga kinnitatud. Muidu võib aku sõiduki kukkumisel välja kukkuda ja last vigastada.

• Laadimispistik on ISTME ALL.

• Enne esimest kasutuskorda laadige akut 4–6 tundi. Ärge laadige akut kauem kui 10 tundi, et aku ei ülekuumeneks.

• Laadige akut, kui sõiduk muutub aeglasemaks.

• Laadige akut pärast iga kasutuskorda või korra kuus vähemalt 8 kuni 12 tundi (kuid mitte kauem kui 20 tundi).



1. Avage pistikupesa kaas (tagatule all), sisestage laadimispistik sõiduki pistikupessa.

2. Ühendage laadimiskaabel vooluvõrguga. Aku hakkab laadima.

HOIATUS!

Selles tootes on LAADIMISKAITSE. Laadimise ajal ei saa kasutada ühtegi sõiduki funktsiooni.

Vähemalt 8-aastased lapsed ning tavapärasest nõrgemate füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada järelevalve all või siis, kui neile on selgitatud seadme kasutamist ja kasutamisohtust ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Ärge laske lastel seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.

TÕRKEOTSING

PROBLEEM: sõiduk ei liigu.

PÕHJUS: aku võib olla peaaegu tühi.

Laadige akut pärast iga kasutuskorda 10 tunni vältel või korra kuus. Ärge laadige akut kauem kui 20 tundi.

PÕHJUS: ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud.

Sõidukis on automaatselt aktiveeruv kaitse. Kui sõiduk on ülekoormatud või ei toimi õigesti, katkestab kaitse voolu 15–20 sekundiks ja lülitub seejärel automaatselt välja. Isetaastuv kaitse paikneb mootoris (Vt joonist).

Kaitsme aktiveerumise ja voolu katkestamise vältimiseks järgige järgmisi juhiseid.

ÄRGE koormake sõidukit üle. Kasutaja suurim lubatud kaal on 30 kg.

ÄRGE vedage sõidukiga esemeid.

ÄRGE sõitke järsul kallakul.

ÄRGE lükake sõidukit vastu raskeid objekte, sest nii hakkavad rattad koha peal ringi käima ja mootor kuumeneb üle.

ÄRGE sõitke palava ilmaga, sest nii võivad sõiduki detailid üle kuumeneda.

ÄRGE muutke toote elektrisüsteemi. See võib põhjustada lühise ja kaitse võib aktiveeruda.

PÕHJUS: ratta mutrid pole piisavalt tugevalt kinni.

Kui mutrid pole piisavalt tugevalt kinni keeratud, ei saa rattad edasi liikuda. Keerake mutrid mutrivõtmega kinni.

PÕHJUS: aku klemmid või juhtmed pole piisavalt tugevalt kinnitatud.

Kontrollige, kas aku on korralikult ühendatud.

PÕHJUS: aku on tühi.

Kas olete akut vastavalt juhistele hooldanud? Kas aku on vana? Võib-olla tuleb aku vahetada.

PÕHJUS: elektrisüsteem on kahjustatud.

Vesi võib olla tekitanud elektrisüsteemis korrosiooni või mustus, liiv või kruus on võinud kontakte rikkuda.

PÕHJUS: mootor on kahjustatud.

Mootorit peab parandama hooldustehnik.

PROBLEEM: akut ei laeta.

PÕHJUS: aku või laadija kontakt pole piisavalt tugevalt kinnitatud.

Kontrollige, kas aku ja laadija on korralikult ühendatud.

PÕHJUS: laadija pole ühendatud.

Kontrollige, kas laadija on seinakontakti ühendatud ja selles on vool.

PÕHJUS: laadija ei tööta.

Kas laadija on laadimise ajal soe? Kui mitte, võib laadija olla rikkis ja tuleb võib-olla vahetada.

PROBLEEM: sõiduk ei liigu kuigi kaua.

Akut pole võib-olla piisavalt kaua laetud. Laadige akut pärast iga kasutuskorda 8 kuni 10 tunni vältel või korra kuus. Ärge laadige akut kauem kui 20 tundi.

PÕHJUS: aku on vana.

Vana aku laengu hoidmise võime väheneb. Kasutamissagedusest ja -tingimustest olenevalt peaks aku toimima 1–3 aastat. Vahetage aku.

PROBLEEM: akust kostub laadimise ajal müra.

See on tavapärane ega põhjusta probleeme. Aku võib laadimise ajal ka vaikne olla – ka see on tavapärane.

PROBLEEM: laadija on laadimise ajal soe.

See on tavapärane ega põhjusta probleeme.

MÄNGUASJA HOOLDAMINE

• Täiskasvanu peab mänguasja enne kasutamist kontrollima. Ka tuleb aeg-ajalt kontrollida detaile, mis võivad vigastusi põhjustada, näiteks akut, laadijat, kaableid, kruvisid ja korpuseid. Kui leiate kahjustusi, ärge kasutage mänguasja enne, kui kahjustus on parandatud.

• Kontrollige, et sõiduki plastdetailid poleks murdunud ega kahjustatud.

• Õlitage liikuvaid osi (nt rattaid) aeg-ajalt.

• Kaitske sõidukit niiskuse eest, hoides seda siseruumides või kattes kaitsekattega.

• Hoidke sõiduk soojusallikatest (nt ahjudest ja radiaatoritest) eemal. Plastdetailid võivad sulada.

• Laadige akut iga kasutuskorra järel. Akut võib käsitseda vaid täiskasvanu. Kui toodet kaua ei kasutata, laadige akut vähemalt korra kuus.

• Ärge peske sõidukit voolikust pritsiva veega. Ärge peske sõidukit vee ja seebiga. Ärge sõitke mänguasjaga vihma või lumesajus. Vesi kahjustab mootorit, elektrisüsteemi ja akut.

- Puhastage toodet niiske lapiga. Puhastage plast detaile mööblipuhastusvahendiga, mis ei sisalda vaha. Ärge kasutage autovaha. Ärge kasutage hanguvaid puhastusvahendeid.
- Ärge sõitke sõidukiga lahtisel liival ega peenel kruusal, sest see võib liikuvaid osi, mootorit või elektrisüsteemi kahjustada.
- Kui mänguasja ei kasutata, tuleb toitesisend lahti ühendada. Lülitage toide välja ja ühendage aku lahti.

AKU HÄVITAMINE

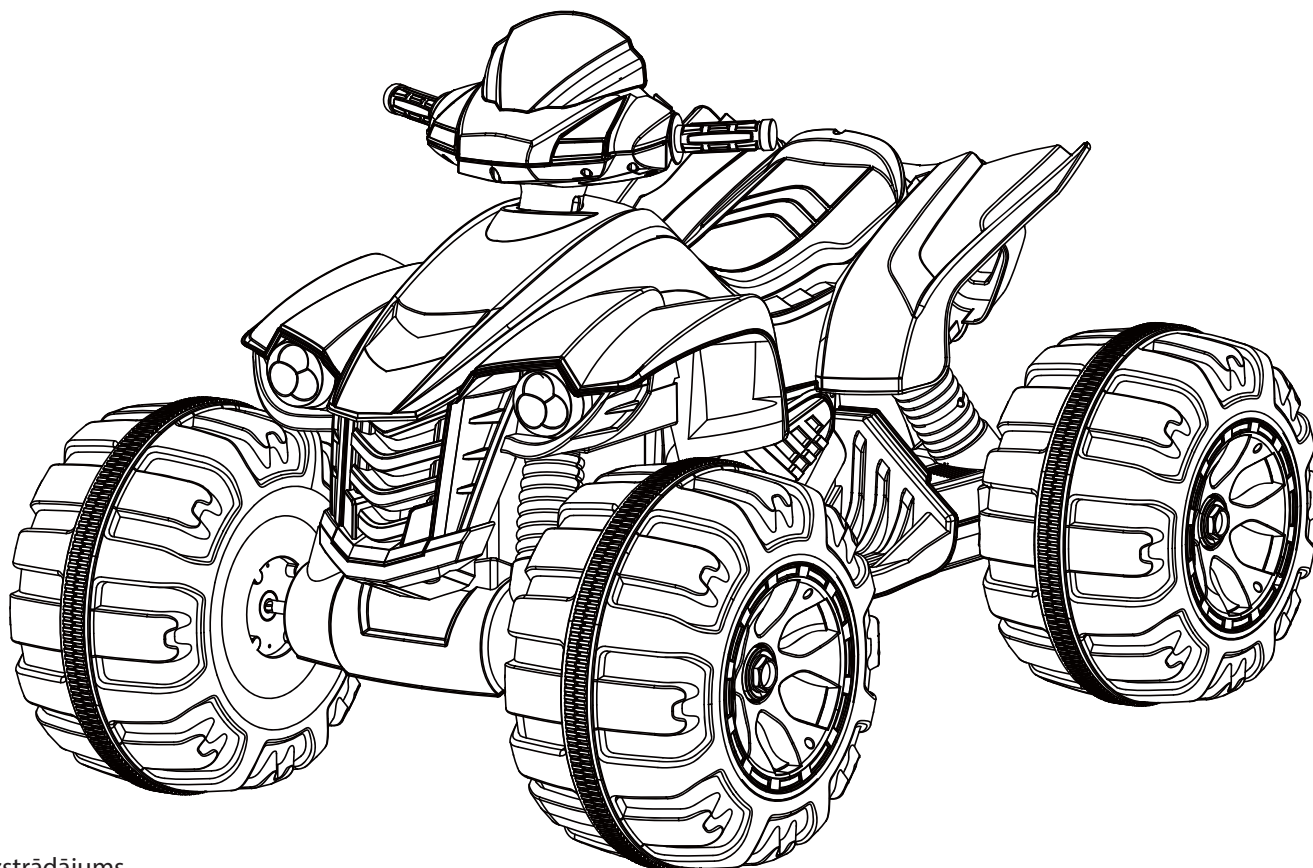
- Pliiaku tuleb ümbertöödelda või hävitada keskkonda kahjustamata.
- Ärge hävitage pliiakut põletades. See võib plahvatada või lekkida.
- Ärge kõrvaldage pliiakut majapidamisjäätmena. Pliiaku põletamine, prügilasse viimine või majapidamisjäätmena hävitamine on keelatud.
- Viige kasutatud aku kohalikku akude kogumiskohta (nt autoakude müügikohta).
- Pliiakude keskkonda säästva kõrvaldamise ja ümbertöötlemise kohta saate lisateavet kohalikult jäätmekäitlusasutusest.

Tooted vastavad standarditele ASTM F963, GB6675, EN 71 ja EN 62115.



Importer/Maahantuoja/Importör/Maaletooja/Importētājs/Importuotojas: Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

BĒRNU ELEKTRISKAIS ROTAĻU KVADRACIKLS



Izstrādājums
var atšķirties
no attēla
redzamā.

- BĒRNIEM VECUMĀ NO 37 LĪDZ 96 MĒNEŠIEM
- LIETOTĀJA MAKSIMĀLAIS SVARS: 30 KG
- SALIEKOT NEPIECIEŠAMA PIEAUGUŠO LĪDZDALĪBA

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA AR MONTĀŽAS PAMĀCĪBU

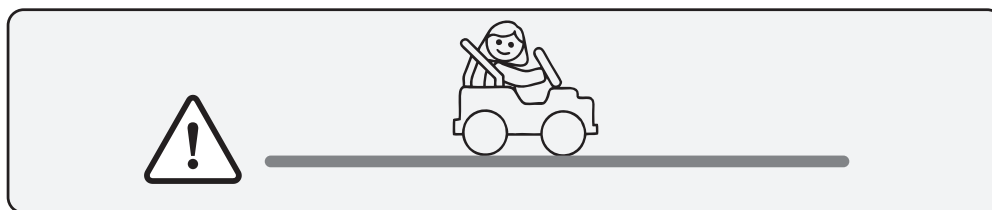
PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET UN SAPROTĪET VISU ROKASGRĀMATU!

LŪDZU, SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU TURPMĀKAI LIETOŠANAI, JO TĀ SATUR SVARĪGU INFORMĀCIJU.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES VISMAZ 4-6 STUNDAS UZLĀDĒJIET AKUMULATORU.

BRĪDINĀJUMS!

NOSMAKŠANAS RISKS – satur sīkas detaļas. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 37 mēnešiem.



Izmantojiet kvadraciklu TIKAI uz līdzenas virsmas!

BRĪDINĀJUMS!

JŪSU BĒRŅA DROŠĪBAI, LŪDZU, IZLASIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN MONTĀŽAS/LIETOŠANAS NORĀDĪJUMUS. SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

- SALIEKOT NEPIECIEŠAMA PIEAUGUŠO LĪDZDALĪBA. Izstrādājums satur sīkas detaļas, kuras drīkst samontēt tikai pieaugušie. Salikšanas laikā nelaidiet tuvumā mazus bērnus.
- Pirms salikšanas vienmēr noņemiet aizsargmateriālu un polietilēna maisiņus un izmetiet tos atkritumos.

PAR JŪSU JAUNO KVADRACIKLU

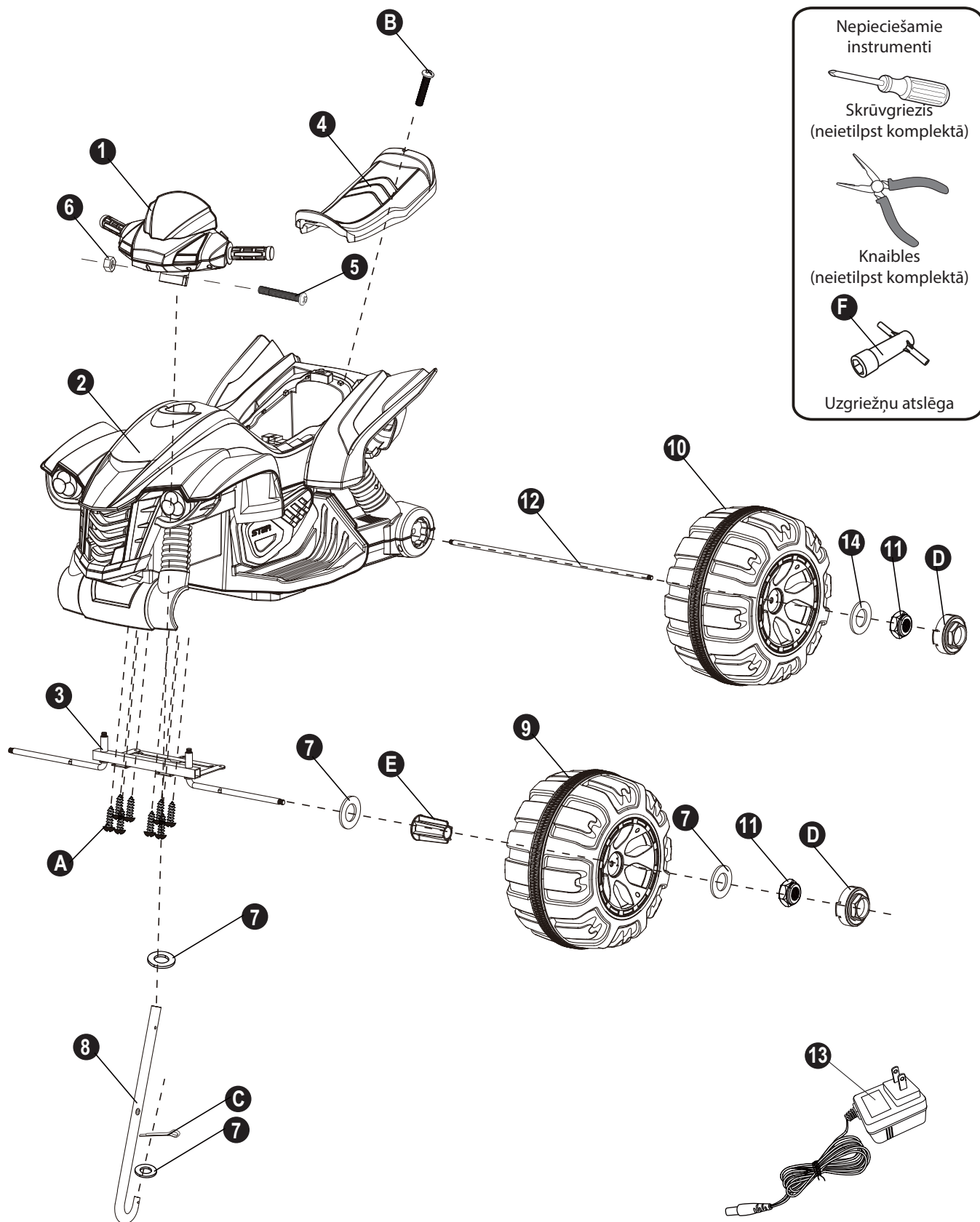
Pateicamies, ka esat iegādājies/-usies mūsu izstrādājumu. Mēs vēlamies, lai jūsu bērns par šo izstrādājumu priecātos ilgu laiku. Lasot šo rokasgrāmatu, iegaumējiet šādus punktus:

Akumulators / drošinātājs	12 V 7 AH x 1 (drošinātājs: 5 A + 13 A) / 12 V 10 AH x 1 (drošinātājs: 5 A + 13 A)		
Maksimālā slodze:	zem 30 kg	Kvadracikla izmēri:	120 x 82 x 77 cm
Lietotāja vecums:	no 37 līdz 96 mēnešiem	Ātrums:	3~5 km/h
Akumulatora darbmūžs:	apm. 300 uzlādes	Lādētājs:	leeja: atkarībā no sprieguma Izeja: DC 12 V 1 A
Uzlādes laiks:	8-12 stundas	Barošana:	uzlādējot

DETAĻU SARAKSTS

DAĻAS NR.	DAĻAS NOSAUKUMS	Daudz. (gab.)	PIEZĪMES
1	Stūre	1	
2	Virsbūve	1	
3	Samontēta priekšējā ass	1	
4	Sēdeklis	1	
5	M5x45 tapskrūve	1	Atrašanās vieta - stūre
6	Ø5 uzgrieznis	1	Atrašanās vieta - stūre
7	Ø12 paplāksne	4	Uz priekšējās ass
8	Stūres statnis	1	
9	Priekšējais ritenis	2	
10	Aizmugurējais ritenis	2	
11	Ø10 uzgrieznis	4	2 gab. uz priekšējās ass, 2 gab. uz aizmugurējās ass
12	Aizmugurējā ass	1	
13	Lādētājs	1	
14	Ø18 paplāksn	2	Uz aizmugurējās ass
MONTĀŽAS PIEDERUMU KOMPLEKTS			
A	Ø4x12 skrūve	9	1 GAB. REZERVĒ
B	M5x12 tapskrūve	1	
C	Šķeltapa	2	1 GAB. REZERVĒ
D	Rumbas vāciņš	4	
E	Bukse	2	
F	Uzgriežņu atslēga	2	
7	Ø12 paplāksne	3	1 GAB. REZERVĒ

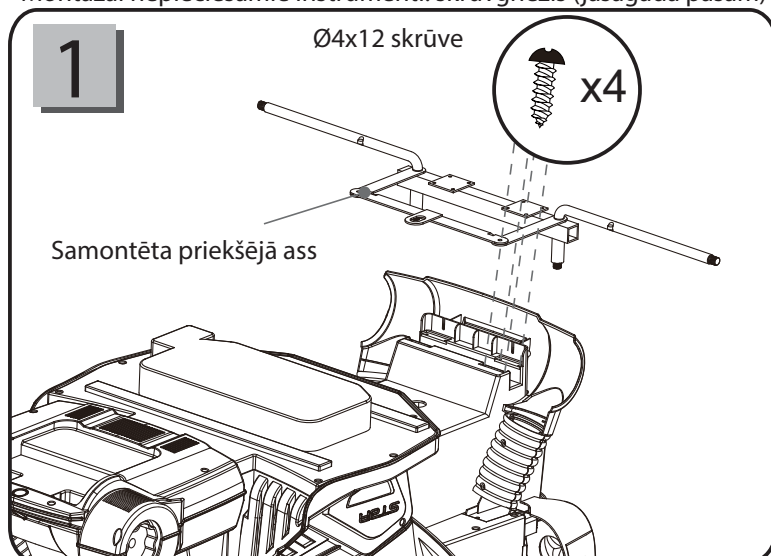
DETAĻU SHĒMA



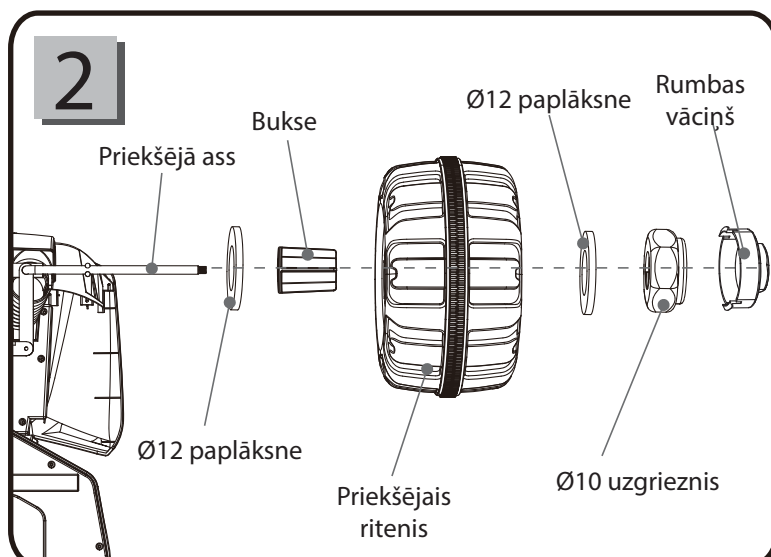
IEVĒRĪBAI: Dažas no attēlotajām detaļām ir montējamas abās kvadracikla pusēs.

MONTĀŽAS SOĻI

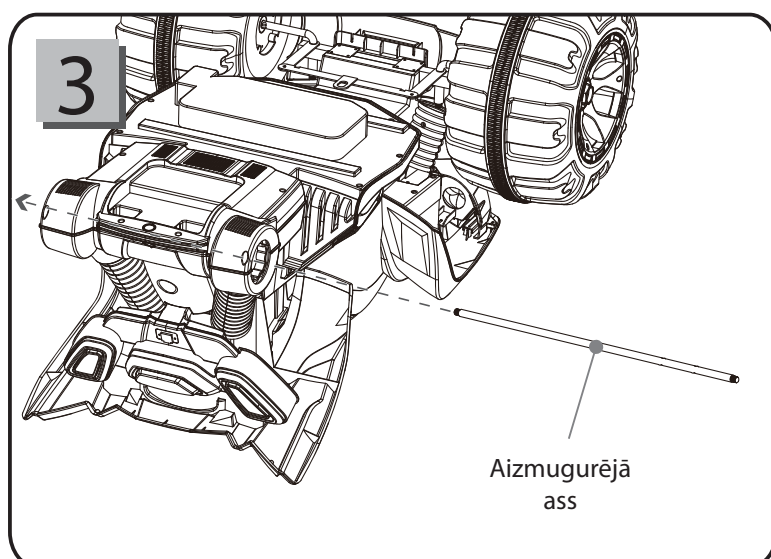
- Jūsu jaunā kvadracikla salikšanā nepieciešama pieaugušo līdzdalība. Lūdzu, iepļānoiet salikšanai vismaz 40 minūtes. Kvadracikla sīkās detaļas, asās šķautnes un asie stūri nesamontētā stāvoklī var apdraudēt bērnus. Tādēļ, izpakojojot un saliekot kvadraciklu, jāievēro piesardzība. Bērni nedrīkst rīkoties ar detaļām vai palīdzēt salikt kvadraciklu.
- Pirms salikšanas, lūdzu, identificējiet visas detaļas un, lai nodrošinātu, ka netiek nozaudēta neviena detaļa, saglabājiet iepakojuma materiālu līdz salikšanas beigām.
- Salikšanā nepieciešamie instrumenti (neietilpst komplektā): skrūvgriezis, āmurs un uzgriežņu atslēga.
- Montāžai nepieciešamie instrumenti: skrūvgriezis (jāsagādā pašam) un uzgriežņu atslēga.



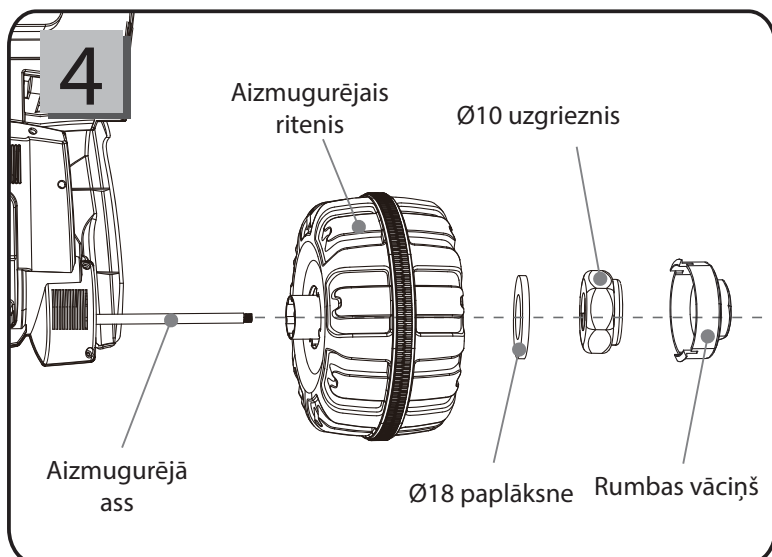
- Apgāziet kvadracikla virsbūvi otrādi.
- Piemontējiet samontēto priekšējo asi pie kvadracikla virsbūves. Katrā pusē ar skrūvgriezi pievelciet četras Ø4x12 skrūves.



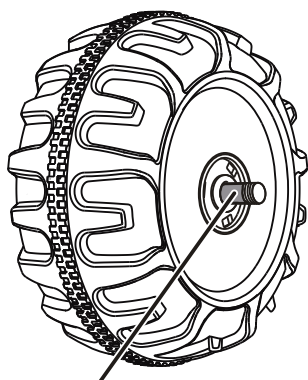
- Noņemiet no priekšējās ass visas detaļas.
- Uzlieciet uz priekšējās ass Ø12 paplāksni.
- Uzlieciet uz aizmugurējās ass priekšējo riteni.
- Uzlieciet uz priekšējās ass Ø12 paplāksni.
- Priekšējās ass galā nostipriniet Ø10 uzgriezni. Nostipriniet to ar uzgriežņu atslēgu. NEPIEVELCIET pārāk cieši.
- Atkārtojiet darbības, lai uzmontētu otru priekšējo riteni.



- Noņemiet no aizmugurējās ass visas detaļas.
- Ievietojiet aizmugurējo asi cauri caurumam kvadracikla virsbūves aizmugurē.



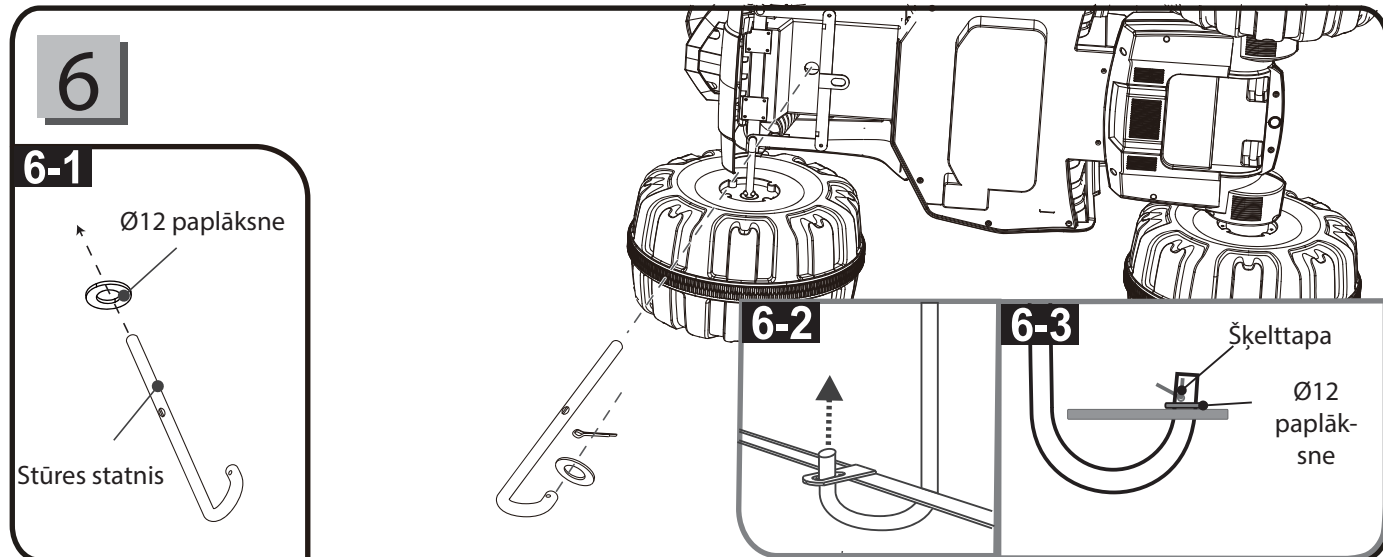
- Uzmontējiet uz aizmugurējās ass dzenošo riteni. Nodrošiniet, lai tas sader ar ātrumkārbu.
- Uzlieciet uz aizmugurējās ass Ø18 paplāksni.
- Aizmugurējās ass galā nostipriniet Ø10 uzgriezni.
- Atkārtojiet darbības, lai uz aizmugurējās ass uzmontētu otru aizmugurējo riteni.
- Izmantojot divus uzgriežņus, pievelciet abās aizmugurējās ass pusēs esošos uzgriežņus. NEPIEVELCIET pārāk cieši.
- Piestipriniet rumbas vāciņus.



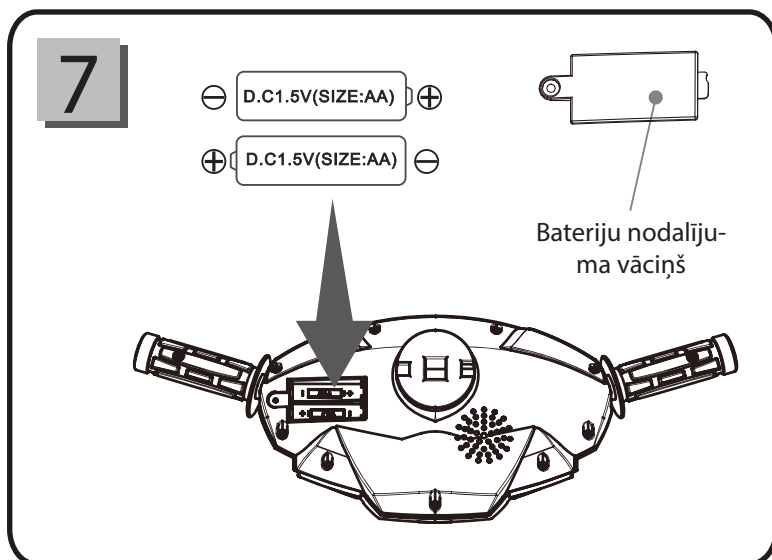
SPRAUGA

SVARĪGS PAMĀCĪBAS PAPILDINĀJUMS

Pēc jebkura riteņa montāžas uz ass, lūdzu, pārbaudiet spraugu starp skrūves vītņi un montējamo detaļu (skatiet nākamo attēlu): ja sprauga ir pārāk liela, riteņa iekšpusē uzlieciet divas vai trīs paplāksnes, bet pēc uzgriežņa pievilkšanas riteņa ārpusē pagrieziet riteni ar rokām, lai pārbaudītu, vai ritenis griežas brīvi. Tas ir ļoti svarīgi! Ja ritenis griežas brīvi, uzlabojumi nav nepieciešami, taču, ja uzgrieznis spiež uz riteņa un tas tādēļ nevar griezties brīvi, ātri var sabojāt motoru! Tādā gadījumā ir nepieciešams noņemt vienu vai divas paplāksnes, lai nodrošinātu, ka ritenis griežas brīvi!



- Sagāziet kvadraciklu uz sāniem.
- Uzbīdiet Ø12 paplāksni uz stūres statņa taisnā gala (6-1. att.).
- Izbīdiet stūres statņa taisno galu cauri atvērumam kvadracikla virsbūvē.
- Ievietojiet liekto galu stūres savienojumā, nostipriniet ar šķelttapa un Ø10 paplāksni (6-2., 6-3. att.).



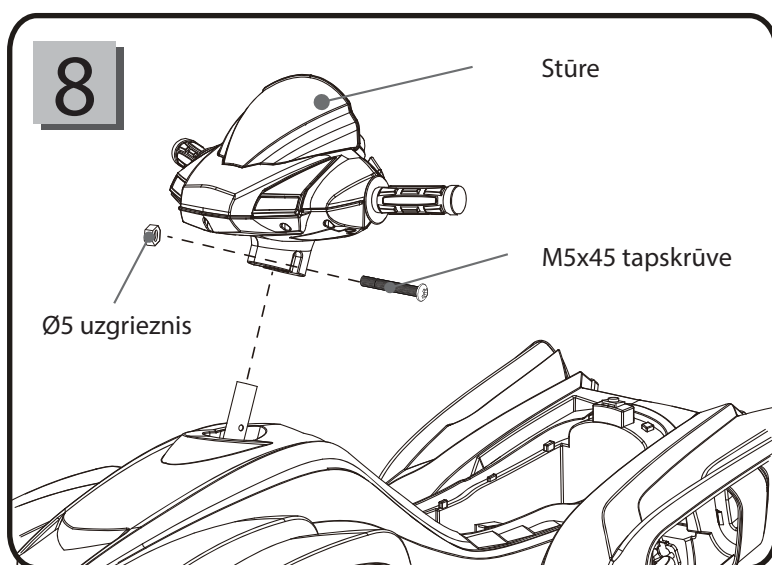
- Izmantojot skrūvgriezi, izskrūvējiet skrūvi no bateriju nodalījuma vāciņa stūres aizmugurē un atveriet to, paceļot vāciņu uz augšu.
- Ievietojiet stūres bateriju nodalījumā divas "AA" (LR6) sārma baterijas.
- Uzlieciet atpakaļ bateriju nodalījuma vāciņu.

Ievērībai: produkta komplektācijā "AA" (LR6) sārma baterijas nav iekļautas.

INFORMĀCIJA PAR BATERIJĀM

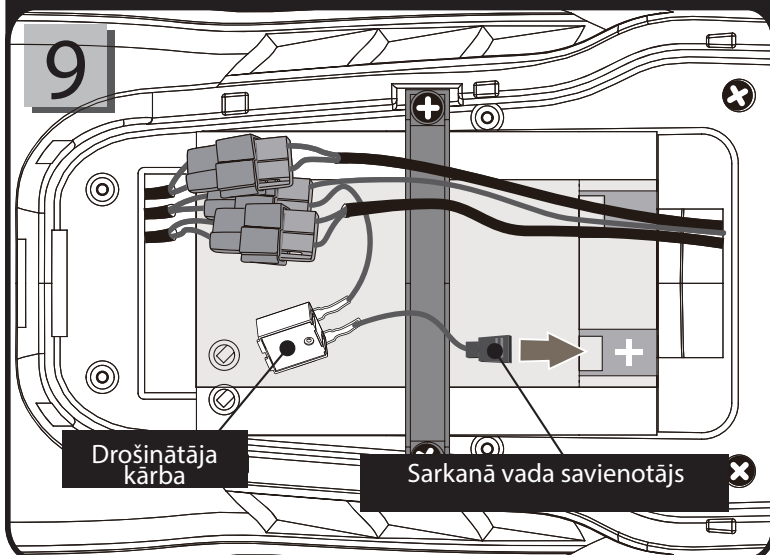
No baterijām var iztect šķidrums, kuri var radīt ķīmiskos apdegumus vai sabojāt izstrādājumu. Lai novērstu bateriju iztecēšanu:

- Nejauciet kopā vecas un jaunas baterijas.
- Nejauciet kopā dažādu tipu baterijas: sārma, standarta (cinka-karbons) vai lādējamās (niķeļa-kadmija). Ielieciet baterijas, kā parādīts, bateriju nodalījumā.
- Izņemiet baterijas, ja izstrādājumu nav plānots lietot ilgāku laiku. Vienmēr izņemiet noliegtās baterijas no izstrādājuma. Bateriju iztecēšanas un korozijas rezultātā var tikt sabojāts šis izstrādājums. Gādājiet par bateriju drošu utilizāciju.
- Nemetiet baterijas ugunī. Baterijas var eksplodēt vai iztect.
- Neradiet starp bateriju poliem īssavienojumu.
- Baterijas, kuras nav lādējamās, nedrīkst uzlādēt.
- Izmantojiet viena tipa vai ieteiktas ekvivalenta tipa baterijas.
- Ja tiek izmantotas lādējamās baterijas, tās drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Pirms uzlādes izņemiet lādējamās baterijas no izstrādājuma..
- Bateriju lādētājiem, kurus izmanto rotaļlietām, regulāri jāpārbauda, vai nav bojāts vads, kontakts, korpuss un citas daļas. Gadījumā, ja tiek konstatēti bojājumi, rotaļlietu ar šo bateriju lādētāju nedrīkst lietot, līdz bojājums nav novērsts.
- Ja pieklust vai apklust motora radītā skaņa, laiks nomainīt baterijas.



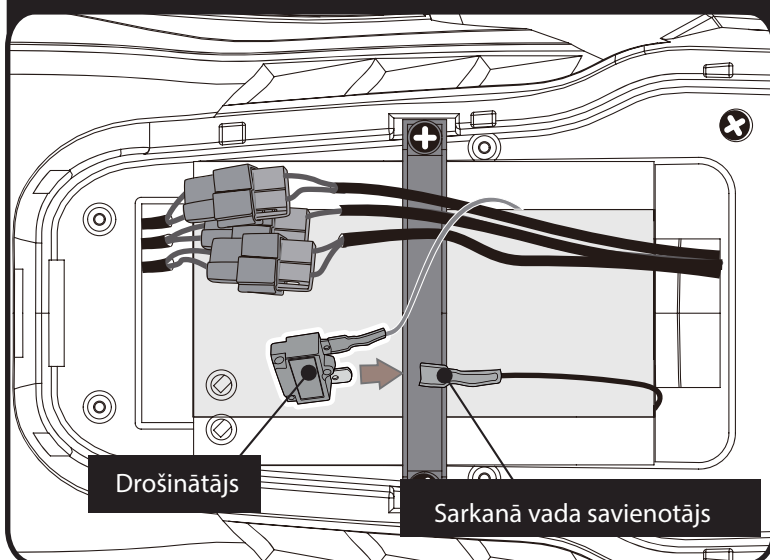
- Novietojiet kvadracikla virsbūvi uz riteņiem.
- Izskrūvējiet no stūres M5x45 tapskrūvi un noskrūvējiet Ø5 uzgriezni.
- Uzspaudiet stūri uz stūres statņa gala. Noregulējiet caurumus stūrē un stūres statnī vienu otram pretī. Ar skrūvgriezi ieskrūvējiet atpakaļ M5x45 tapskrūvi un uzskrūvējiet Ø5 uzgriezni.

12V7AH akumulatora pievienošana.



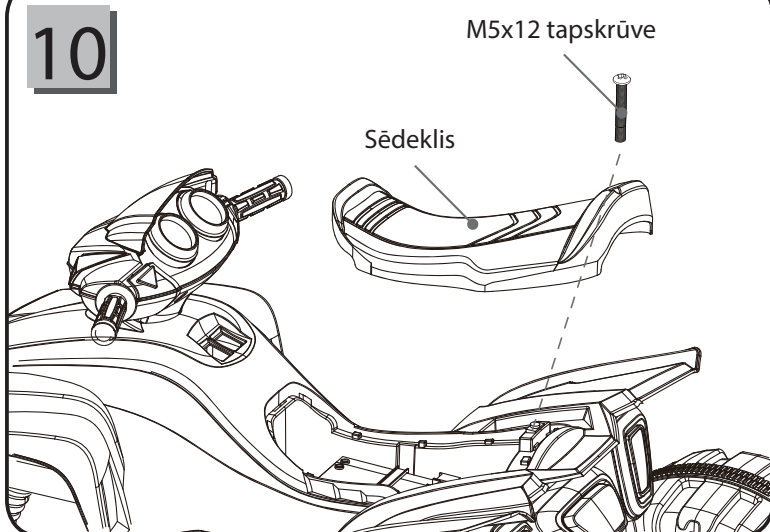
- Savienojiet sarkanā vada savienotāju ar akumulatora spaili.

12V10AH akumulatora pievienošana.



- Savienojiet sarkanā vada savienotāju ar drošinātāja spaili.

10



- Ievietojiet sēdekļa izciļņus virsbūvē izveidotajās gropēs un, izmantojot skrūvgriezi, nostipriniet sēdekli ar M5x12 tapskrūvi.

KĀ VADĪT KVADRACIKLU

BRĪDINĀJUMS!

NOVĒRSIET SAVAINOŠANĀS RISKU UN BRIESMAS DZĪVĪBAI:

- NEKAD NEATSTĀJIET BĒRNUS BEZ UZRAUDZĪBAS. NEPIECIEŠAMA TIEŠA PIEAUGUŠO UZRAUDZĪBA.

Kad bērns ir uz kvadracikla, paturiet to savā redzeslokā.

- Šī rotaļlieta jālieto uzmanīgi, jo, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kā rezultātā lietotājs vai trešās personas var gūt ievainojumus, ir jābūt prasmēm.
- Jāvalkā aizsargapģērbs.
- Nekad neizmantojiet kvadraciklu uz ielas braucamās daļas, automašīnu tuvumā, nogāzēs, uz kāpnēm vai to tuvumā, kā arī baseinu vai citu ūdenstilpņu tuvumā.
- Vienmēr jāvalkā apavi.
- Vienmēr jāsež uz sēdekļa.
- Neizmantojiet rotaļlietu dalībai satiksmē.
- Maksimālā ātruma dēļ šī rotaļlieta nav piemērota bērniem, kuri ir jaunāki par 37 mēnešiem; maksimālais lietotāja svars ir 30 kg.
- Šai rotaļlietai nav bremžu.

Pirms lietošanas pārliedzinieties, ka ir pabeigti šādi darbi:

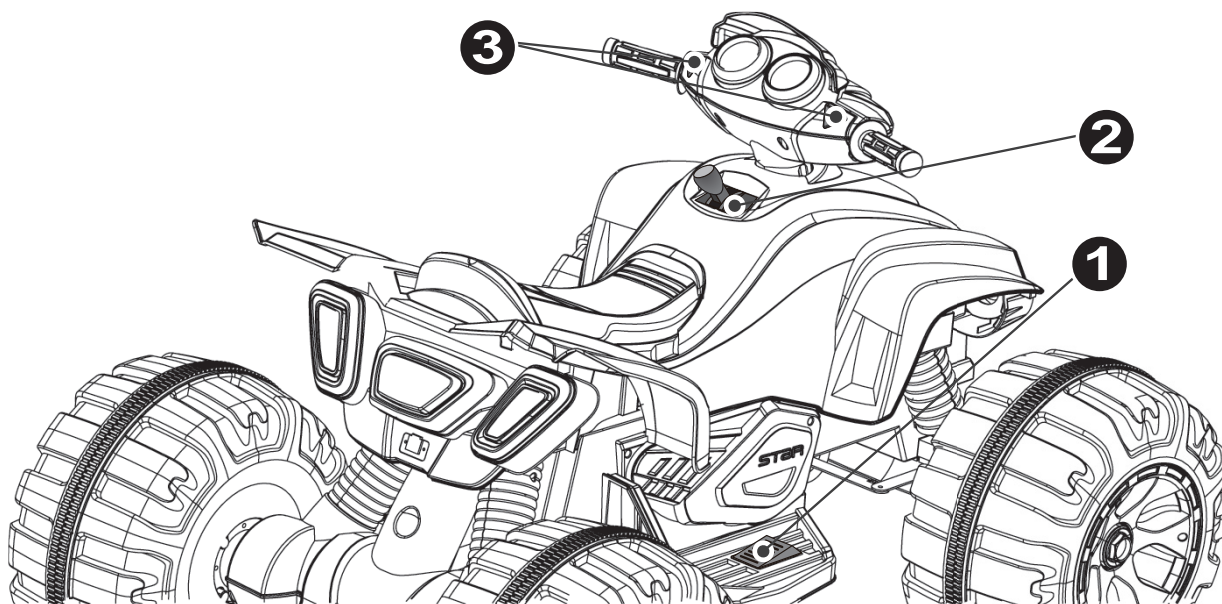
- Svarīgi! Pirms kvadracikla pirmās lietošanas reizes 4 līdz 6 stundas, bet ne vairāk kā 10 stundas ir jāuzlādē akumulators. Akumulatoru drīkst uzlādēt tikai pieaugušie.
- Regulāri pārbaudiet un pēc vajadzības pievelciet visas skrūves, uzgriežņus un aizargpārsegus. Regulāri pārbaudiet, vai nav saplaisājušas vai salūzušas plastmasas detaļas.

Drošas braukšanas noteikumi

NOLASIET ŠOS NOTEIKUMUS JŪSU BĒRNAM UN VIŅA ROTAĻU BIEDRIEM UN PĀRLIECINIETIES, KA VIŅI TOS IR SAPRATUŠI!

- Gādājiet, lai bērni rotaļātos drošās vietās.
 - Nekad neizmantojiet kvadraciklu uz ielas braucamās daļas, automašīnu tuvumā, zālājā, stāvās nogāzēs, uz kāpnēm vai to tuvumā, kā arī baseinu vai ūdens tuvumā.
- Lietojiet rotaļlietu uz līdzenas virsmas, kā, piemēram, jūsu mājoklī, pagalmā vai bērnu rotaļu laukumā.
- Neizmantojiet kvadraciklu diennakts tumšajā laikā. Bērns var sastapties ar negaidītiem šķēršļiem un ciest negadījumā. Lietojiet kvadraciklu tikai dienas laikā vai labi izgaismotās vietās.
- Ar kvadraciklu nav ieteicams braukt pa mitrām virsmām vai pa nogāzēm, kuru slīpums pārsniedz 15 grādus.
- Neizmantojiet šo kvadraciklu laukā, ja līst lietus vai snieg sniegs.
- Pirms mainīt braukšanas virzienu (uz priekšu un atpakaļ), pārliedzinieties, ka kvadracikls ir pilnībā apstājies.
- Lai brauktu ar šo kvadraciklu, lūdzu, ievērojiet norādītos svāra un vecuma ierobežojumus.
- Aizliegts veikt izmaiņas elektriskajā ķēdē vai pievienot citas elektriskās daļas.
- Periodiski pārbaudiet kvadracikla elektrības vadus un savienojumus.
- Lai novērstu negadījumus, pirms braukšanas, lūdzu, pārliedzinieties, ka kvadracikls ir drošs.
- Neļaujiet bērnam pieskarties riteniem vai atrasties to tuvumā, kad kvadracikls ir kustībā.
- Šim transportlīdzeklim ir regulējamas drošības jostas. Pirms lietošanas, lūdzu, iemāciet bērniem, kā nostiprināt drošības jostu, lai garantētu drošību.

AUTOMAŠĪNAS LIETOŠANA



1. Pedālis: regulē mašīnas jaudu (ātrumu).
 - Lai pārvietotos ar mašīnu, nospiediet pedāli.
 - Lai samazinātu ātrumu, samaziniet spiedienu uz pedāli.
2. Slēdzis “uz priekšu/atpakaļ”: maina automašīnas kustības virzienu no “uz priekšu” uz “atpakaļ” un otrādi.
 - Lai ar automašīnu brauktu uz priekšu, pārslēdziet slēdzi pozīcijā “uz priekšu”.
 - Lai ar automašīnu brauktu atpakaļgaitā, pārslēdziet slēdzi pozīcijā “atpakaļ”.

PADOMS. Transportlīdzeklis ir paredzēts braukšanai ar zemu ātrumu tikai atpakaļgaitā.

3. Skaņas pogas (JA IR APRĪKOJUMĀ): nospiediet, lai atskaņotu skaņas.

SVARĪGI!

Pirms mainīt braukšanas ātrumu vai virzienu, vienmēr apstādiniet kvadraciklu, lai izvairītos no pārvadmehānismu un motora bojājumiem.

PIEREDZĒJUŠIEM LIETOTĀJIEM – Braukšana ar palielinātu ātrumu

Pārliecinieties, ka jūsu bērns zina, kā vadīt, kā uzsākt kustību un kā apturēt automašīnu, kā arī pārzina drošas braukšanas noteikumus. Mašīna var pārvietoties ar maksimālo ātrumu 3–5 km/h.

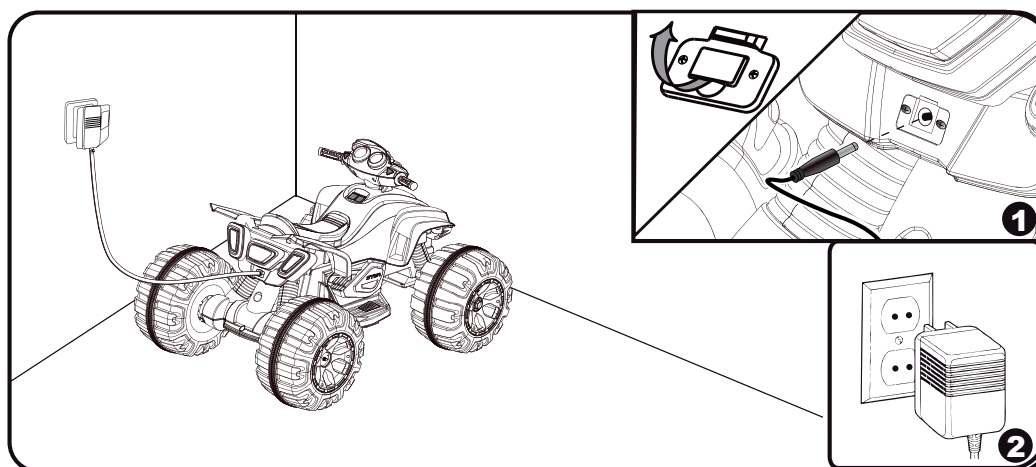
KVADRACIKLA UZLĀDĒŠANA

UZLĀDĒT AKUMULATORU DRĪKST TIKAI PIEAUGUŠIE!

BRĪDINĀJUMS!

• NOVĒRSIET UGUNSBĪSTAMĪBU UN STRĀVAS TRIECIENA RISKU:

- Izmantojiet tikai to lādējamo akumulatoru un to lādētāju, kas piegādāts kopā ar kvadraciklu. NEKAD neaizstājiet akumulatoru vai lādētāju ar citas markas izstrādājumu. Izmantojot citu akumulatoru vai lādētāju, pastāv ugunsbīstamība vai sprādzienbīstamība.
- Neizmantojiet akumulatoru vai lādētāju citā izstrādājumā. Pastāv pārkaršanas risks, ugunsbīstamība vai sprādzienbīstamība.
- NEKAD neveiciet izmaiņas elektrosistēmā. Rīkojoties ar elektrosistēmu, pastāv strāvas trieciena risks, ugunsbīstamība vai sprādzienbīstamība vai iespējami neatgriezeniski sistēmas bojājumi.
- Nepieļaujiet tiešu kontaktu starp akumulatora spailēm. Pastāv ugunsbīstamība un sprādzienbīstamība.
- Neļaujiet uz akumulatora vai tā komponentiem nokļūt nekāda veida šķidrumam.
- Uzlādes laikā veidojas eksplozīvas gāzes. Neveiciet uzlādi karstuma avotu vai uzliesmojošu materiālu tuvumā. Uzlādējiet akumulatoru TIKAI labi vēdinātā vietā.
- NEKAD neceliet akumulatoru aiz tā vadiem vai lādētāja. Tā var sabojāt akumulatoru un izraisīt ugunsbīstamību. Paceliet akumulatoru TIKAI aiz tā korpusa.
- Uzlādējiet akumulatoru TIKAI sausā vietā.
- Akumulatoru poli, spaiļes un saistīti piederumi satur svīnu un svina savienojumus. Pēc lietošanas nomazgājiet rokas.
- Neatveriet akumulatoru. Svina skābes akumulators satur toksiskus un korozīvus materiālus.
- Neatveriet lādētāju. Neizolēti elektrības vadi un elektriskās shēmas korpusā var izraisīt strāvas triecienus.
- Ar akumulatoru drīkst rīkoties un to drīkst uzlādēt tikai pieaugušie. NEKAD neļaujiet bērnam rīkoties ar akumulatoru vai to uzlādēt. Akumulators ir smags un satur svina skābes elektrolītu.
- Nenometiet akumulatoru zemē. Tas var radīt akumulatora neatgriezeniskus bojājumus un nopietnus ievainojumus.
- Pirms akumulatora uzlādes pārbaudiet, vai akumulators nav nolietots vai bojāts, kā arī pārbaudiet lādētāju, barošanas vadu un savienotājus. NELĀDĒJIET akumulatoru, ja konstatējat jebkādas detaļu bojājumus.
- Nepieļaujiet akumulatora pilnīgu izlādi. Uzlādējiet akumulatoru pēc katras lietošanas vai reizi mēnesī, ja izstrādājums tiek lietots neregulāri.
- Nelādējiet akumulatoru apgāztu otrādi.
- Vienmēr nostipriniet akumulatoru ar kronšteinu. Citādi akumulators var izkrist un, kvadraciklam uzbraucot tam virsū, bērns var gūt ievainojumus.
- Uzlādei paredzētā ligzda atrodas ZEM SĒDEKĻA.
- Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators jāuzlādē 4-6 stundas. Lai novērstu lādētāja pārkaršanu, nelādējiet akumulatoru ilgāk nekā 10 stundas.
- Uzlādējiet akumulatoru, kad samazinās kvadracikla kustības ātrums.
- Lādējot ikreiz pēc lietošanas vai reizi mēnesī, minimālais uzlādes laiks ir 8 līdz 12 stundas, taču parasti ne vairāk kā 20 stundas.



1. Atveriet ligzdas vāciņu (ligzda atrodas zem aizmugurējā gaismas luktura), iespraudiet lādētāja spraudni uzlādes ligzdā.
2. Iespraudiet lādētāja kontaktdakšu sienā instalētā kontaktligzdā. Sākas akumulatora uzlāde.

BRĪDINĀJUMS!

Šim izstrādājumam ir UZLĀDES AIZSARDZĪBA: uzlādes laikā visas funkcijas ir atslēgtas!

Vismaz 8 gadus veci bērni, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai ar mazāku pieredzi un zināšanām var lietot ierīci uzraudzībā vai, ja viņiem ir izskaidrota ierīces lietošana un drošības noteikumi, un ja viņi izprot ar ierīces lietošanu saistītos riskus. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības.

TRAUCĒJUMI UN TO NOVĒŠANA

PROBLĒMA: Kvadracikls nedarbojas

PROBLĒMAS IEMESLS: Iespējams, tukšs akumulators.

Ikreiz pēc lietošanas vai vismaz reizi mēnesī uzlādējiet akumulatoru pilnas 10 stundas. Neatstājiet akumulatoru pieslēgtu lādētājam ilgāk par 20 stundām.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Nostrādājis termodrošinātājs.

Kvadracikls ir aprīkots ar automātisku drošinātāju. Kad kvadracikls ir pārslogots vai tiek izmantots nepareizi, automātiskais drošinātājs, pirms tas atkal sāk darboties, uz 15-20 sekundēm tiek atvienots. Automātiskais drošinātājs atrodas zem sēdekļa (skatīt attēlu).

Lai novērstu to, ka drošinātājs atvieno no strāvas, ievērojiet šos norādījumus:

NEPĀRSLOGOJIET kvadraciklu; maksimālais atļautais svars: 30 kg

NEVELCIET neko ar kvadraciklu.

NEBRAUCIET pa stāvm nogāzēm.

NEBRAUCIET pa virsmām, uz kurām var sākt buksēt riteņi, tādējādi izraisot motora pārkaršanu.

NEBRAUCIET ļoti karstos laikapstākļos, jo var pārkarst komponenti.

NEVEICIET nekādas manipulācijas elektrosistēmā.

Tā var izraisīt īssavienojumu, kā rezultātā nostrādā drošinātājs.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Vaļīgi riteņu uzgriežņi.

Ja nav pietiekami cieši pievilkti uzgriežņi, riteņi nesavienojas ar pār vadu. Pievelciet uzgriežņus ar uzgriežņu atslēgu.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Vaļīgs akumulatora savienotājs vai elektrības vadi.

Pārliecinieties, ka ir cieši sasprausti akumulatora savienotāji.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Tukšs akumulators.

Vai akumulatora apkope ir veikta atbilstoši norādījumiem? Vai akumulators nav vecs? Iespējams, ka akumulatoru nepieciešams nomainīt.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Bojāta elektrosistēma.

Sistēmā var būt radušies ūdens izraisīti korozijas bojājumi vai slēdzi var būt nosprostojuši netīrumi, grants putekļi vai smiltis.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Bojāts motors.

Motoram nepieciešams profesionāls remonts.

PROBLĒMA: Nevar uzlādēt akumulatoru.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Vaļīgs akumulatora vai adaptera savienotājs.

Pārliecinieties, ka ir cieši sasprausti akumulatora savienotājs un adaptera savienotājs.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Nav pieslēgts lādētājs.

Pārliecinieties, ka lādētājs ir iesprausts sienā instalētā kontaktligzdā, un ir ieslēgta strāvas padeve.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Nedarbojas lādētājs.

Vai lādētājs uzlādes laikā uzsilst? Ja nē, iespējams, ka lādētājs ir bojāts, un to nepieciešams nomainīt.

PROBLĒMA: Kvadracikls nedarbojas pietiekami ilgi.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Nepietiekams akumulatora uzlādes līmenis.

Iespējams, ka jūs akumulatoru nelādējat pietiekami ilgi. Ikreiz pēc lietošanas vai vismaz reizi mēnesī uzlādējiet akumulatoru 8 līdz 10 stundas. Neatstājiet akumulatoru pieslēgtu lādētājam ilgāk par 20 stundām.

IESPĒJAMAIS IEMESLS: Vecs akumulators.

Iespējams, ka akumulators zaudē savu akumulācijas spēju. Atkarībā no lietošanas daudzuma un dažādiem apstākļiem akumulatora darbības laiks ir viens līdz trīs gadi. Nomainiet akumulatoru pret jaunu.

PROBLĒMA: Akumulators uzlādes laikā dūc vai “burbuļo”.

Tas ir normāli, un nav iemesla uztraukties. Tāpat ir normāli, ja uzlādes laikā valda klusums.

PROBLĒMA: Lādētājs akumulatora uzlādes laikā uzsilst.

Tas ir normāli, un nav iemesla uztraukties.

KVADRACIKLA APKOPE

• Vecāki ir atbildīgi par to, lai pirms lietošanas tiktu pārbaudītas rotaļlietas galvenās daļas. Lai konstatētu iespējamo apdraudējumu, rotaļlieta, ieskaitot akumulatoru, lādētāju, kabelus vai vadus, spraudņus, stiprinājuma skrūves un visas citas detaļas, ir regulāri jāpārbauda. Gadījumā, ja tiek konstatēti bojājumi, rotaļlietu nedrīkst lietot, līdz bojājums nav atbilstoši novērsts.

• Pārliecinieties, ka nav saplaisājušas vai salūzušas kvadracikla plastmasas daļas.

• Lai ieeļļoti kustīgās daļas, kā, piemēram, riteņus, pēc vajadzības izmantojiet augstas viskozitātes eļļu.

• Uzglabājiet kvadraciklu iekšējā vai pārsedziet ar tentu, lai pasargātu no mitriem laikapstākļiem.

• Neturiet kvadraciklu karstuma avotu, piemēram, krāšņu un sildītāju tuvumā. Var sakust plastmasas daļas.

- Uzlādējiet akumulatoru pēc katras lietošanas reizes. Ar akumulatoru drīkst rīkoties tikai pieaugušie. Ja kvadracikls netiek lietots, uzlādējiet akumulatoru vismaz reizi mēnesī.
- Nemazgājiet kvadraciklu ar šļūteni. Nemazgājiet kvadraciklu ar ziepēm un ūdeni. Nebrauciet ar kvadraciklu pa lietu vai pa sniegu. Ūdens sabojā motoru, elektrosistēmu un akumulatoru.
- Tiriet kvadraciklu ar mīkstu, sausu lupatiņu. Lai atjaunotu plastmasas daļu spīdumu, izmantojiet mēbeļu politūru, kas nesatur vasku. Nelietojiet auto vasku. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Nebrauciet ar kvadraciklu pa dubļiem, smiltīm vai smalku granti, kas var sabojāt kustīgās daļas, motoru vai elektrosistēmu.
- Ja izstrādājums netiek lietots, jāatslēdz visi strāvas patērētāji. Izslēdziet jaudas slēdzi un atvienojiet akumulatoru.

AKUMULATORA UTILIZĀCIJA

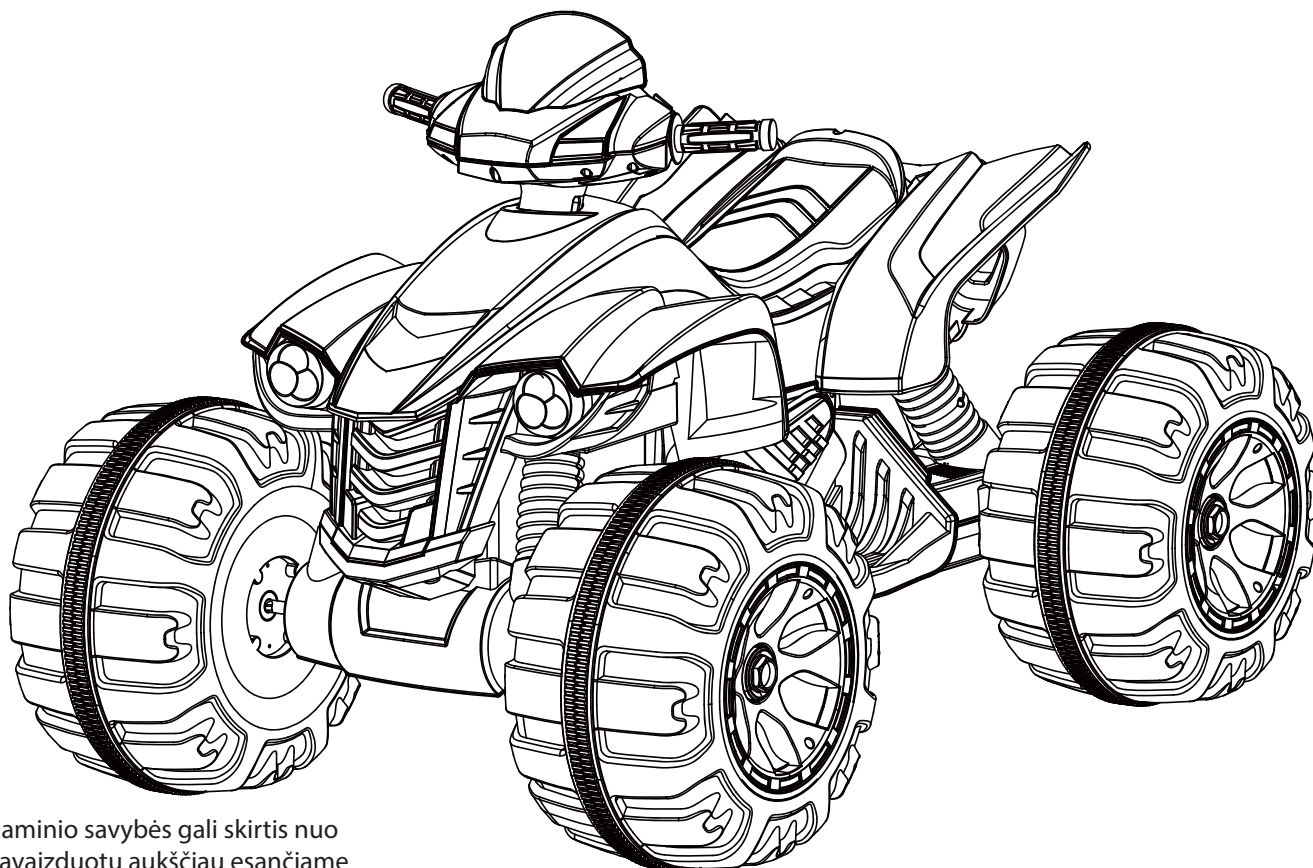
- Slēgta tipa svina skābes akumulators ir jānodod otrreizējai pārstrādei vai jāutilizē videi draudzīgā veidā.
- Nemetiet svina skābes akumulatoru ugunī. Akumulators var eksplodēt vai iztecēt.
- Neizmetiet svina skābes akumulatoru sadzīves atkritumos. Slēgta tipa svina skābes akumulatoru dedzināšana, aprakšana vai izmešana sadzīves atkritumos ir aizliegta ar likumu.
- Nolietotu akumulatoru nododiet vietējā autorizētā svina skābes akumulatoru savākšanas punktā, piemēram, vietējam automašīnu akumulatoru tirgotājam.
- Lai iegūtu papildu informāciju par svina skābes akumulatoru videi draudzīgu otrreizējo pārstrādi un utilizāciju, sazinieties ar jūsu vietējo atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.

Mūsu izstrādājumi atbilst standartiem ASTM F963, NE 71 un EN 62115.



Importer/Maahantuoja/Importör/Maaletooja/Importētājs/Importuotojas: Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

ELEKTRINIS ŽAISLINIS VAIKIŠKAS KETURRATIS



Gaminio savybės gali skirtis nuo
pavaizduotų aukščiau esančiame
paveikslėlyje

- TINKAMAS 37–96 MĖN. VAIKAMS
- MAKSIMALUS NAUDOTOJO SVORIS: 30 KG
- TURI SURINKTI SUAUGĘS ASMUO

NAUDOTOJO VADOVAS SU SURINKIMO INSTRUKCIJA

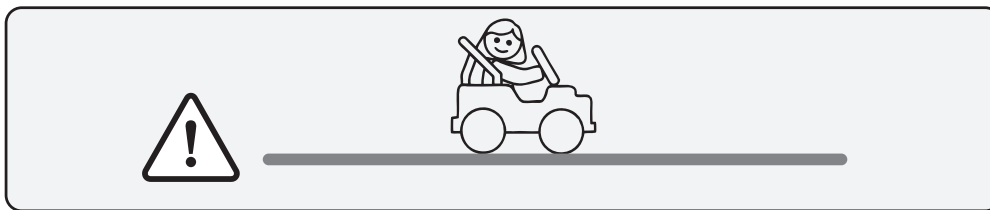
PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE IR IŠSIAIŠKINKITE VISĄ ŠĮ VADOVĄ.

PASILIKITE ŠĮ VADOVĄ, JEI PRIREIKTŲ PASIŽIŪRĖTI VĖLIAU – JAME YRA SVARBIOS INFORMACIJOS.

PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ, KRAUKITE AKUMULIATORIŲ BENT 4–6 VALANDAS.

ĮSPĖJIMAS!

PAVOJUS UŽSPRINGTI – mažos dalys. Netinka vaikams iki 37 mėnesių amžiaus.



Naudokite šį keturratį TIK ant lygaus paviršiaus!

ĮSPĖJIMAS!

DĖL SAVO VAIKO SAUGUMO PERSKAITYKITE VISUS ĮSPĖJIMUS IR SURINKIMO BEI NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIŪRĖTI JĄ ATEITYJE.

- TURI SURINKTI SUAUGĘS ASMUO. Gaminyje yra mažų dalių, kurias surinkti gali tik suaugęs asmuo. Surinkdami pasirūpinkite, kad arti nebūtų mažų vaikų.
- Visuomet nuimkite apsauginę medžiagą ir plastikinius maišelius bei pašalinkite juos prieš surinkdami keturratį.

APIE JŪSŲ NAUJĄJĮ KETURRATĮ

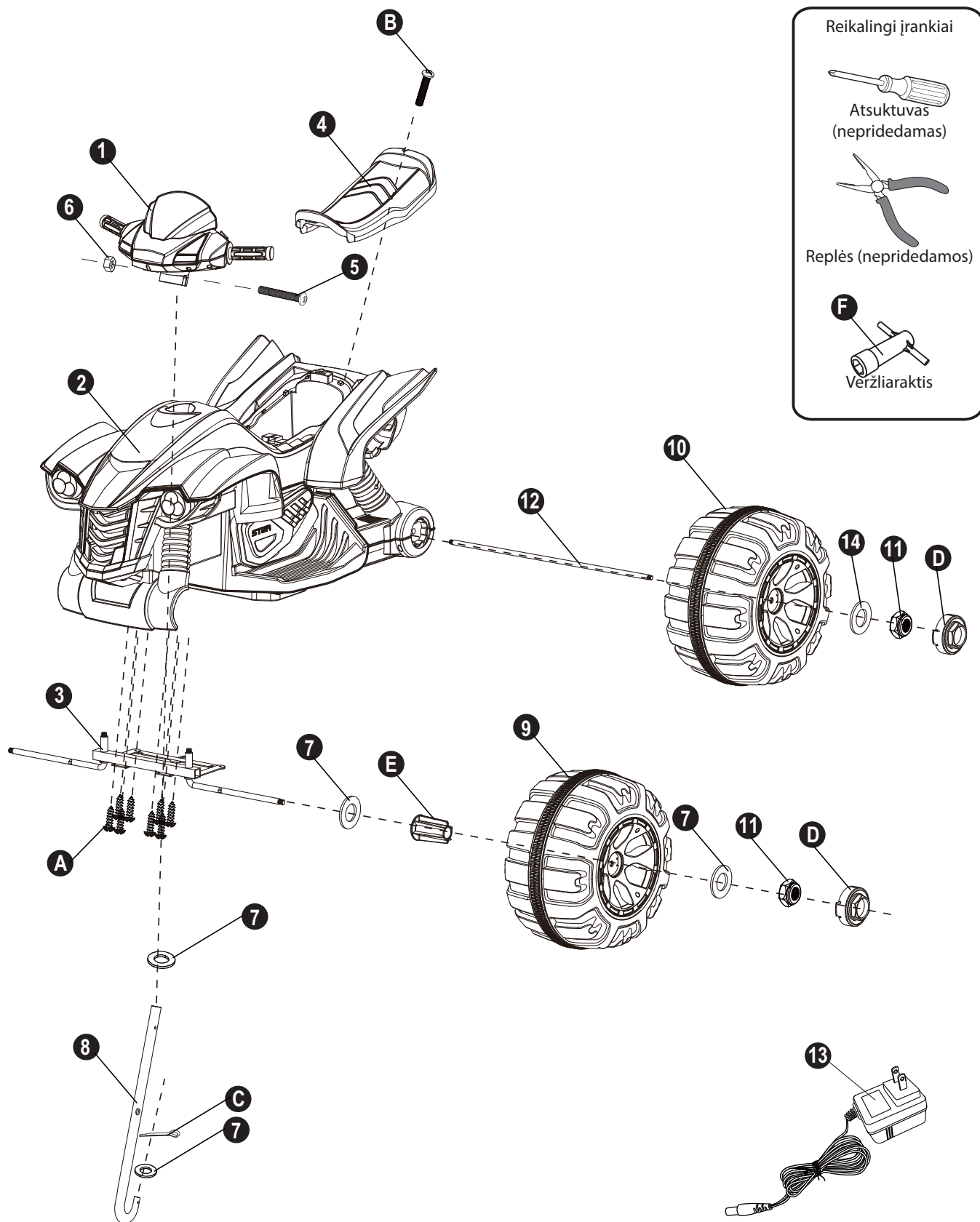
Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį, norime, kad jūsų vaikas džiaugtųsi šiuo gaminiu daugelį metų. Skaitydami vadovą atsižvelkite į šiuos dalykus:

Akumulatorius / saugiklis	12 V 7 AH x 1 (saugiklis: 5 A + 13 A) / 12 V 10 AH x 1 (saugiklis: 5 A + 13 A)		
Maksimalus svoris:	iki 30 kg	Keturratio dydis:	120 x 82 x 77 cm
Tinkamas amžius:	37–96 mėn. vaikams	Greitis:	3~5 km/h
Vidutinė akumulatoriaus eksploatacijos trukmė:	apie 300 įkrovimo ciklų	Įkroviklis:	Įvestis: atsižvelgiant į regione tiekiamą įtampą Išvestis: DC 12 V 1 A
Įkrovimo trukmė:	8–12 val.	Maitinimas:	įkraunamo tipo

DALIŲ SĄRAŠAS

DALIES NR.	DALIES PAVADINIMAS	Kiekis (vnt.)	PASTABOS
1	Vairas	1	
2	Keturračio rėmas	1	
3	Priekinės ašies mazgas	1	
4	Sėdynė	1	
5	M5x45 varžtas	1	Naudojamas vairui
6	Ø5 veržlė	1	Naudojamas vairui
7	Ø12 poveržlė	4	Naudojami priekinei ašiai
8	Vairo kolonėlė	1	
9	Priekinis ratas	2	
10	Galinis ratas	2	
11	Ø10 užsifiksuojanti veržlė	4	2 vnt. naudojami priekinei ašiai, 2 vnt. naudojami galinei ašiai
12	Galinė ašis	1	
13	Įkroviklis	1	
14	Ø18 poveržlė	2	Naudojami galinei ašiai
SURINKIMO PAKETAS			
A	Ø4x12 varžtas	9	1 ATSARGINĖ
B	M5x12 varžtas	1	
C	Dvišakė smeigė	2	1 ATSARGINĖ
D	Stebulės gaubtas	4	
E	Įvorė	2	
F	Veržliaraktis	2	
7	Ø12 poveržlė	3	1 ATSARGINĖ

DALIŲ DIAGRAMA



PASTABA: kai kurios pavaizduotos dalys surenkamos abiejose keturračio pusėse.

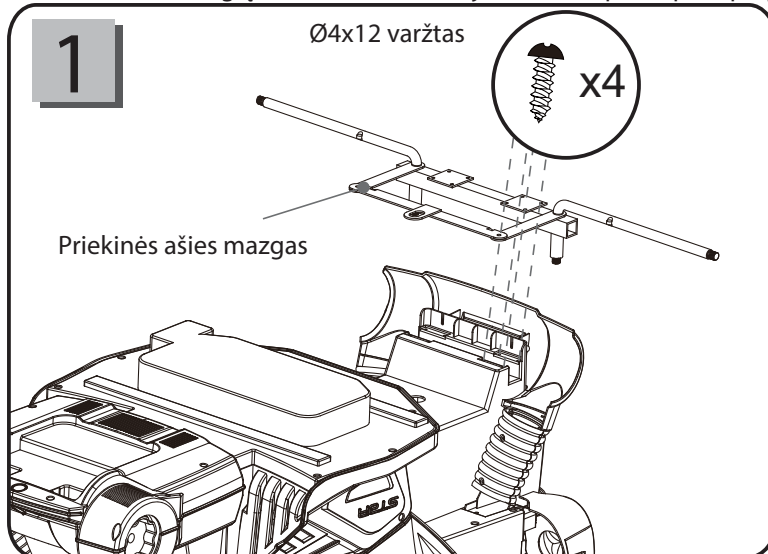
SURINKIMO VEIKSMAI

• Jūsų naująjį keturratį turi surinkti suaugęs asmuo. Skirkite surinkimui bent 40 minučių. Nesurinkto keturračio mažos dalys ir aštrios briaunos gali sužaloti vaikus. Išpakuoti ir surinkti keturratį reikia atsargiai. Vaikams negalima liesti dalių ar padėti surenkant keturratį.

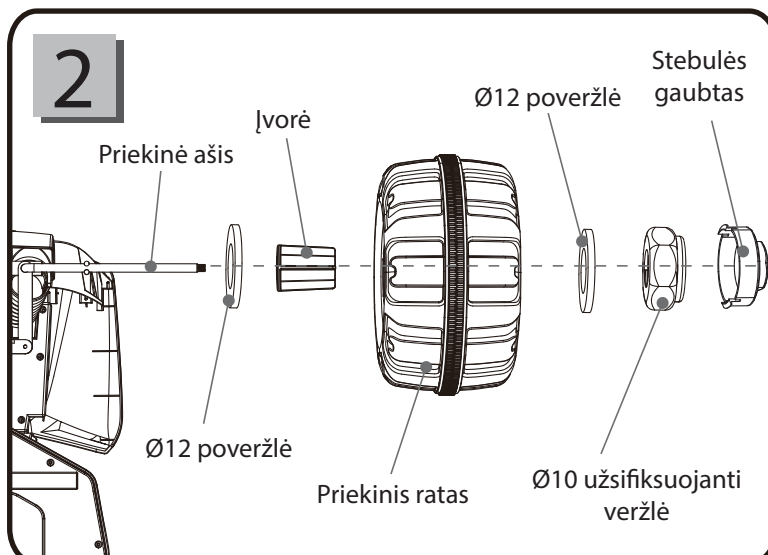
• Prieš surinkdami identifikuokite visas dalis ir pasilikite pakavimo medžiagą iki surinkimo pabaigos, kad užtikrintumėte, jog neišmetėte jokių dalių.

• Reikalingi surinkimo įrankiai (nepridėti): atsuktuvus, plaktukas ir veržliaraktis.

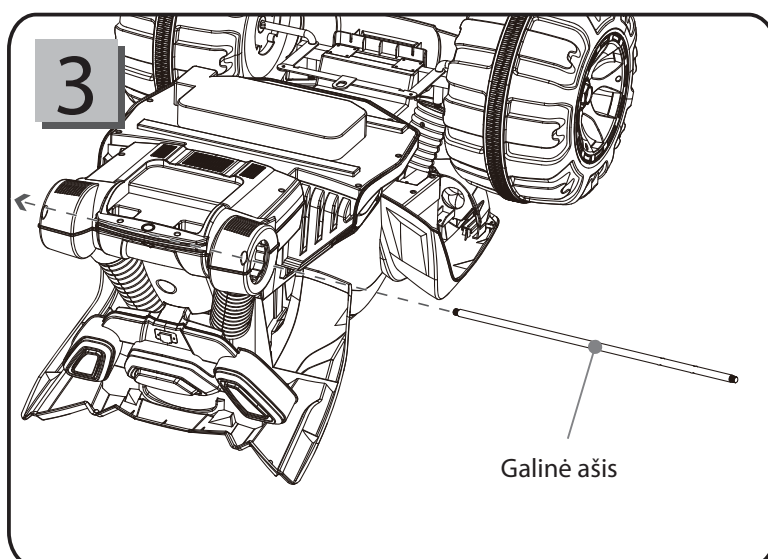
• Surenkant reikalingi įrankiai: atsuktuvus (juo turėsite pasirūpinti patys) ir veržliaraktis.



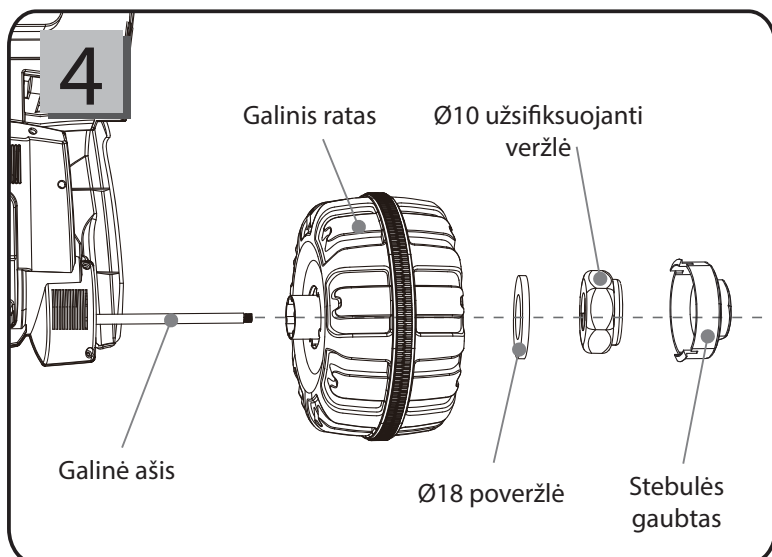
- Apverskite keturračio rėmą dugnu į viršų.
- Uždėkite priekinės ašies mazgą ant keturračio rėmo. Atsuktuvu įsukite keturis Ø4x12 varžtus abiejose pusėse, kad jį pritvirtintumėte.



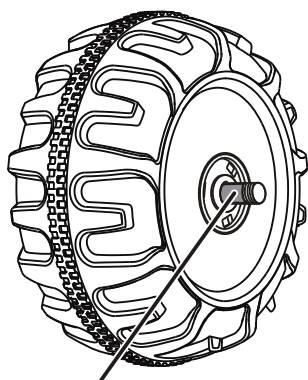
- Nuimkite visas dalis nuo priekinės ašies.
- Užmaukite ant priekinės ašies Ø12 poveržlę.
- Užmaukite ant priekinės ašies priekinį ratą.
- Užmaukite ant priekinės ašies Ø12 poveržlę.
- Užmaukite ant priekinės ašies galo Ø10 užsifiksuojančią veržlę. Užveržkite veržliarakčiu, NEPERVERŽKITE.
- Pakartokite šią procedūrą su kitu priekiniu ratu.



- Nuimkite visas dalis nuo galinės ašies.
- Įkiškite galinę ašį į angą keturračio rėmo gale.



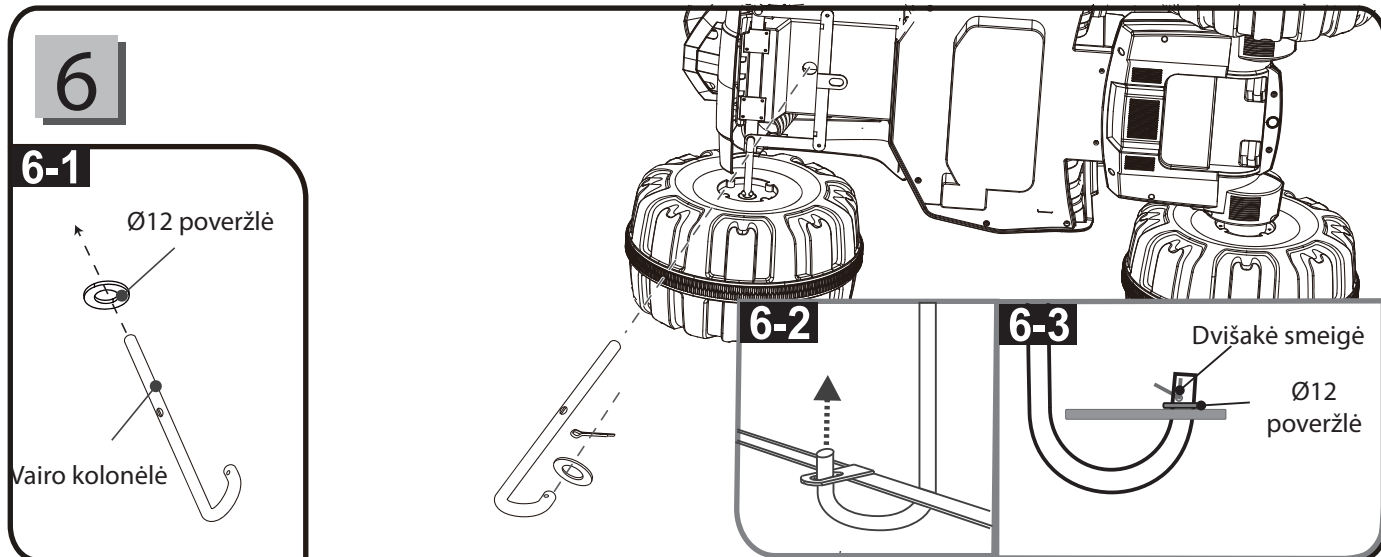
- Užmaukite varantįjį ratą ant galinės ašies. Išlygiuokite jį su pavarų dėže.
- Užmaukite ant galinės ašies Ø18 poveržlę.
- Užmaukite ant galinės ašies galo Ø10 užsifiksuojančią veržlę.
- Pakartokite šią procedūrą ir uždėkite kitą galinį ratą ant galinės ašies.
- Dviem veržliarakčiais priveržkite užsifiksuojančias veržles abiejuose galinės ašies galuose. **NEPERVERŽKITE.**
- Uždėkite stebulės gaubtus.



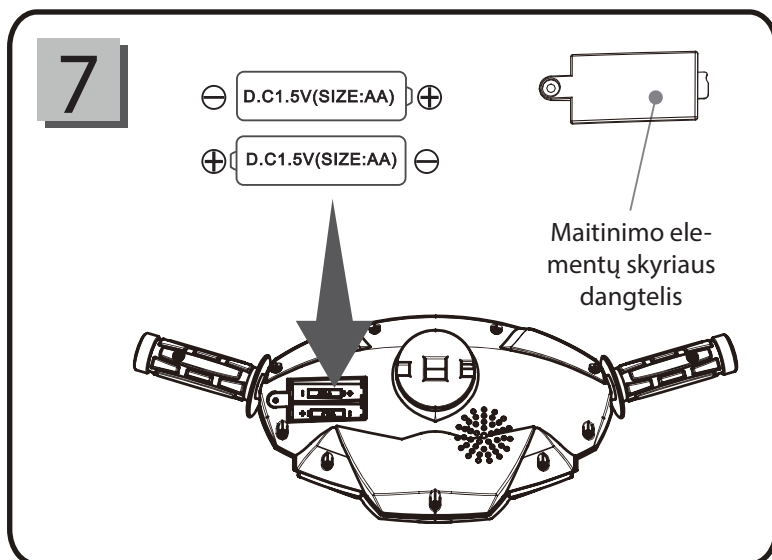
TARPAS

SVARBUS INSTRUKCIJOS PRIEDAS

Sumontavę ant ašių ratus patikrinkite tarpą tarp varžto sriegio ir poveržlės (žr. paveikslėlį žemiau), jei tarpas per didelis, įdėkite į rato vidų dvi ar tris poveržles, bet užveržę veržlę rato viduje pasukite ratą pirštu ir patikrinkite, ar jis lengvai sukasi. Tai labai svarbu, nes jei ratas sukasi lengvai, viskas gerai, bet jei veržlė spaudžia ratą ir neleidžia jam lengvai sukis, lengva sugadinti variklį! Tokiu atveju reikia nuimti vieną ar dvi poveržles ir įsitikinti, kad ratas sukasi lengvai!



- Paguldykite keturratį ant šono.
- Užmaukite ant vairo kolonėlės tiesiojo galo Ø12 poveržlę (6-1 pav.).
- Prakiškite tiesųjį vairo kolonėlės galą pro skylę keturračio rėme.
- Įkiškite lenktąjį galą į skylę vairo trauklėje ir užfiksuokite dvišakę smeigę ir Ø10 poveržlę (6-2, 6-3 pav.).



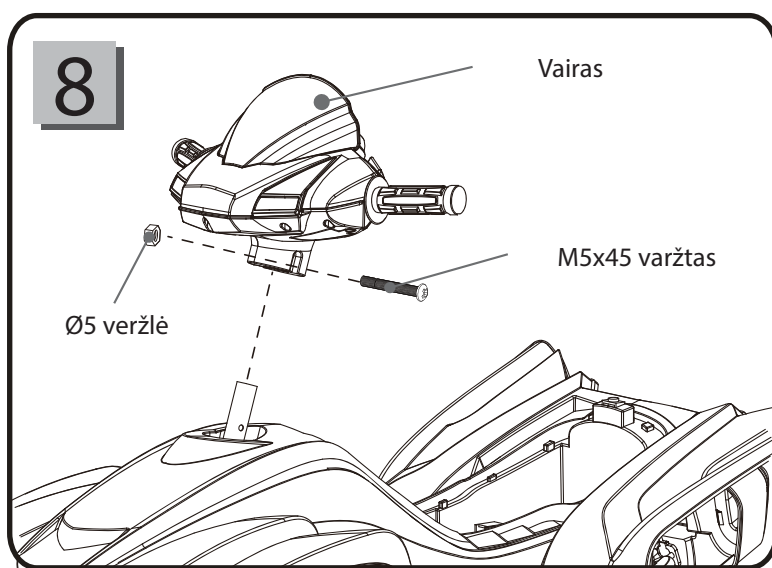
- Atsuktuvu atsukite maitinimo elementų skyriaus dangtelio, esančio galinėje vairo pusėje, varžtą, ir atidarykite dangtelį, jį pakeldami.
- Įdėkite į vairą du „AA“ (LR6) tipo šarminius maitinimo elementus.
- Vėl uždėkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį.

Pastaba: gaminys parduodamas be AA (LR6) šarminių maitinimo elementų.

INFORMACIJA APIE MAITINIMO ELEMENTUS

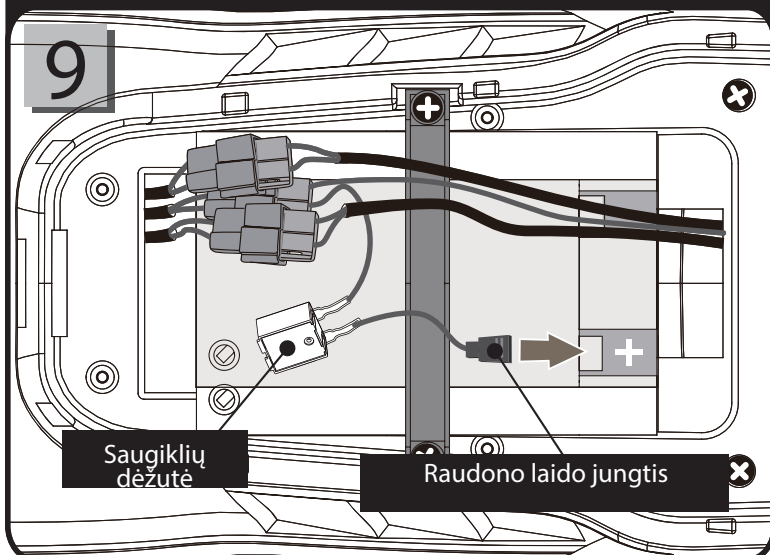
Iš maitinimo elementų gali tekėti skysčiai, galintys sukelti cheminių nudegimų arba sugadinti gaminį. Kad išvengtumėte skysčių išteklėjimo iš maitinimo elementų:

- Nenaudokite kartu senų ir naujų maitinimo elementų.
- Nenaudokite kartu skirtingų rūšių maitinimo elementų: šarminių, standartinių (anglies-cinko) arba įkraunamų (nikelio-kadmio). Įdėkite maitinimo elementus, kaip nurodyta maitinimo elementų skyrelio viduje.
- Jei ilgai nenaudojate gaminio, išimkite maitinimo elementus. Visuomet išimkite iš gaminio išeikvotus maitinimo elementus. Galimas skysčių išteklėjimas iš maitinimo elementų ir korozija, dėl to gali būti sugadintas šis gaminys. Saugiai šalinkite maitinimo elementus.
- Nemeskite maitinimo elementų į ugnį. Maitinimo elementai gali sprogti ar iš jų gali išteklėti skystis.
- Niekuomet nesujunkite maitinimo elementų kontaktų trumpuoju jungimu.
- Negalima pakartotinai įkrauti neįkraunamų maitinimo elementų.
- Visuomet naudokite tik rekomenduojamo tipo ar ekvivalentišius maitinimo elementus.
- Jei naudojate išimamus įkraunamus maitinimo elementus, juos galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiam asmeniui.
- Prieš įkraudami, išimkite įkraunamus maitinimo elementus iš gaminio.
- Su žaislais naudojamus maitinimo elementų įkroviklius reikia reguliariai apžiūrėti, ar nepažeistas laidas, kištukas, korpusas ar kitos dalys. Aptikus tokių pažeidimų žaislo su maitinimo elementų įkrovikliu naudoti negalima, kol pažeidimai nepašalinami.
- Jei garsas pasidaro tylus arba išsijungia, laikas keisti maitinimo elementus.



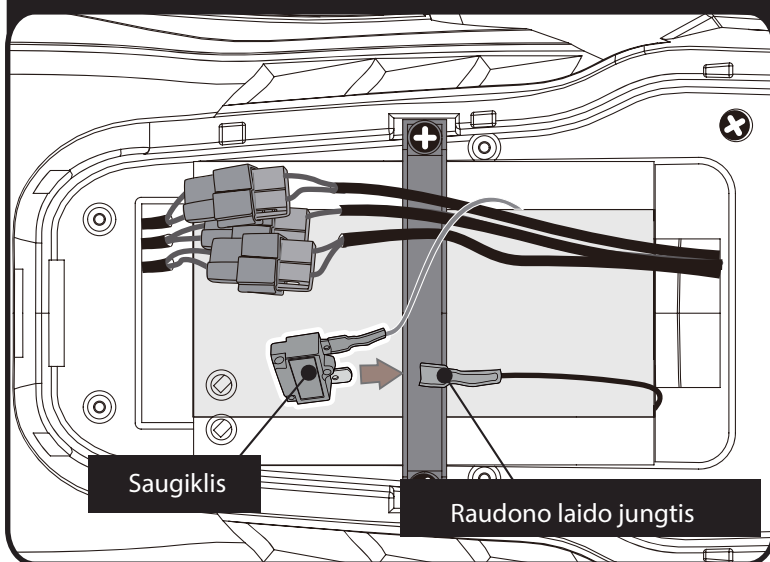
- Pastatykite keturračio rėmą stačią.
- Atsukite ir išimkite iš vairo M5x45 varžtą ir Ø5 veržlę.
- Užmaukite vairą ant vairo veleno galo. Išlygiuokite vairo skyles su vairo veleno skyde. Atsuktuvu vėl priveržkite M5x45 varžtą ir Ø5 veržlę toje pačioje vietoje.

12 V 7 Ah akumulatorius – laikykite šios procedūros.



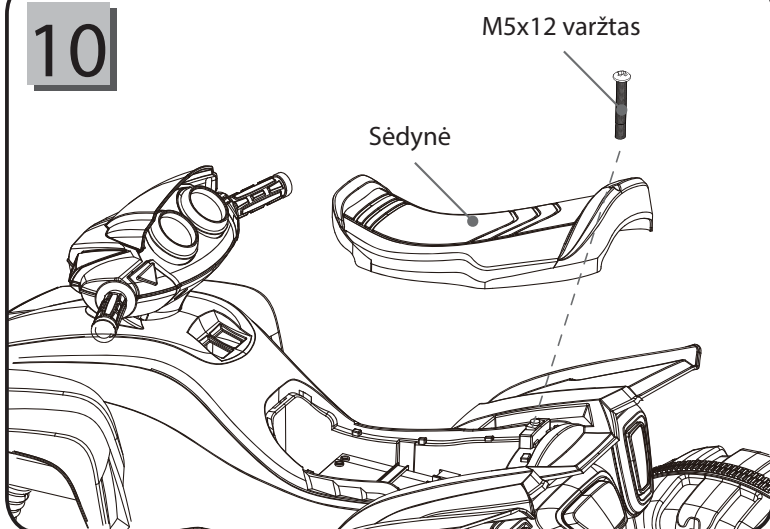
- Raskite raudono laido jungtį ir įkiškite ją į akumulatoriaus kontaktą.

Noudata tätä ohjetta 12 V 7 Ah -akkua käytettäessä.



- Raskite raudono laido jungtį ir įkiškite ją į saugiklio kontaktą.

10



- Įstatykite sėdynės kaiščius į angas keturračio rėme ir naudodami atsuktuvą priveržkite varžtu M5x12.

KAIP VALDYTI KETURRATĮ

ĮSPĖJIMAS!

KAD IŠVENGTUMĖTE SUŽALOJIMŲ IR MIRČIŲ:

- NIEKUOMET NEPALIKITE VAIKO NEPRIŽIŪRIMO. BŪTINA TIESIOGINĖ SUAUGUSIO ASMENS PRIEŽIŪRA.

Nepaleiskite vaiko iš akių, kai jis yra ant keturračio.

- Šį žaislą reikia naudoti atsargiai, nes reikalingi įgūdžiai, leidžiantys išvengti kritimų ar susidūrimų, kurių metu gali būti sužeistas naudotojas ar trečiosios šalys.
- Reikia dėvėti apsauginę įrangą.
- Niekomet nenaudokite keliuose, netoli automobilių, ant stačių šlaitų ar laiptų arba arti jų, šalia baseinų ar kitų vandens telkinių.
- Visuomet avėkite batus.
- Visuomet sėdėkite ant sėdynės.
- Nenaudoti eisme.
- Šis žaislas dėl savo maksimalaus greičio netinka vaikams iki 37 mėnesių amžiaus, maksimalus naudotojo svoris 30 kg.
- Žaislas yra be stabdžių.

Prieš naudodami įsitikinkite, kad jau atlikti šie darbai:

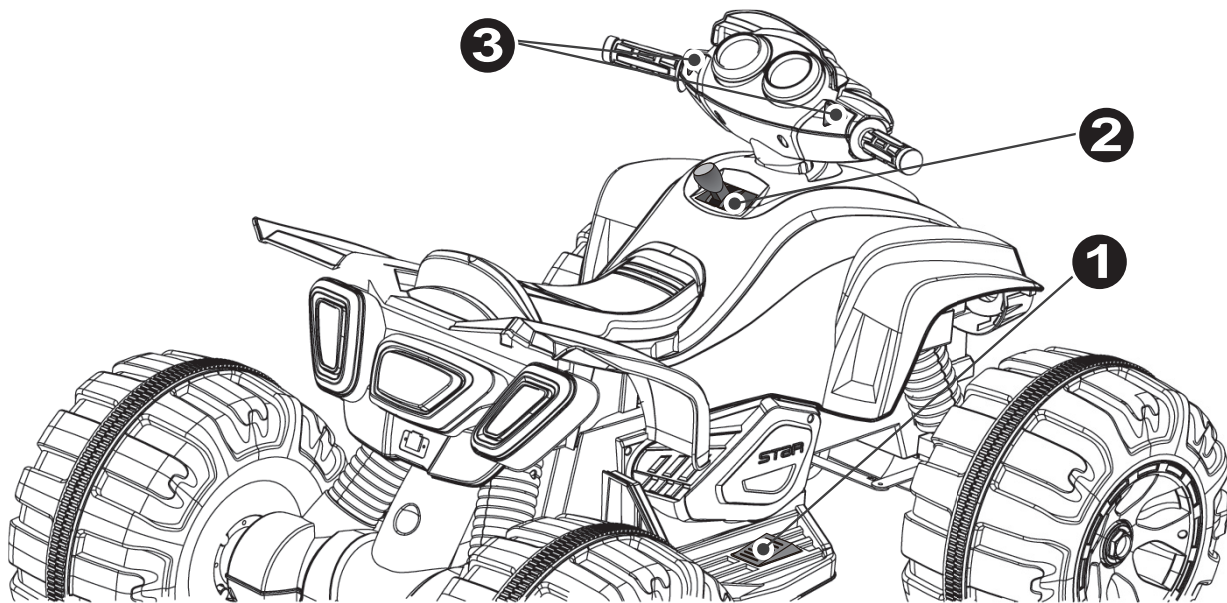
- Svarbu! Prieš pirmą kartą naudojant keturratį, reikia krauti akumuliatorių 4–6 valandas, bet ne daugiau nei 10 valandų. Įkrauti ar pakartotinai įkrauti akumuliatorių gali tik suaugęs asmuo.
- Reguliariai tikrinkite visus varžtus, gaubiamąsias veržles ir apsauginius dangčius bei priveržkite, jei reikia. Reguliariai tikrinkite plastmasines dalis, ar nėra įskilimų ar lūžusių dalių.

Saugaus važiavimo taisyklės

GARSIAI PERSKAITYKITE ŠIAS TAISYKLES SAVO VAIKUI IR JO ŽAIDIMŲ DRAUGAMS BEI ĮSITIKINKITE, KAD JIE JAS SUPRATO!

- Neleiskite vaikams išvažiuoti iš saugių važinėti vietų:
 - Niekomet nenaudokite keliuose, netoli motorinių transporto priemonių, ant vejų, ant stačių šlaitų ar laiptų arba arti jų, šalia baseinų ar kitų vandens telkinių.
- Naudokite žaislą tik ant horizontalių paviršių, pvz., namie, sode ar žaidimų aikštelėje.
- Niekomet nenaudokite tamsoje. Vaikas gali atsitrekti į nenumatytą kliūtį ir patirti nelaimingą atsitikimą. Naudokite keturratį tik dieną arba gerai apšviestoje vietoje.
- Nerekomenduojama važiuoti keturračiu ant šlapių paviršių ar daugiau nei 15 laipsnių nuolydžio šlaitų.
- Nenaudokite šio keturračio lauke kai lyja ar sninga.
- Prieš keisdami važiavimo kryptį iš pirmyn į atgal ir atvirkščiai visiškai sustokite.
- Laikykitės šiam keturračiu taikomų svorio ir amžiaus apribojimų.
- Draudžiama keisti grandinę ar pridėti kitos elektros įrangos.
- Periodiškai patikrinkite keturračio laidus ir jungtis.
- Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, prieš važiuodami įsitikinkite, kad keturratį naudoti saugu.
- Keturračiu judant neleiskite vaikui liesti ratų ar būti netoli jų.
- Keturratyje yra reguliuojami žaisliniai saugos diržai. Prieš naudodami pamokykite vaikus, kaip prisiegti saugos diržą, tai užtikrins saugumą.

AUTOMOBILIO NAUDOJIMAS



1. Kojinis pedalas: reguliuoja automobilio galią (greitį).
 - Norėdami važiuoti, paspauskite pedalą.
 - Norėdami sumažinti greitį pedalą atleiskite.
2. Judėjimo pirmyn / atgal jungiklis: keičia automobilio judėjimo kryptį: pirmyn arba atgal.
 - Norėdami važiuoti pirmyn, pastumkite jungiklį į padėtį „pirmyn“.
 - Norėdami važiuoti atgal, pastumkite jungiklį į padėtį „atbulinė eiga“.

PATARIMAS: Transporto priemonė sukurta taip, kad veikia mažu greičiu tik judant atbulai.

3. Garso mygtukai ((JEIGU ĮRENGTA): paspauskite, jei norite, kad būtų grojamas garsas.

SVARBU!

Prieš perjungdami pavarą ar judėjimo kryptį, visuomet sustabdykite mašiną, kad nesugadintumėte pavarų ir variklio.

IŠPLĖSTINĖ FUNKCIJA – didelio greičio pavarą

Įsitikinkite, kad jūsų vaikas žino, kaip vairuoti, paleisti ir sustabdyti mašiną bei saugaus vairavimo taisykles. Mašina gali važiuoti maksimaliu 3–5 km/h greičiu.

KETURRAČIO ĮKROVIMAS

ĮKRAUTI IR PAKARTOTINAI ĮKRAUTI AKUMULIATORIŲ GALI TIK SUAUGĘS ASMUO.

ĮSPĖJIMAS!

• SAUGOKITĖS GAISRO IR ELEKTROS SMŪGIO:

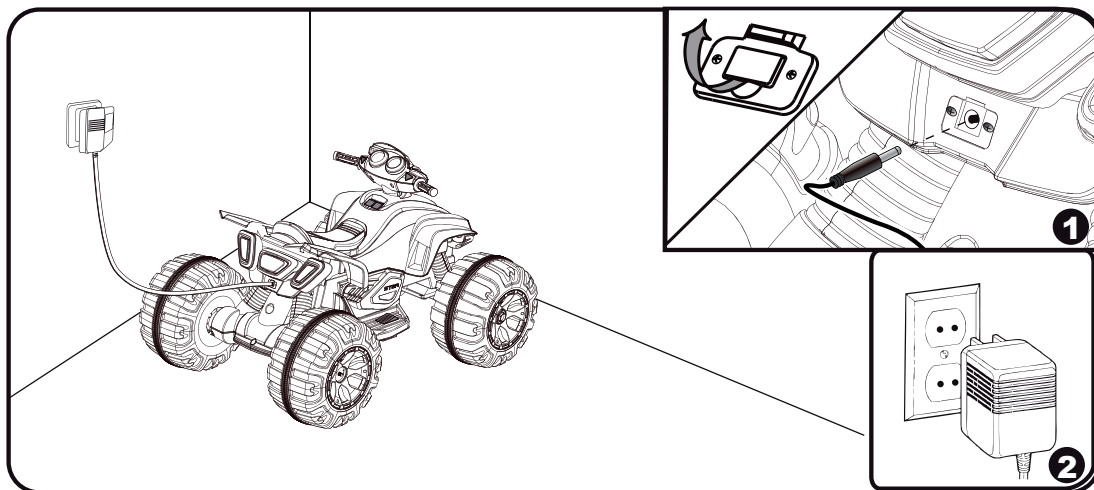
- Naudokite tik su keturračiu pateiktą įkraunamą akumuliatorių ir įkroviklį. NIEKADA nekeiskite akumulatoriaus ar įkroviklio kito gamintojo gaminiais. Naudojant kitą akumuliatorių ar įkroviklį gali kilti gaisras ar sprogimas.
- Nenaudokite akumulatoriaus ar įkroviklio jokiame kitame gaminiui. Galimas perkaitimas, gaisras ar sprogimas.
- NIEKADA nekeiskite elektros grandinės sistemos. Keičiant elektros sistemą galimas elektros smūgis, gaisras ar sprogimas, taip pat galima visam laikui sugadinti sistemą.
- Neleiskite tiesioginio kontakto tarp akumulatoriaus kontaktų. Galimas gaisras ar sprogimas.
- Saugokite, kad ant akumulatoriaus ar jo dalių nepatektų jokių skysčių.
- Įkraunant išsiskiria sprogios dujos. Nekraukite netoli karščio šaltinio ar degių medžiagų. Kraukite akumuliatorių TIK gerai vėdinamoje vietoje.
- NIEKUOMET nekelkite akumulatoriaus už laidų ar įkroviklio. Galite sugadinti akumuliatorių ir sukelti gaisrą. Imkite akumuliatorių TIK už korpuso.
- Kraukite akumuliatorių TIK sausoje vietoje.
- Akumulatoriaus kontaktuose ir susijusiuose prieduose yra švino ir švino junginių, cheminių medžiagų. Po darbo nusiplaukite rankas.
- Neatidarinėkite akumulatoriaus. Švino-rūgšties akumuliatoriuje yra medžiagų, kurios yra toksiškos ir sukelia koroziją.
- Neatidarinėkite įkroviklio. Atviri laidai ir schemos viduje gali sukelti elektros smūgį.
- Dirbti su akumuliatoriumi ir krauti jį gali tik suaugusieji. NIEKUOMET neleidžia vaikams dirbti su akumuliatoriumi ar jį krauti. Akumuliatorius yra sunkus ir jame yra švino bei rūgšties (elektrolito).
- Nenumeskite akumulatoriaus. Galite visam laikui sugadinti akumuliatorių arba smarkiai susižaloti.
- Prieš kraudami akumuliatorių patikrinkite, ar jis ir įkroviklis, maitinimo laidas ir jungtys nenusidėvėję ir nepažeisti. NEKRAUKITE akumulatoriaus jei kuri nors jo dalis pažeista.
- Neleiskite akumuliatoriui visiškai išsikrauti. Įkraukite akumuliatorių kiekvieną kartą panaudoję arba kartą per mėnesį, jei jis nenaudojamas reguliariai.
- Nekraukite akumulatoriaus apversto.
- Pritvirtinkite akumuliatorių laikikliu. Keturračiui apsivertus akumuliatorius gali iškristi ir sužaloti vaiką.

• Įkrovimo įvesties lizdas yra PO SĖDYNE.

• Prieš pirmą kartą naudodami kraukite akumuliatorių 4–6 valandas. Nekraukite akumulatoriaus ilgiau nei 10 valandų, kad neperkaistų įkroviklis.

• Įkraukite akumuliatorių, kai keturratis ima važiuoti lėtai.

• Įkraukite po kiekvieno naudojimo arba bent kartą per mėnesį, įkrovimo trukmė yra nuo 8 iki 12 valandų, bet ne daugiau nei 20 valandų.



1. Atidarykite lizdo dangtelį (lizdas yra po galiniu žibintu) ir įkiškite į lizdą įkroviklio kištuką.

2. Įkiškite įkroviklio maitinimo kištuką į sieninį lizdą. Akumuliatorius ims krautis.

ĮSPĖJIMAS!

Šis gaminys yra su ĮKROVIMO APSAUGA: įkraunant visos funkcijos neveiks!

Vyresni nei 8 metų vaikai, asmenys su fizine, sensorine ar psichine negalia ar nepatyrę asmenys gali prietaisu naudotis prižiūrimi, arba tada, kai jiems yra išaiškinta kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti prietaiso priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.

TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS

PROBLEMA: keturratis nevažiuoja

PROBLEMOS PRIEŽASTIS: akumuliatorius gali būti nepakankamai įkrautas.

Kiekvieną kartą panaudoję arba bent kartą per mėnesį kraukite akumuliatorių 10 valandų. Nekraukite akumulatoriaus ilgiau nei 20 valandų.

GALIMA PRIEŽASTIS: suveikė šiluminis saugiklis.

Keturratyje įrengtas automatiškai atsistantis saugiklis. Jei keturratis perkraunamas ar naudojamas neteisingai, automatiškai atsistantis saugiklis išsijungs 15–20 sekundžių ir įsijungs vėl. Automatiškai atsistantis saugiklis yra po sėdyne (žr. paveikslėlį).

Kad saugiklis nenutrauktų maitinimo, laikykitės šių rekomendacijų:

NEPERKRAUKITE keturračio, maksimalus leidžiamas svoris: 25 kg;

nieko NEVILKITE keturračiu;

NEVAŽIUOKITE į statų šlaitą;

NEVAŽIUOKITE į fiksuotus daiktus, dėl to gali prisisukti ratai ir perkaisti variklis;

NEVAŽINĖKITE labai karštu oru, gali perkaisti dalys;

NEKEISKITE elektros sistemos,

tai gali sukelti trumpąjį jungimą ir saugiklis suveiks.

GALIMA PRIEŽASTIS: laisvos ratų veržlės.

Jei veržlės nepriveržtos, ratai nesukibs su važiavimo pirmyn krumpliaračiais. Priveržkite veržles veržliarakčiu.

GALIMA PRIEŽASTIS: atsilaisdavo akumuliatoriaus jungtis arba laidai.

Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus jungtys tvirtai sujungtos.

GALIMA PRIEŽASTIS: akumuliatorius išsikrovęs.

Ar tinkamai prižiūrėjote akumuliatorių pagal instrukcijas? Ar akumuliatorius senas? Gali reikėti keisti akumuliatorių.

GALIMA PRIEŽASTIS: sugedusi elektros sistema.

Vanduo gali sukelti sistemos koroziją arba dėl purvo, žvyro ar smėlio galėjo įstrigti jungiklis.

GALIMA PRIEŽASTIS: sugedęs variklis.

Variklį turi remontuoti specialistas.

PROBLEMA: akumuliatorius nesikrauna.

GALIMA PRIEŽASTIS: atsilaisvinusi akumuliatoriaus ar adapterio jungtis.

Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus ir adapterio jungtys tvirtai sujungtos.

GALIMA PRIEŽASTIS: įkroviklis neįjungtas į maitinimo lizdą.

Įsitikinkite, kad įkroviklis įjungtas į sieninį lizdą ir srovė teka į išvestį.

GALIMA PRIEŽASTIS: įkroviklis neveikia.

Ar įkraunant įkroviklis šiltas? Jei ne, įkroviklis gali būti sugedęs ir jį gali reikėti pakeisti.

PROBLEMA: keturratis važiuoja neilgai.

GALIMA PRIEŽASTIS: akumuliatorius gali būti nepakankamai įkrautas.

Galbūt nepakankamai ilgai krovėte akumuliatorių. Kiekvieną kartą panaudoję arba bent kartą per mėnesį kraukite akumuliatorių 8–10 valandų. Nekraukite akumulatoriaus ilgiau nei 20 valandų.

GALIMA PRIEŽASTIS: akumuliatorius senas.

Per laiką akumuliatorius praras gebėjimą išlaikyti krūvį. Atsižvelgiant į naudojimo intensyvumą ir įvairias sąlygas, akumuliatorius turėtų veikti nuo vienerių iki trejų metų. Pakeiskite akumuliatorių nauju.

PROBLEMA: įkraunant akumuliatorius zvimbia arba kliuksi.

Tai įprasta ir nereikia dėl to rūpintis. Taip pat kraunant jis gali neskleisti garso, tai taip pat normalu.

PROBLEMA: įkraunant akumuliatorių įkroviklis šiltas.

Tai įprasta ir nereikia dėl to rūpintis.

KETURRAČIO PRIEŽIŪRA

• Tėvai privalo prieš naudojant patikrinti pagrindines žaislo dalis. Reikia reguliariai tikrinti žaislą, įskaitant akumuliatorių, įkroviklį, laidą ar kabelį, kaiščius, varžtų priveržimą ir visas kitas dalis, ar jos nekelia pavojaus. Jei yra pažeidimų, žaislo negalima naudoti, kol pažeidimai nebus tinkamai pašalinti.

• Įsitikinkite, kad plastikinės keturračio dalys nesuskilinėję ir nesulūžę.

• Kartkartėmis sutepinkite judančias dalis, pvz., ratus, lengva alyva.

• Laikykite keturratį patalpoje arba uždenkite neperšlampama medžiaga, kad apsaugotumėte nuo kritulių.

• Laikykite keturratį atokiau nuo kaitros šaltinių, pvz., viryklių ir šildytuvų. Plastikinės dalys gali ištirpti.

• Įkraukite akumuliatorių po kiekvieno panaudojimo. Dirbti su akumuliatoriumi gali tik suaugusieji. Jei keturratis nenaudojamas, įkraukite akumuliatorių bent kartą per mėnesį.

- Neplaukite keturračio žarna. Neplaukite keturračio muilu ir vandeniu. Nevažiuokite keturračiu per lietus ar sningant. Vanduo pažeis variklį, elektros sistemą ir akumuliatorių.
- Valykite keturratį minkšta, sausa šluoste. Kad atkurtumėte plastikinių dalių blizgesį, naudokite baldų poliravimo skystį be vaško. Nenaudokite automobilinio vaško. Nenaudokite abrazyvinių valiklių
- Nevažiuokite keturračiu ant puraus purvo, smėlio ar smulkaus žvyro, galinčio pažeisti judančias dalis, variklį ar elektros sistemą.
- Kai keturratis nenaudojamas, visas elektros sistemas reikia išjungti. Išjunkite maitinimo jungiklį ir atjunkite akumuliatorių.

AKUMULIATORIAUS ŠALINIMAS

- Hermetišką švino-rūgšties akumuliatorių reikia perdirbti arba šalinti tausojant aplinką.
- Nemeskite švino-rūgšties akumulatoriaus į ugnį. Akumulatorius gali sprogti ar iš jo gali ištekti skystis.
- Neišmeskite švino-rūgšties akumulatoriaus kartu su buitinėmis atliekomis. Įstatymas draudžia deginti švino-rūgšties akumulatorius, išmesti juos į sąvartyną ar maišyti su buitinėmis atliekomis.
- Gražinkite išseiktą akumuliatorių į vietinį patvirtintą švino-rūgšties akumuliatorių perdirbimo punktą, pvz., vietiniam automobilių akumuliatorių pardavėjui.
- Prireikus daugiau informacijos apie ekologišką švino-rūgšties akumuliatorių šalinimą, kreipkitės į vietines atliekų tvarkymo institucijas.

Mūsų gaminiai atitinka standartus ASTM F963; GB6675; EN71 ir EN62115.



Importer/Maahantuoja/Importör/Maaletooja/Importētājs/Importuotojas: Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland